

# கல்கி



KALKI

5.11.1962

விஜயா-

30

காசு

# ஒரு நல்ல தோழன்



ஒர் ஆக்பா எரிங்க்ரோ பாக்ஸ் காமிரா மூலம் நீங்கள் ஒரு நல்ல தோழனின் எல்லா நற்குணங்களையும் அனுபவிக்க முடியும் வலுவானதாலும், நம்பகமானதாலும் ஆக்பா எரிங்க்ரோ பாக்ஸ் காமிராவை நீங்கள் போருயிடமெல்லாம் கொண்டு செல்லலாம். அதன் கொக்கியை அழுத்திய மூ த்திரத்திலேயே பிக்னிக் காட்சிகளையும், உல்லாசப் பயணங்களையும், மகிழ்ச்சியளிக்கும் குடும்பக் காட்சிகளையும் அது பிரமாதமாகப் படம் பிடித்துவிடுகிறது.

ஜெர்மன் ஆக்பாவைப் புகைப்படத் தொழிலில் உலகப் புகழ்பெற்றதாகச் செய்த அதே தொழிலியல் திறனுடன் ஆக்பா எரிங்க்ரோ பாக்ஸ் காமிரா இப்போது இந்தியாவில் தயாரிக்கப்படுகிறது. விலை ரூ. 32/- உள்ளூர் வரி தனி.



ஏகபோக விநியோகஸ்தர்கள்:

**ஆக்பா இந்தியா ஸிமெட்**

பம்பாய் • திபு டில்லி • கல்கத்தா • மதராஸ்

CHINA



ஆல்லனில் மிகச் சிறந்தவற்றிற்கு

**தாரிவால்**

வாங்குங்கள்

இன்றைய நாகரீகம் வுல்லனைத் தேர்த்தெடுக்கிறது. அது மிக தேர்த்தியானது, கண்கவர் வர்ணத் துடன் பார்ப்பதற்கு எப்பொழுதும் தன்ருக இருக்கிறது. வுல்லனுக்கு இணையேதுமில்லை. மிகச் சிறந்த வுல்லன்களுக்கு, பெண்மணிகள் மிகவும் விரும்பும் தவதாகிகமான பாணிகளிலும், பல நிறங்களிலும் உள்ள தாரிவால் வுல்லன்களைவிட தேர்த்தியானவற்றை உங்களால் தேர்த்தெடுக்க முடியாது.



**தாரிவால்**  
உத்தரவாதமுள்ள  
**ஆல்**

விற்பனை பிரதிநிதிகள்:  
T. R. S. ஐயங்கார் & சன்ஸ், N-I,  
சிப்போட், பங்களூர்-2.  
T. R. S. ஐயங்கார் & சன்ஸ்,  
20/17, கனி மார்க்கெட்,  
மிடக்குத் தெரு, மதராஸ்-1

நிபூ ஈகர்டன் வுல்லன் மில்ஸ், தாரிவால், பஞ்சாப், இந்தியா.



உங்கள் குழந்தைகளுக்கு

இருமல், ஜலதோஷம் இருந்தால்



**ஸிரோலின் 'ரோஷ்'**

**கொடுத்து பூர்ண நிவாரணம்  
பெறச் செய்யுங்கள்**

உங்கள் குழந்தைகளுக்கு இருமல் அல்லது ஜலதோஷம் மிகுந்தால் அசுடடையப் திருக்கா நீங்கள்—ஸிரோலின் கொடுத்து அபாயமின்றி துரிதமாக பூர்ண நிவாரணம் பெறச் செய்யுங்கள். அதன் இனிய ருசியை உங்கள் குழந்தைகள் பெரிதும் விரும்புவார்கள். ஸிரோலின் உங்களுக்கும் மிகச் சிறந்தது! அது உங்கள் இருமலை திறத்துவதோடு மட்டுமல்லாமல், இருமலை உண்டுபண்ணும் கிருமிகளைக் கொல்லவும் செய்கிறது. ஸிரோலின் தொண்டைப் புண்களுக்கு சமனமூட்டுகிறது, கபம் மற்றும் சளியைப் போக்குகிறது. அது எவ்வளவு கடுமையான இருமலிலிருந்தும் அபாயமின்றி துரிதமாக நிவாரணமளிக்கிறது.

உங்கள் வீட்டில் எப்பொழுதும் ஸிரோலின் வைத்திருங்கள்

'ரோஷ்' தயாரிப்பு

ஸோல் டி.எஸ்.சி.பி.பூட்டரீகள்: லாக்டாஸ் மிமிடெட்



இருமலுக்கும்  
ஜலதோஷத்திற்கும்  
ஏற்ற தித்தியாவின்  
குடும்ப மருந்து



# ஓயிலாக அமர்ந்திருக்க...

மிக கவர்ச்சியான எம்ப  
ராய்டியும் பலவிதமான  
டிசைன்களும் கண்கவர்  
வார்ணங்களும் தேர்ந்தெடுக்க  
கேம்பரிக், வாயில், மற்றும்  
பாப்ளின் துணிகளாலான

## ஹகோபா

சிக்கான் மற்றும் எம்பராய்டர்ட்  
துணிமணிகள்



மற்றும் எல்லா பிரபல கடைகளிலும் ஸ்டோர்களிலும் கிடைக்கும், மொத்த வியாபாரம்:  
எம்பராய்டரி மார்ட், சம்பா கல்லி, எம். ஜே. மார்க்கெட், பம்பாய்—2, தயாரிப்பாளர்கள்:  
பேன்ஸி கார்ப்பொரேஷன் லிமிடெட், 16, அப்போலோ ஸ்டிரீட், பம்பாய்—1.

SHARON



தொண்டை  
மற்றும் மாப்பு  
உபாதைகளுக்குக்  
குணமளிக்கும்

**பெப்ஸ் வில்லைகளை**

உட்கொண்டால், உங்கள் இருமல்  
உடனேயே அகலும்

பெப்ஸ் வில்லை ஒன்றைக் கவைத்து ஆவி  
போன்ற அதன் சத்து குணமளிக்க வேலை  
செய்வதை உணர்வுகள். வலியைக் குறைக்க  
வும், தொண்டைப் புண், பிராங்கைடிஸ், இரு  
மல் மற்றும் ஜலதோஷம் இவைகளுக்குக் கார  
ணமாகிய கிருமிகளை அகற்றவும் உதவியளிக்கி  
றது. பெப்ஸ் உடனடி நிவாரணம் அளித்து  
கிரைமில் குணமடைபச் செய்கிறது.

பிராங்கைடிஸ்,  
தொண்டைப்புண்,  
மண்டைநீர்,  
அடைப்பு,  
ஜலதோஷம்  
மற்றும்  
இருமலுக்கு  
உடனேயே  
நிவாரண  
மளிக்கிறது.  
எல்லா மருந்து  
விவரபரிகளிடமும்  
கிடைக்கும்.



PPV-34-TAM

**ஸி. இ. புல்போர்ட் (இந்தியா) பிரைவேட் லிட்.**

சோல் ஏஜண்டுகள் தாது அண்டு கம்பெனி  
86, தைனியப்ப நாயக்கன் தெரு, சென்னை - 3

**வினாயாட்டில்  
பாபுலர் சீட்டு  
கட்டுகள்**



ஜனங்கள் கூடிவிளையாடும்  
இடங்களிலெல்லாம் நீங்கள்  
எப்பொழுதும் பாபுலர் சீட்டுக்  
கட்டையே பார்க்கலாம்.  
காரணம் பாபுலர் சீட்டுக்  
கட்டுகள் கலப்பனாக எடுத்து  
விளையாடுவதற்கேற்ற  
வழவழப்பான உயர்ந்த  
போட்டுகளிலிருந்து கவர்ச்  
சியான டிசைன்களில்  
தயாரிக்கப்படுகின்றன.  
இன்றே பாபுலர் சீட்டுக்கட்டு  
ஒன்றை வாங்குங்கள்!



பாபுலர் டைப் ஆர்ட் லைத்தோ  
வொர்க்ஸ் பிரைவேட் லிட்.,  
132C, வக்கோலா, என்டர்சுலம்  
(கிழக்கு) பம்பாய்-25

MR. S. TAM



கபகிருது.கார்த்திகை 10

# கலிகி

## பொருளடக்கம்

நவம்பர் 25.1962

ஏமாருதீர்கள் !	(தலையங்கம்)	...	7
ஊர் வம்பு	(கார்ட்டூன்)	...	9
ராஜ்யப் பாதுகாப்புக் குழு	...	...	10
என்ன சேதி ?	...	...	12
அரு மறைக்கு ஒரு பெருவிழா	...	...	13
நத்தவனம்	சோமு	...	18
கல்பூத்தது !	ரா. கணபதி	...	26
போர்முனை	இ. ராஜேந்திரன்	...	34
வாதாபிச் செவ்வம்	பாஸ்கரத் தொண்டைமான்	...	43
சிறுவர் விருந்து	வாண்டுமாமா	...	46
பத்தினிக் கோட்டம்	ஜெகசிறியன்	...	51
மாமனார் வந்தார் !	எஸ். விசுவநாதன்	...	65
நடிப்பதற்கு வந்தவர்	கல்யாணி	...	76
கல்யாணம் வந்தது	டி. கே. டி. துரைராசன்	...	80
படித்துப் பாருங்கள்	...	...	88

"கலிகி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்களே; சம்பவங்களும் கற்பனையே.



**மானேர்ஸ்  
கிரைப்  
மிக்ஸ்சர்  
கொடுத்து**

	மானேர்ஸ் கிரைப்பிக்ஸ்சர் அரிசனத்தை நடுத்தது. அந்நேரம் குழியாக குழந்தை அழுதது பழகி நோன்றும்போது நெருங்கி உதவுகிறது.
	உட்கிச் சந்தும் திருமலி போன்ற அந்நேரம் வலி சம்பந்தமான நோய்களிலும் போகி, கலைய நிலை உண்டாகிறது.
	அந்நேரம் கிடைக்கலாம் - உபயோககரம் போகி, அந்நேரம் நிலை உதவுகிறது.
	உட்கிச் தந்தைப் பாதுகாத்து, குழந்தை அழைப்பின் உதவியை உதவுகிறது.



**மீண்டும் புன்னகை  
தோன்றக்  
காணுங்கள்**



ஒரு நாளைக்கு இருமுறை வீதம் ஒவ்வொரு நாளும் மானேர்ஸ் கிரைப் மிக்ஸ்சர் கொடுத்து வந்தால், உங்கள் குழந்தை உற்சாகத்துடனும், உடல் தலத்துடனும் வளப்படும்.

GEOFFREY MANNERS & CO. LTD.

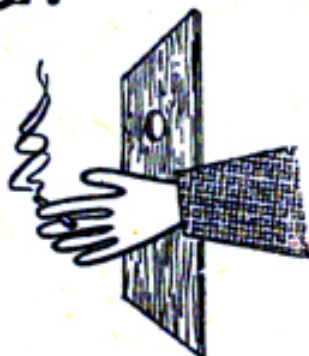


# புகை விடு தூது!

காரியத்துடன் ஒருவரை அவரது அலுவலகத்தில் காண நேரும் போது, உங்கள் வரவை அறிவிக்கப் பெரியதொரு புகைப்படலம் எழுப்பிக் காட்டலோ, வந்ததற்கு அறிகுறியாக கணக்கற்ற சிகரெட்டுத் துணுக்குகளையும் தீக்குச்சிகளையும் சிதறவிட்டுச் செல்லலோ தேவையே இல்லை.

உயரிய பண்போடு உபயோகிப்பதற்கும் உதவுவதற்கும் உகந்தது

## பனாமா



இழக்க  
இழக்க  
இன்பம் -  
கிறதிலரை

விசேஷக் கவனம் செய்வோர்,  
கோல்டன் டிராக்கோ கம்., ப்ரைவேட் லீட்,  
பம்பாய்-55.

'பாடிதத்தில் இத்தகைய தேசிய ஸ்தாபனங்களில் மிகப் பெரியது.





மலர் 22

தமிழ்த்திரு நாடுதன்னைப்—பெற்ற  
தாயென்று கும்பிடடி பாப்பா

—பாரதியார்

இதம் 17

## ஏமாருதீர்கள்!

பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ ஜவாஹர்லால் நேரு அவர்கள் தமது எழுபத்திமூன்றாவது பிறந்த தினத்தன்று நிகழ்த்திய உரை பல விதங்களில் மக்கள் நெஞ்சைத் தொட்டது. வயதோடு அவரது பொறுப்புக்களும் அதிகமாகி வருகின்றன. சீன அபாயத்தால் இன்று பிரதமர் அவர்கள் தோளில் சார்ந்துள்ள பெரும் பளுவைத் திறம்பட வகிக்க முதல் தேவை நிதானமான, சமநிலை பிறழாத குணமாகும். சாதாரணமாக நேரு அவர்கள் எளிதில் உணர்ச்சி வசப்பட்டு, படபடப்புடன் நடந்துகொள்வார் என்பது நாடறிந்த விஷயம். அப்படிப்பட்டவர் தமது பிறந்த தினத்தன்று நிதானமாகவும், சமநிலையில் நிற்கும் மனத்தோடும் பிரச்சனைகளை ஆற அமர விவாதித்திருப்பது முக்கியமாக மக்கள் உள்ளத்தில் பதிந்தது.

துடிப்புடன் செயலாற்ற வேண்டிய தருணமாயினும், அமைதியுடன் சித்தனை செய்ய வேண்டிய சமயம் இது. சமயத்தின் தேவைக்கேற்பப் பிரதமர் நடந்து கொள்ளுவார் என்ற நம்பிக்கை சிறிது காலமாகவே ஏற்பட்டு வருகிறது. 'கனவுலகில் இருந்தோம்' என்று பிரதமரே ஒப்புக் கொண்டார். தமது பேரறிமாளத்துக்கு உகந்த ஸ்ரீ கிருஷ்ண மேனையைப் பதவி நீக்கம் செய்தார். தற்போது சாந்தமாகவும், தெளிவாகவும் அவர் பேசியுள்ளது இந்த நம்பிக்கையை வளர்த்திருக்கிறது.

எவ்விதும் ஒரே ஓர் இனத்தில் மட்டும் பிரதமரவர்களின் பழைய கனவு இன்னமும் கலையவில்லையோ என எண்ணத் தோன்றுகிறது. பெருத்த ராணுவ பலம் பொருத்திய சீனாவை நாம் முறியடிப்பதற்குப் பேரூபகாரம் புரிந்து வரும் மேல்நாடுகளைப் பற்றி அவரது கொள்கை முற்றிலும் சீராகவில்லை என்பது அவரது பேச்சிலிருந்து வெளியாகிறது. 'நம்மிடம் அன்பினால் மட்டும் அமெரிக்கா, பிரிட்டன் ஆகிய நாடுகள் நமக்கு உதவி செய்யவில்லை; கம்யூனிஸ்ட் பரவக்கூடாது என்ற பய அக்கறையும் அவைகளுக்குண்டு' என்கிற உண்மையை இந்தச் சமயத்தில் நேருஜி சொல்லியிருக்க வேண்டியதில்லை. கம்யூனிஸ்ட் வல்லரசான ருஷியா தனது பழைய ஒப்பந்தங்களுக்கிணங்க நமக்குத் தளவாடங்கள் வழங்கும் எனக் கூறி அதனை அதிகமாகப் பாராட்டியிருக்கிறார். சமீபத்தில் சென்னைமில் நடைபெற்ற ஒரு பொதுக் கூட்டத்தில் ராஜாஜி கூறியதுபோல அமெரிக்காவின் உதவி என்ற பாலில் நீரை ஊற்றி அதனை நீர்க்கச் செய்தும், ருஷியாவின் உதவி என்ற பாலைத் திரட்டுப்பாலாக இறுகச் செய்தும் பேசியிருக்கிறார் நேரு அவர்கள். ராஜதந்திரப்படி இரண்டுமே அதுசெய்தாகும்.

ருஷியா, சீனா இரண்டுமே கம்யூனிஸ்ட் நாடுகள். பூமண்டலம் முழுவதையும் கம்யூனிஸ்ட் பயமாக்கிவிட வேண்டும் என்பது இரண்டுக்கும் பொது இலட்சியமாகும். இந்த இலட்சியத்தை அடைவதற்காக அவை வருத்துக் கொண்டுள்ள சித்தாந்தங்களில் சில மாறுபாடுகள் இருப்பதாக இப்போது வதந்தி. இந்தப் பேதத்தைப் பெரிதாக எண்ணி, ஒரு கம்யூனிஸ்ட் நாட்டின் தூரக்கிரகத்திலிருந்து நம்மைக் காக்க இன்னொரு கம்யூனிஸ்ட் நாடு உதவும், அல்லது அவர்கள் பிரிந்து போவார்கள் என நினைப்பது வடிகட்டின அசட்டுத்தனமாகும். 1904-ம் ஆண்டில் ருஷியாவுக்கும் ஜப்பானுக்குமிடையே போர் மூண்டபோது தடஸ்தமாக நின்ற சில தேசங்கள் ருஷியாவுக்கு உதவிய ஆயுதங்கள் எப்படிப் பயனற்றுப் போயின என்பதை ராஜாஜி கட்டிக் காட்டினார். எனவே நேருஜி ருஷிய உதவிப்பற்றித் தற்போது



ஏமாந்து போனால் பின்னர் பல விபரீத விளைவுகள் ஏற்படக்கூடும் என எச்சரிக்கிறோம்.

மேல்நாடுகளின் உள் நோக்கங்களைப் பற்றித் தற்போது பேசுவது ராஜ நிதிக்கு உற்றதல்ல. நாம் அவர்களுக்கு நன்றிக் கடன்பட்டிருக்கிறோம் என்பதைத் தயங்காது கூறி அவர்கள் மேலும் உதவுமாறு செய்வதே புத்திசாலித்தனம். மேலும் நெருக்கமாக மேல்நாடுகளுடன் நாம் இணைய வேண்டிய தருணத்தில் பேச வேண்டிய பேச்சல்ல பிரதமருடையது. இவ்விஷயத்தில் அவர் தம்மைக் கணவி விருந்து தட்டி எழுப்பிக் கொள்ள வேண்டியது மிகமிக அவசியமாகும்.

ராஜதந்திரக் குறைவுடன் நடைபெற்று வரும் இவ்வேறு விஷயத்தையும் இங்கு வருத்தத்துடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். 'யார் நண்பர்கள், யார் விரோதிகள் என்றே இந்நாள் வரை பிரதமருக்குத் தெரியாதிருந்தது' என்று நமது அந்நியத் தொடர்புக் களைப் பற்றிப் பேசுகையில் ராஜாஜி ஒரு சமயம் குறிப்பிட்டார். நமது தமிழக அரசாங்கத்துக்கும் உள் நாட்டிலேயே நம் நண்பர் யார், விரோதி யார் என்று இன்னமும் தெரியவில்லை. கம்யூனிஸ்ட் சார்புள்ளவர் என்று சந்தேகிக்கப்பட்ட மேனன் அவர்களைப் பிரதமர் விலக்கிய பின்னும், அசல் கம்யூனிஸ்டுக் கட்சி ஒத்துழைப்புடன் தமிழகத்தில் "பாதுகாப்பு"க் குழு அமைத்திருப்பது அபாயகரமாகும்.

தில்லி பார்லிமெண்ட்டில் முன்னணி எதிர்க் கட்சி கம்யூனிஸ்ட் கட்சி. ஆன போதிலும் மத்திய காப்புச் சபையில் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியினர் இல்லை. இந்த

யாவில் அநேக மாகாணங்களில் இவர்கள் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். மைசூரிலும் சென்னைிலும் மட்டுமே என்ன காரணமோ கம்யூனிஸ்டுகளைச் சேர்த்துக்கொள்ள? சென்னை சட்ட சபையில் இரண்டு கம்யூனிஸ்ட்காரர்கள் தான் இருக்கின்றனர். மற்ற கட்சியினர் ஒன்று சேர்ந்து பலமாக ஆட்சேபித் திருந்தால் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியினரை அப்புறப்படுத்தி யிருக்கக் கூடும். பாது காப்புச் சபைக்குள் புகுவதே ஒரு பதவி என்று எண்ணிச் சிலர் அவசரப் பட்ட தால் தவறு ஏற்பட்டு விட்டது.

நமது பி. டி. ஐ. செய்தி ஸ்தாபனத் துக்குக் கூடக் கிடைக்காத உள்நாட்டுச் சமூகியைப் பின்பு ரோடியோ முழங்க வசதியாக இங்கிருந்து அந்நாட்டுக்குச் சூட்சுமக் கால்வாய்கள் இருக்கும்போது கம்யூனிஸ்ட் கட்சியினரைக் காப்புக்குழு வில் சேர்த்துக் கொள்வது மிகவும் அதுகிதம்.

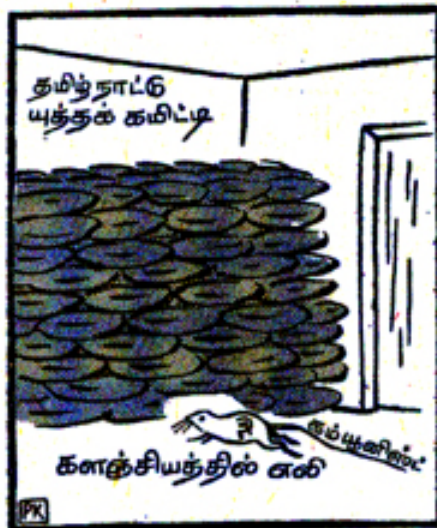
'தமக்காக மட்டும் மேல் நாடுகள் உதவவில்லை; கம்யூனிஸத்தைத் தடுப்பதில் அவர்களுக்கு அக்கறை உண்டு' என்று பிரதமர் கூறியதில் பேருண்மை உண்டு. ஏனெனில் சீனா எல்லைப்புறச் சண்டையுடன் நிற்குமோ, இதனை மகா யுத்தமாக மூட்டி விடுமோ என்பதைச் சொல்வதற்கில்லை. யுத்தம் என்று நேரிட்டால் இது வெறும் நாடு பிடிக்கும் யுத்தம் மட்டும் அல்ல; ஜனநாயகத்தை வெல்லக் கம்யூனிஸம் தொடுத்த கொள்கைப் போராகவே ஆகும்.

எனவேதான் நமது எதிரி எந்த அரசியல் கட்சியைச் சேர்ந்தவனோ அதே கட்சியைச் சேர்ந்த உள்நாட்டினரை தேசப் பாதுகாப்பு விஷயங்களில் சேர்த்துக் கொள்வது ஐயத்துக்கிடமாகிறது.

இப்போது இந்திய கம்யூனிஸ்டுக் கட்சி அரசியலிலிருந்தே விலகிக்கொள்ள வேண்டும் என்று ராஜாஜி ஆலோசனை சொல்லி யிருக்கிறார். தங்களுடைய கொள்கைகளுக்கும் நடவடிக்கைகளுக்கும் உலக கம்யூனிஸ்டு நாடுகளின் போக்கையே முன்னோடியாகக் கொண்டு செயலாற்றுவதே இந்திய கம்யூனிஸ்டுகளின் கொள்கை. ரஷ்யக் கொள்கையைப் பின்பற்றுபவர்கள் என்றும், சீனக் கொள்கைகளை ஆதரிப்பவர்கள் என்றும், நடு நிலைமை வகிப்பவர்கள் என்றும் கட்சிக்குள்ளேயே நெடுங் காலமாக விவாதங்கள் இருந்து வந்தன.

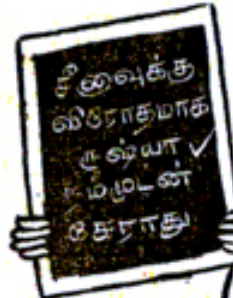
இந்நிலையில் கம்யூனிஸ்ட் கொள்கையைத் தழுவுபவர்களை எப்படித் தேச நலனுக்குகந்த பணிகளில் நம்பிப் பங்கு கொடுக்க இயலும்?

எனினும் தமிழக அரசாங்கமோ இந்த உண்மைகளை எடுத்துக் கூறிய



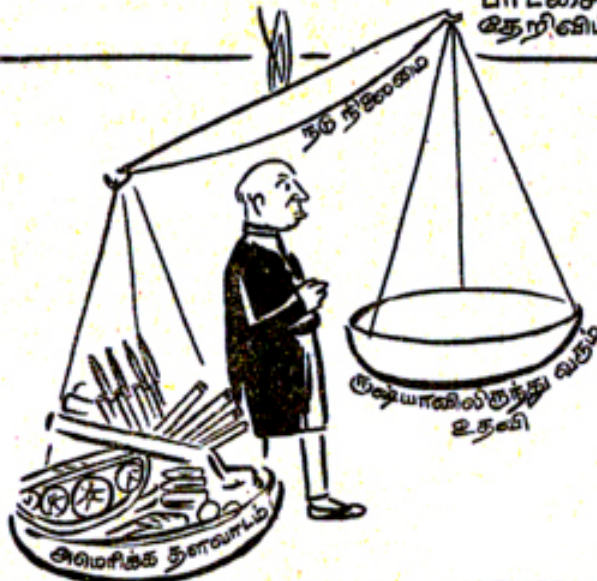


தங்கக்  
கூண்டில்



சாவன் பிரவேசப்  
பரீட்சைமில்  
தேறிவிட்டார்

ரூஷ்யா முன்பு வாக்குத்  
தந்ததுபொல ஆயுதம்  
அனுப்ப இணங்கியிருப்  
பதற்கு நேருஜி நன்றி  
கூறுகிறார்.



PK

சுதந்திரக் கட்சியை ஒதுக்கி விட்டு, கம்யூனிஸ்ட் அங்கத்தினருடன் குழு அமைத்து விட்டது. அதோடு நிலவாமல் இந்தியாவுக்கு நேரிட்டுள்ள ஆபத்தை மறந்து, காங்கிரஸ் கட்சிக்கு ஏதோ ஆபத்து ஏற்பட்டுவிட்டதாக என்னி, சிணுவிடம் காட்டவேண்டிய கோபத்தைச் சுதந்திரக் கட்சியின் மீதும், முக்கியமாக அதன் தலைவர் ராஜாஜி மீதும் கக்கி வருகிறது.

நாட்டில் கூட்டு சர்க்கார் ஏற்படாத இன்று, எதிர்க் கட்சிகள் அரசாங்கத்தின் குறைகளை எடுத்துக் காட்ட வேண்டியது கடமை.

சாங்கத்தின் குறைகளை எடுத்துக் காட்ட வேண்டியது கடமை.

சிணுவின ஆக்கிரமிப்பை எதிர்ப்பதைப் போலவே ஜனநாயகத்தைக் காப்பதும் ஒரு கடமையாகும். ராஜாஜியின் யோசனைகளைக் கேட்டு உணர்வது அரசாங்கத்திற்கு நன்மையாகும். நேருஜியைக் காட்டிலும் நம்முடைய தமிழக அரசாங்கத்தார் தம்மை அதிக புத்திசாலிகளாக நினைத்துக் கொள்வது மடமையாகும்; அது பயங்கரமான ஏமாற்றத்தில் முடிய ஏதுவாகும்.

# ராஜ்யப் பாதுகாப்புக் குழு

தமிழ்நாட்டு அரசாங்கம் நிறுவியுள்ள பாதுகாப்புக் குழுவில் சேரச் சுதந்திரக் கட்சி மறுத்து விட்டதல்லவா? எதனால் இம்முடிவு எடுக்க நேரிட்டது என்பதை மக்கள் அறிவதற்காகத் தமிழக நீதி மன்றிஸ்ரீ எம். பக்தவத்சலம் அவர்களுக்கும் சுதந்திரக் கட்சியின் தமிழகத் தலைவர் ஸ்ரீ சா. கணேசன் அவர்களுக்கும்மிடையே நடைபெற்ற கடிதப் போக்குவரத்தை இங்கு பிரசுரிக்கிறோம்:

## மத்திக்கு சா. கணேசன் கடிதம்

நவம்பர் 9, 1962

அன்புள்ள ஐயா,

நாங்கள் என்னுடன் தொலை பேசியில் சம்பாஷித்ததற்குத் தொடர்பாக, பாதுகாப்பு முயற்சி குறித்த எந்த ஒரு குழுவிலும் சேருவது பற்றிச் சுதந்திரக் கட்சியின் நிலைமையையும், எனது நிலைமையையும் தெளிவுபடுத்துவதற்காக இதனை எழுதுகிறேன்.

இந்திய சர்க்கார் உரிதமறித்து பிறப்பித்துள்ள அவசர நிலையில் வழங்கமான நடைமுறைக்கு மாறுபட்ட செயல்களும், கொள்கைகளும் அவசியமாயிற்று.

கம்யூனிஸ்ட் கட்சி அங்கத்தினர்களுக்கு மிடையே நிலவுவதாகக் கூறப்படும் வேறுபாடுகள் உண்மையெனக் கொண்டு நாம் வழி காண முடியாது. எனவே நமது பாதுகாப்பு முயற்சிகளில் அந்தக் கட்சியையோ அதன் அங்கத்தினர்களையோ நம் முடன் சேர்த்துக் கொள்ளக் கூடாது. அவ்வாறு சேர்த்துக் கொண்டால் பொதுமக்கள் மனத்தில் குழப்பம் உண்டாகும். அது பயங்கரமான அபாயங்களுக்கு இடஞ்செய்யும்.

எனவே, பாதுகாப்பு முயற்சிகள் சம்பந்தமாகக் குழுக்கள் அமைக்கும்போது சட்ட சபைகளிலுள்ள கம்யூனிஸ்ட் அங்கத்தினர்களை விலக்குவதாகத் தாங்கள் முடிவு செய்தாலொழிய நான் அக் குழுக்களில் சேர இயலாது; என் கட்சியின் அங்கத்தினர் யாரையும் அக் குழுக்களில் சேரப் பிரேரிக்கவும் இயலாது என்பதை என் சார்பிலும் கட்சியின் சார்பிலும் தெரியப்படுத்திக் கொள்கிறேன்.

இதற்கு உட்பட்டு நானும் எனது கட்சியும் இன்றைய காப்பு முயற்சிகளில் எங்களால் இயன்றதவ்வளவையும் எவ்வகையிலும் செய்து ஒத்துழைக்கச் சித்தமாக இருக்கிறோம்.

ஏனைய ராஜ்யங்களில் இதே போன்ற நிலையில் உள்ள மற்றவர்கள் செய்த முடிவுக்கு ஒவ்வியதே இது என நம்புகிறேன்.

நாங்கள் இவ்விஷயத்தில் முடிவு கண்டு எனக்கு அனுமதி அளிக்கும் வரையில், இதனை நான் பத்திரிகைகளுக்கு வெளியிடமாட்டேன். சா. கணேசன்

## சா. கணேசனுக்கு மத்திரி கடிதம்

நவம்பர் 14, 1962

அன்புள்ள ஸ்ரீ கணேசன்,

பாதுகாப்பு முயற்சிகள் குறித்துக் குழுக்கள் நிறுவும்போது சட்ட சபைகளிலுள்ள

கம்யூனிஸ்ட் அங்கத்தினர்களை விலக்குவதாகச் சர்க்கார் முடிவு செய்தாலொழியத் தாங்கள் அத்தகையதொரு குழுவில் சேர இயலாதென்றும் அதற்குத் தங்கள் கட்சியின் எந்த அங்கத்தினரையும் பிரேரிக்க முடியாதென்றும் தெரிவிக்கும் தங்களது கடிதம் நவம்பர் 9-ந்தேதி கிடைத்தது.

2. இன்று ஏற்பட்டுள்ளது போன்ற பயங்கரமான நெருக்கடியின்போது எல்லா அரசியல் பேதல்களையும் தன்னி விட்டு, தங்களது சேவையை அளிக்க முன்வருபவர்களுக்கெல்லாம் தேசிய நோக்கத்துக்காக உழைக்க ஒரு வாய்ப்பளிக்க வேண்டும் என்ற ஒரே கருத்துத்தான் நாங்கள் தற்போது செய்திருக்கும் விதத்தில் குழு நிறுவத் தமிழ் நாட்டு அரசாங்கத்தை ஊக்கிவருவது. எனவே நமது பாதுகாப்பு முயற்சியிலிருந்து சட்டசபையில் உள்ள எந்தக் கோஷ்டியையும் விலக்குவதில்லையென்று நாங்கள் முடிவு செய்திருக்கிறோம்.

3. குழுவிலிருந்து ஒதுங்கி நிற்பதாகத் தாங்கள் தீர்மானித்திருப்பது எனக்கும், முதன் மத்திரிக்கும் பெருந்த வருத்தம் அளித்திருக்கிறது. தங்களது கட்சி தனது நிலையை மீண்டும் பரிசீலித்துப் பார்த்துக் குழுவில் சேர எப்போதேனும் விரும்பினால், அப்போது அதன் பிரதிநிதியைக் குழுவில் மெத்தை மலிச்செயுடன் இணைத்துக் கொள்வோம்.

4. தப்பிப்பிராயம் ஏற்படக்கூடிய சாத்தியக் கூறுகளைத் தவிர்ப்பதற்காகவும் பொதுமக்கள் விஷயத்தை அறிந்திருக்க வேண்டுமென்ற எண்ணத்துடனும் நமது கடிதப் போக்குவரத்தை நான் பத்திரிகைகளுக்கு வெளியிடுகிறேன். எம். பக்தவத்சலம்

## மத்திரிக்கு சா. கணேசன் பதில்

நவம்பர் 15, 1962

அன்புள்ள ஐயா,

1962. நவம்பர் 14-த் தேதியிட்ட தங்கள் கடிதம் கிடைத்தது. மற்ற ராஜ்ய அரசாங்கங்களும் முதன் மத்திரிகளும் முன்னெச்சரிக்கையுடன் காட்டிய உதாரணத்தைத் தங்கள் அரசாங்கம் பின்பற்றும், சர்வதேசக் கம்யூனிஸ்ட் இயக்கத்துடன் தொடர்பு கொண்டுள்ள ஸ்ரீ எம். கவியாணசுத்தரம் போன்ற ஒரு நேடுநாணிய கம்யூனிஸ்ட் அங்கத்தினரை - தனது கட்சி விகவாசத்தை நிரூபித்தவரை - (காப்புக் குழுவில்) சேர்த்துக் கொண்டது வருத்தத் தக்கதாகும். எங்கள் கருத்தை மாற்றிக்கொண்டால் எமது கட்சிக்கு அளிக்கத் தாங்கள் ஓர் இடம் வைத்திருப்பதற்காக நான் நன்றி செலுத்துகிறேன். விவகாரங்கள் எப்படி முன்னேறுகின்றன என்பதை நாங்கள் கவனித்துவருவோம்.

சா. கணேசன்



மும்மூர்த்தியும் ஒன்றாக இசைத்த ஞானக்கடவுள் தத்தாத்ரேயருக்குச்  
சேங்காவிபுரத்தில் தத்தருமரம் என்ற கோயிலெடுத்துக் கடந்த பதினமூன்றுண்டுக  
ளாகத் தத்த ஐயத்தி கொண்டாடப்பட்டு வருகிறது. இவ்வாண்டு டிசம்பர் 1-ந்  
தேதியிலிருந்து 11-ந் தேதி வரை இந்த உற்சவம் நடைபெறுகிறது. இவ்விழாவின்  
முக்கிய அம்சங்கள் ஸ்டார்ச்சனையும், யஜுர்வேத சம்ஹிதா பாராயணமும்,  
ஜோமமும், சகஸ்ர கலசாபிஷேகமும். இவற்றோடு சேங்காவிபுரம் பிரம்மஸ்ரீ  
அனந்தராம தீகதிர், போலகம் பிரம்மஸ்ரீ ராமா சாஸ்திரிகள் முதலிய பல  
பெரியோர்களின் உபத்தியாசங்களும், இசைக் கச்சேரிகளும் நடைபெறும்.



வயல்ஸ் கிளப்பின் ஆதரவில் நடை  
பெறும் வித்தியா மத்திர் பள்ளியின்  
நிதிக்காக இம்மாதம் 4-ந் தேதி  
யன்று புது தில்லியில் ஸ்ரீமதி எம். எஸ்.  
கப்பலகையியின் உதவிக் கச்சேரி நடை  
பெற்றது. ஸ்ரீ டி. டி. கிருஷ்ணமாச்  
சாரியார் தலைமை வகித்த இக்கச்சேரி  
மூலம் ஒரு லட்சம் ரூபாய் வருவாய்  
பிற்றது. (1) ரசிகர் குழு (2) கிளப் நிர்  
வாகத்தினருடன் சதாசிவம் தம்பதி  
(3) 8-ந் தேதி யன்று வாடுனெலி நிலை  
யத்தில் தேசியப் பாதுகாப்பு நிதித்  
காகக் கச்சேரி நிகழ்த்திய ஸ்ரீமதி எம்.  
எஸ். அனித்த இருபது சவரன் எடை  
யுள்ள பொன் நகைகளை ஸ்ரீ சதாசிவம்  
மத்திரி ஸ்ரீ கோபால் ரெட்டியிடம்  
வழங்குகிறார். (4) இந்தக் கச்சேரிக்கு  
வந்திருந்த காஷ்மீர் மன்னரை இசை  
வாணிக்கு வலப்புறம் காண்கிறோம்.  
(5) வாடுனெலி நிலையக் கச்சேரியில்  
ரசிகர் கூட்டம்.



# என்ன சேதி?

## கொடி விஷயம்

காங்கிரஸ்காரர்கள், மற்றக் கட்சி யினரைத் தங்கள் கட்சிக் கொடிகளைப் பறக்க விட வேண்டாமென்றும் தேசக் கொடிக்கே பிராதான்யமளிக்க வேண் டும் என்றும் கேட்டுக் கொண்டிருக் கிறார்கள். இந்த நியாயமான கோரிக்கையை வரவேற்கிறோம். இப்போது மற்றக் கட்சிக்காரர்கள் செய்யும் பெருந்தன்மையான நடவடிக்கையை மதித்து, காங்கிரஸ்காரர்கள், தேசக் கொடி போலிருக்கும் தங்கள் கொடியை எதிர்காலத்தில் முற்றும் மாற்றிவிடப் போவதாக வாக்களித்தால் மிக நன்றாக இருக்கும். தேசக்கொடி, காங்கிரஸ் கொடி போலிருப்பதால் மற்றக் கட்சிக் காரர்கள் தேசக்கொடியைப் பார்க்கும் போதெல்லாம் சற்றுச் சலனம் அடைகிறார்கள். தேசக் கொடிக்கு உரிய கௌரவம் அளிக்கத் தயங்குகிறார்கள். நாட்டின் ஐக்கியத்திலும், சுதந்திரத்திலும், தேசக் கொடியின் கௌரவத் திலும் பூரண நம்பிக்கை கொண்ட காங்கிரஸ்காரர்கள், நாட்டுக் கொடியின் கௌரவத்தை உயர்த்தும் வகையில் நடந்து கொள்வார்களாக!

## தொழில் பிரமுகர் மறைவு

தமிழகத்தின் முக்கியமான தொழில் சாலைகளில் ஒன்றான மேட்டூர் கெமிகல்ஸ்

ரசாயனத் தொழிற்சாலையின் நிர்வாக டைரக்டரும், புகழ்பெற்ற சேஷசாயி பிரதர்ஸ் கம்பெனியின் கூட்டுதாரரு மான திரு கே. கே. ராமனின் மறைவு



தொழில் உலகுக்கு ஒரு பெருத்த நஷ்டம். இருபத்தைந்து ஆண்டுகளாக இந்தத் தொழிற்சாலை யின் வளர்ச்சியில் இடையறாமல் கவனம் செலுத்தி அதை ஒரு மாபெரும் ஸ்தாபனமாக வளரச் செய்து, இப்போதுள்ள

நிலைமைக்கு அதைக் கொண்டுவரத் திரு ராமனுடைய முயற்சியும் சிரத்தையும் தான் காரணமாக இருந்தன. மேல்நாடுகளுக்குச் சென்று தொழில் அனுபவங்களைப் பெற்று மேலும் இந்தத் தொழிற்சாலையின் அபிவிருத்திக்குப் பல திட்டங்களைப் போட்டுக் கொடுத்தார். சமீப காலங்களில் அவர் உடல் நலம் குன்றியிருந்தும் தொழில் ப் பெருக்கத்தில் ஆர்வம் குறையாது உழைத்து வந்தார். அவரது மறைவுக்குப் பெரிதும் வருந்துகிறோம்.



இம்மாதம் ஐந்தாம் தேதி ராஷ்டிரபதி பவனத்தில் ஸ்ரீமதி எம். எஸ். கப்புலஷ்மி ஒரு சிறிய கச்சேரி செய்தார். ராஷ்டிரபதி, டி. டி. கே., ஸ்ரீ சி. கப்பிரமணியம் முதலிய பல பிரமுகர்கள் இன்னிசையை நுகர்ந்தனர். கச்சேரி நிகழ்வதையும், ரசிக்கவையும், ராஷ்டிரபதியின் மருமகள் ஸ்ரீமதி கோபாலுடன் ஸ்ரீமதி எம். எஸ். உரையாடுவதையும் காணலாம்.



# அருமறைக்கு ஒரு பெரு விழா

பாரத நாட்டின் பாரம்பரியச் செல்வங்களில் தலையாய சொத்தாக மதித்துத் தலை வணங்கிப் பின்பற்ற வேண்டியன வேதங்களாகும். பிறவி எடுத்த ஒவ்வொருவனும் தனக்கும், தன் குடும்பத்தினருக்கும், முந்தையருக்கும், சமூகத்துக்கும், மிருகங்கள் முதலிய சகல ஜீவராசிகளுக்கும், தேவதைகளுக்கும், செய்ய வேண்டிய கடமைகளை விதித்து, உயிர்க்குலம் முழுவதும் இம்மையிலும் மறுமையிலும் — சமூக ரீதியிலும், சமய ரீதியிலும் — பெருவாழ்வு எய்தப் பாதை வகுப்பது நான்மறைகளேயாகும். யாக யக்ஞாதிகளின் வழியே கர்ம மார்க்கத்தைக் கூறுவதுடன் ஞான மார்க்கத்துக்கு வழிகாட்டியாக இருப்பவையும் வேதங்கள் தாம். வேதங்கள் வெறும் நீதி நூல்களாக மட்டுமின்றி நமது பூர்விகப் பெருமக்களின் காவிய உள்ளத்தையும் விளக்கும் கலைச் செல்வங்களாகும்.

இந்து மதத்தின் எல்லாப் பிரிவினருக்கும் வேதமே பிரமாண நூலானபடி. யால்தான் எம்மொழியில் எந்நூலை உயர்வாகக் கூறும் போதும் அதனை வேதத்துக்குச் சமான்மானது என்று சொல்லும் வழக்கம் ஏற்பட்டுள்ளது. வேதமே ராமாயணமாயிற்று; வேத நாயகன் ராமபிரானுஜன் என்கிறோம்.

மகாபாரதம் ஐந்தாவது வேதம் என்கிறோம். 'ஆரியம் வேத முடைத்து; தமிழ் திரு வள்ளுவனார் ஒதுகுறட பாவுடைத்து' என்கிறோம். திருவாய் மொழியைத் திராவிட வேதம் என்கிறோம். தேவாரத்தைத் தமிழ் மறை என்கிறோம்.

இப்படித் தன்னோடு ஒப்பிடுவதால் பிறநூல்களுக்கும் பெருமை தரும் வேதம் எழுதாக் கிளவியாக, மறை என்ற பெயருக்கு ஏற்ப மிகவும் பாதுகாப்பான முறையில், வாய் மொழியாகவே ஆயிரம் பல்லாயிரம் ஆண்டுகளாக ஒரு பிது ரார்ஜிதச் சொத்தாக

வாழ்ந்து வந்திருக்கிறது. தந்தை தேடி வைத்த சொத்தை மகன் முறையாகப் பேணுது தேய விடுவது போல சில நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்பிலிருந்து வேத அப்பியாசத்தை நாம் வெகுவாகத் தேய விட்டிருக்கிறோம். பல்பிப் பெருகி வணந்தரமாகத் தழைத்திருந்த வேதங்களைப் பகுத்து, ஒவ்வொரு வேதத்தையும் ஒவ்வொரு ரிஷியிடம் அளித்தார் வியாஸ பகவான். மேலும் வேதங்களை ஆயிரத்து நூற்று முப்பத்தொரு சாகைகளாகப் பிரித்தருளினார் வியாஸ மகரிஷி. அவ்வளவு சாகைகளில் தற்போது ஒன்பதே பிரிவுகள்தாம் பிரசாரத்தில் உள்ளன வென்றால் நமது ஆன்மிக தனத்தில் எவ்வளவு இழந்திருக்கிறோம் என்பது புரியும். இந்த ஒரு சில சாகைகளை முறைப்படி அத்தியயனம் செய்தவர்களின் எண்ணிக்கையும் கடந்த சில தலைமுறைகளாக சீரணித்துக்கொண்டே வந்திருக்கிறது.

வேதமாதாவின் திரு அருளாலும், வேத வியாஸரின் அறுக்கிரகத்தாலும் சுப ருசகங்கள் நாட்டில் தோன்றத் தொடங்கியுள்ளன. இவ்வாறு மீண்டும் வேத நெறியோங்க ஆக்கமும், ஊக்கமும், ஆன்மிக பலமும் அளிப்பவர்களில் ஐகக்குரு ஸ்ரீ காஞ்சி காமகோடி சங்கரா



சாரிய சுவாமிகளை முதன்மையாகக் குறிப்பிட்டு அஞ்சலி செலுத்த வேண்டும். ஸ்ரீ சுவாமிகளின் நல்லாசியுடன் நடைபெற்று வரும் ஸ்தாபனங்களில் வேத தர்ம சாஸ்திர பரிபாலன சபையும் ஒன்றுகும். இருபதாண்டுகளாக நடைபெற்று வரும் இந்தச் சபை சென்ற அக்டோபர் மாதம் பன்விரண்டாம் தேதியிலிருந்து பதினாலாம் தேதிவரை புது தில்லியில் நடத்திய அகில பாரத வேத சாகா வித்தியார்த்திகள் சம்மேளனம் வேதப் பெரு விழாவாகவே அமைந்து விட்டது.





‘மறைதெறியைக் காத்துத் தரப்போகும் இனம் பயிர்கள்’.

அரசியல் குழப்பம் எவ்வளவோ குழந்தைகளுக்கும் பாதித்ததின் தலைநகராகிய தில்லியில் எட்வர்ட் சதுக்கத்தில் (Edward Square) இதிகாச கால இந்திரப் பிரஸ்தத்தின் ஆன்ம ஒளி மீண்டும்

விசலாயிற்று. பொருளாதார உயர் அதிகாரி டாக்டர் பி. எஸ். லோகநாதன் அவர்களின் தலைமை விழாக் குழுவினருக்குக் கிடைத்தது நல்லதிருஷ்டமாகும். வேத தர்ம சாஸ்திர பரிபாலன சபையுடன் உடனும் உயிருமாக இணைந்துள்ள ஸ்ரீ எஸ். அண்ணாதுரை ஐயங்கார் அவர்களை நிர்வாகக் காரியதரிசியாகவும் ஸ்ரீ ராமேஷ்வர்தாசுர், ரவிக் விஹாரி ஜோஷி, கிரிதரலாக் கோஸ்வாமி, டாக்டர் பார்க்கவா ஆகிய பிரமுகர்களை இதர அங்கத்தினர்களாகவும் கொண்ட குழுவின் நன் முயற்சியால் நாட்டின் பல பாகங்களிலும் நடைமுறையிலுள்ள வேதசாலைகளின் பிரதிநிதிகள் தில்லியில் ஏராளமாகக் கூடினர். வேத விற்பன்னர்களும், வேதம் போதிக்கும் ஆசாரியர்களும் நூறு



பி. எஸ். லோகநாதன்

பேரும், வேதம் பயிலும் மாணவர்களும் பத்தியொருவரும் இந்தியாவின் பல ராஜ்யங்களிலிருந்து வந்திருந்து விழாவில் கலந்து கொண்டனர். குஜராத், ஒரிஸ்ஸா ராஜ்யங்களிலிருந்து அதர்வ வேதப் பிரதிநிதிகளும், மத்தியப் பிரதேசத்திலிருந்தும் காவியிலிருந்தும் யஜுர் வேதத்தினரும், மகாராஷ்டிரத்திலிருந்து ரிக்வேதிகளும், தென்னிந்தியாவின் பல பகுதிகளிலிருந்து சாம, யஜுர், ரிக் வேதப் பிரதிநிதிகளும் பங்கு பற்றினர். இதுபோல அகில இந்திய ரீதியில் வேதத்துக்காக ஒரு மகாநாடு நடைபெற்றது நமது சமய சரித்திரத்தில் விசேஷமானதொரு சம்பவமாகும். பிரதிநிதிகளுக்குப் பிரிவா மந்திரத்தில் சகல

வசதிகளும் செய்து தரப்பட்டன. இந்த வேதோற்சவத்தில் கலந்து கொண்டவர்களில் டாக்டர் மண்டன மிசுரா, கல்கத்தா பல்கலைக் கழகத்தைச் சேர்ந்த சாஸ்திர ரத்னாகர பட்டாபிராம சாஸ்

திரிகள், துர்க்கா மோஹன் பட்டாச்சாரியா, தர்ப்பங்கா பல்கலைக் கழகத் துணைவேந்தர் உமேஷ் மிசுரா, கபூர்த் தலா பரமேஷ்வரானந்த சாஸ்திரி, பாட்னாவைச் சேர்ந்த ஜகந்நாத மிசுரா, காலிப் பேராசிரியர் கே. வி. பட்டாச்சாரியா, ஸ்ரீ எஸ். எஸ். பார்த்தசாரதி அய்யர், டாக்டர் வே. ராகவன் ஆகியோர் குறிப்பிடப்பட வேண்டியவர்கள்.

அக்டோபர் பன்னிரண்டாம் தேதி காலையில் பிரிவா மந்திரிலிருந்து எட்வர்ட் சதுக்கத்தில் அமைக்கப்பட்டிருந்த சம்மேளனப் பந்தலுக்கு வேத வியாலரின் திரு உருவப் படம் ஊர்வலமாக எடுத்து வரப்பட்டது. வழிநேடுகவேத கோஷம் தான். புதுதில்லியில் ‘எண்ணி மறை ஒலி பெருகிய’ புண்ணிய காலமாகத் திகழ்ந்த

தன் விழா நடைபெற்ற மூன்று நாட்களும், விக்நேகவர பூஜையுடன் விழா தொடங்கியது.

குன்றக்குடி வேத அத்யயன பாடசாலையிலிருந்தும், காஞ்சிபுரம், மன்னார்குடி, கங்காதரபுரம், நாவல்பாக்கம் போன்ற இடங்களிலிருந்தும் வந்து கலந்துகொண்ட இனம் வித்தியார்த்திகளின் வேதப் புலமையும் தூய்மையும் கருத்தை வெகுவாகக் கவர்ந்திருந்தன. பால் மணம் மாறாத அத்தனை பச்சிளம் பாலகர்கள், முதலும் முடிவுமற்ற பல நீண்டவேத சாலைகளை மனனம் செய்து சாஸ்திர வழுவின்றிப் பயின்று வரும் சாதனை பாராட்டப்பட வேண்டிய தல்லவா? இனம் சிறுர்களின் இனிய வேத





டி. எஸ். வேங்கடராமய்யரும், எஸ். எஸ். பார்த்தசாரதி அய்யரும்; 'வர்ணக் கிரமம்' நடக்கிறது; காமகோடி பீட ஆஸ்தான வித்வான் ராமஸ்வாமி சாஸ் திரிகளிடமிருந்து மந்திரி ஸ்ரீ மானி பிரசாதத்தைப் பெறுகிறார்.

கானத்தைக் கேட்டு மகிழ்ந்த பாராளு மன்றக் காரியதரிசி ஸ்ரீ சத்தியநாராயண சின்ஹா அவர்கள் உடனே நூற்றி யொரு ரூபாய் சம்பாவனை செய்தது குறிப்பிடத் தக்கது.

கோகர்ணத்தைச் சேர்ந்த குலபதி பிரம்மரிஷி தைவ ராத சர்மா அவர்கள், வேத அப்யயனப் பயிற்சிக்கு ஊக் கம் அளிக்குமாறு அங்கு கூடியிருந்த பெருமக்களைக் கேட்டுக்கொண்டார். 'கான் வேண்டி' பள்ளிகளில் தம் குழந்தைகள் படிப்பதைப் பெருமையாகக் கருதும் அதே உணர்ச்சியோடு வேதப் பயிற்சி அளிப்பதற் கும் பெற்றோர்கள் முன் வர வேண்டும் என்ற கருத்தை எல்லோர் மனத்திலும் பதிய வைத்தார். மாணியில் மத் திய அரசாங்க அமைச்சர் டாக்டர் ஸ்ரீமணி அவர்கள் முறைப்படி சம்மேளனத் தைத் தொடக்கி வைத் தார். அமைச்சர் தம் உரை யில், பாரதத்தின் பெருமைக் குச் சான்றுகளாக விளங்கும் வேத பாரம்பரியத்தை வளர்க்கும் பணியில் மக்கள் ஈடுபட வேண்டிய அவ



கண்ணனதுரை ஐயங்கார்

சியத்தை வலியுறுத்தினார். வேத வளர்ச் சிக்குக் காமகோடி பீடாதிபதிகள் புரியும் பேருபகாரத்தையும், வேத தர்ம சாஸ் திர பரிபாலன சபையின் பணியையும் சிலாகித்துப் பேசிய மந்திரி தட்சிண பாரதத்தில் சம்பிரதாயம் வழுவாது சாஸ்திரங்கள் காக்கப்பட்டு வருவதைப் பாராட்டினார். சம்ஸ்கிருத வளர்ச்சிக்கு இயன்ற அளவு சர்க்கார் சகாயம் கிடைக் கச் செய்ய முயல்வதாகக் கூறினார்.

உதவி உந்துரை அமைச்சர் ஸ்ரீ தத்தார் அவர்கள் ஸ்ரீமானியைத்

தொடர்ந்து பேசுகையில் நமக்கு முன்னோர்கள் அருவிச் சென்றுள்ள வேத பொக்கிஷத்தைத் தக்கபடி பாதுகாத்துப் பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டியதின் முக்கியத்துவத்தைச் சுட்

டிக் காட்டினார். அன்று டாக்டர் பி. எஸ். லோக நாதன் நிகழ்த்திய வரவேற் புரையும், அகில பாரதிய சம்ஸ்கிருத சம்மேளனக் காரியதரிசி டாக்டர் மண் டன மிச்சராணின் பிரசங்க மும் சிறப்பாக அமைந்தன.

வாரணசியைச் சேர்ந்த பேராசிரியர் ஸ்ரீ கே. ஸி. சட்டோபாத்தியாயா அவர் கள் "சம்மேளனத்தின் செயல்கள்" என்ற தலைப் பின் கீழ் உரை நிகழ்த்திய பொழுது, ஆசாரிய ஸ்வாமி களின் உளப்பாங்கிற் கிணங்க, நாடெங்கும் பல் வேறு பிரிவுகளில் பரவலாக வேத அப்யயனப் பயிற்சிப் பாடசாலைகளை நிறுவும் பணி யின் அவசியத்தையும் அதற் கான வழி முறைகளையும் குறித்து விரிவாக எடுத் துரைத்தார். தர்ப்பங்கா பங்கலைக் கழகத் துணை வேந்தர் டாக்டர் உமேஷ்

மிச்சரா அவர்கள், "வேதமும் - அதன் உப அங்கங்களும்" என்ற தலைப்பில் அரியதொரு சொற்பொழிவு நிகழ்த் தினார்.

மறுநாள் முறைப்படி வேத பாரா யணங்களுடன் தொடங்கிய நிகழ்ச்சி களில், பாட்டு சர்வகலாசாலையைச் சேர்ந்த பேராசிரியர் ஜகதானந்த் ஜா அவர்களின் "உப வேதங்கள்" குறித்த உரையும், மஹா மஜேஹாபாத்யாய ஸ்ரீ பரமேஸ்வரானந்த சாஸ்திரி அவர் களின் 'வேதமும் அதன் ஆறங்கங்

களும்' பற்றிய சொற்பொழிவும் சிகரமாக அமைந்தன.

பிற்பகல் அகில பாரத வேத பரிபாலன சம்மேளனத்தின் கன்வீனர்களான டாக்டர் தூர்கா மோஹன் பட்டாச்சார்யா, மத்திய அரசாங்கத்தின் உந்துறை மந்திராலய உதவிக் காரியதரிசியான ஸ்ரீ எஸ். கே. சிங், டாக்டர் சட்டோபாத்த்யாயா, ஸ்ரீ எல். எஸ். பார்த்தாசாரதி ஐயர், ஸ்ரீ எ. எஸ். ராமச்சந்திரன் ஐ. எ. எஸ்., ஸ்ரீ எ. ஆர். ஸ்வாமிநாதன், ஸ்ரீ அக்னி ஹோத்ரம் தாத்தாச்சாரிய ஸ்வாமி, டாக்டர் சர்மா முதலிய பேரறிஞர்கள் முறையே தங்களின் செயல் பிராந்தியங்களான வங்காளம் - ஒரிஸ்ஸா, குஜராத்-உத்தரப்பிரதேசம், பஞ்சாப், சென்னை, ஆந்திரப் பிரதேசம், கேரளம், மஹாராஷ்டிரம் ஆகிய இடங்களில் வேத தர்ம பரிபாலன சபையின் பணி களைக் குறித்த அறிக்கைகளைச் சமர்ப்பித்தார்கள்.

இன்று வேதபரிபாலன சபையினரது ஆதரவில் இரண்டு நூல்கள் வெளியிடப் பட்டன. டாக்டர் வே. ராகவன் எழுதிய 'வேத சாலைகளின் இன்றைய நிலைமை' என்ற நூலை பரமேஸ்வரானந்த சாஸ்திரியும், ஸ்ரீ எல். எஸ். பார்த்தாசாரதி ஐயர் அவர்கள் எழுதிய 'கிருஷ்ண யஜுர்வேத - தைத்திரிய சாலைபற்றிய ஒரு சில குறிப்புகள்' என்ற மற்றொரு நூலை டாக்டர் சர்மாவும் சபையினருக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்து உரை நிகழ்த்தினார்கள். பயனுள்ள பல கட்டுரைகளைத் தாங்கி வந்த விழா மலர் ஸ்ரீ எ. எஸ். ராமச்சந்திரன் அவர்களால் வெளியிடப்பட்டது. இரவில், 'இசையும் - சாம வேதமும்' என்ற தலைப்பில் டாக்டர் வே. ராகவன் அவர்களால் ஓர் ஆராய்ச்சிக் குறிப்பேடு வாசிக்கப் பட்டது. சாம வேதமும் சப்த ஸ்வரமும் என்பது பற்றி வாஞ்ஞையைச் சேர்ந்த சங்கீத கலாநிதி ஸ்ரீ டி. கே. ஜயராமய்யர் உரை ஆற்றினார்.

ஸ்ரீ பட்டாபிராம சாஸ்திரிகளும் காஞ்சி மட்டத்தின் ஆஸ்தான வித்வான் ஸ்ரீ ராமஸ்வாமி சாஸ்திரிகள், மன்னார் குடி வேத பாடசாலையைச் சேர்ந்த ஸ்ரீ தேசிகன், தில்லி ஸ்ரீ வைஷ்ணவ வைதிக சமாஜத்தைச் சேர்ந்த ஸ்ரீ வேதாந்தம், ஸ்ரீ கிருஷ்ணமூர்த்தி கணபாடிகள் ஆகியோரும் வேத நுணுக்கங்களைக் குறித்து விரிவுரையாற்றினர். வேத ஒலிகளின் சேர்க்கை, அவற்றின் பிறப்பிடம், அவை உருவாகும் முறை இவற்றை விளக்கும் வர்ணக் கிரமங்களும்

இவர்கள் விவரித்தது பாமரர்களையும் வெகுவாகக் களிப்பித்தது.

சுடைய நாளன்று, 'வேதங்களில் உலக நலம்' என்பது குறித்து அக்னி ஹோத்திரம் தாத்தாச்சார்ய ஸ்வாமிகள் வெகு அழகாக எடுத்துரைத்து, நம் முடைய வேதங்களில் காணப்படும் பரந்த நோக்கத்தை நினைவுபடுத்தினார். நமது சமயத்துக்குப் புறம்பான மதத்தினர்களிலும் பூரண நிலையை அடைந்த மனிதர்கள் உண்டு என்று மொழிந்த வியாஸ பகவானின் கருத்துக்களை எடுத்துக் கூறி ஐக்கிய உணர்வுக்கு வேதம் எவ்வளவு உதவுமென்பதை அவர் விளக்கினார்.

அன்று ஞாயிற்றுக் கிழமையாக அமைந்து விட்டிருந்ததால் வேத வித்தியார்த்திகளின் பாராயணக்கூட்டங்களுக்கும், பேரறிஞர்களின் சொற்பொழிவுகளுக்கும் ஆஸ்திகர் கூட்டம் நிரம்பி வழிந்தது. அன்றுதான் மகாநாட்டுத் தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டு, சம்மேளன நிகழ்ச்சிகள் முடிவடைந்தன.

மறைப்பயிற்சிக்கு வேண்டிய உற்சாகமளித்து வேத தீபம் மங்காது காக்கும் பணிக்குத் தன்னை அர்ப்பணித்துக் கொண்டுள்ள வேத தர்ம சாஸ்திர பரிபாலன சபையினரது குறிக்கோள்கள் அனைத்தும் நிறைவேற ஏராளமான நிதியும் தேவை. இந்த மாபெரும் திட்டம் இனிது நிறைவேற வேத சிரஸில் பாதம் பதிக்கும் பரதேவதை அருள்புரிய வேண்டும். டாக்டர் எ. பி. ராமஸ்வாமி அய்யரவர்களைத் தலைவராகவும், கல்வி ஸ்ரீ சதாசிவம் அவர்களைக் காரியதரிசியாகவும், கலைமகள் ஸ்ரீ என். ராமரத்தினம் அவர்களைப் பொக்கிஷதாரராகவும் கொண்டு ஸ்ரீ ஆசாரிய கவாமிகளின் ஆசியுடன் இயங்கும் வேத ரக்ஷண நிதிக்கு உதவுமாறு ஸ்ரீ அண்ணாதுரை அய்யங்கார் கேட்டுக் கொண்டார்.

21-10-62-ல் அமைச்சர் ஸ்ரீ எ. ஆர். பட்டாபிராமலால் தொடங்கி வைக்கப்பட்டதொரு சம்மேளன நிகழ்ச்சியும் ஒரு வார காலத்துக்கு, தில்லியின் உட்பிரிவுகளான கரோல்பாக், லோதி காலனி, மோதி பாக், விதயநகர் போன்ற பகுதிகளில் நடைபெற்றது.

வேத நெறி என்பது வடக்கிலிருந்து தெற்கே பரவியதாகத்தான் வரலாற்று வல்லுநர்கள் சொல்வார்கள். ஆனால் அந்த நெறி ஒரு சின்னஞ் சிறு பொறி அளவினதாய் நலிவுற்ற இன்று அதனை விசிறிப் பாரதத்தின் தலைநகரில் ஓர் அகலாக ஏற்றி வைத்த பெருமை தென்னகத்தையே சாரும்.



# நாட்டின் பாதுகாப்புக்கு



உங்கள்

## சேமிப்பு தேவை

புதிய

10 ஆண்டு டிபென்ஸ் டெபாஸிட்  
சர்டிபிகேட்டுகளில் முதலீடு செய்யுங்கள்

வரி இல்லாத 4½ சத வீத வட்டி ஆண்டுதோறும் அளிக்கப்படும்  
டெபாஸிட்டுகள் 50/-ன் பெருக்கங்களாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது  
டெபாஸிட் செய்யக்கூடிய அதிகபட்ச தொகை - தனி நபர் ரூ. 25,000/  
இருவர் கூட்டாக ரூ. 50,000/-

சர்டிபிகேட்டுகளை வாங்குவதற்கான டெபாஸிட்டுகள் நிசர்வ் பாங்க்  
ஆப் இந்தியாவின் எல்லா ஆபீஸ்கள் ஸ்டேட் பாங்க் ஆப் இந்தியாவின்  
கிளைகள் மற்றும் அரசாங்க டிரெஷரி கலுவலக கவனிக்கும் அதன்  
துணை பாங்குகளிலும் டிரெஷரிகளிலும், உப டிரெஷரிகளிலும் ஏற்றுக்  
கொள்ளப்படும்.

இந்தியாவின் பாதுகாப்பு சக்தியை பலப்படுத்துங்கள்



**தேசிய சேமிப்பு நிறுவனம்**

DA 62/555

# நுதலவனம்

## 47. அழைப்பு!

“இன்று நாம் இந்தத் தாமிரவருணி ஆற்று மணலில் சந்தித்திருப்பதற்கும் கடலையாண்டிக்கும் என்ன சம்பந்தம்? நாம் இங்கே சந்தித்ததற்குக் கூட அவர்தான் காரணம் என்று சொல்லு கிறீர்களே...!”

இவ்வாறு மண்டபத்து இளைஞனைக் கேட்டார் லாலா ராம்சிங். அந்தத் தம்பி சொன்னான்:

“ஐயா! சித்திரானந்தர் என்ற அந்தப் பெரியவர் நீண்ட நாட்கள் கழித்து மறுபடியும் கல்கத்தாவுக்கு வந்தார் என்று சொன்னேன் அல்லவா? அப்படி அவர் வந்ததால் செண்பக கந்தரியின் வாழ்வில் ஒரு புதிய மாறுதல் ஏற்பட்டது.

பல ஆண்டுகளாகக் கல்கத்தாவிலேயே வாழ்ந்து வந்த கந்தரி, தவது வாழ்நாள் முழுவதையும் அந்த நகரத்திலேயே கழித்துவிட வேண்டும் என்று தான் திட்டமிட்டிருந்தாள். அதோடு தனது அருமைக்கு மாரணுக்குச் சென்னை நகரத்தைப் பற்றியும், தமிழ் நாட்டின் தென் கோடியிலேயுள்ள இந்தநெல்லை மாவட்டத்தைப் பற்றியும், சிங்கம் புத்தூர் வட்டாரத்தைக் குறித்தும், எவ்விதமான ஆவலும் ஏற்படக் கூடாது என்றும் அவள் ஆசைப்பட்டாள்! மறைந்த தனது தந்தையைப் பற்றியும், தன்னுடைய முன்னோர்களின் வாழ்க்கை வரலாறு பற்றியும், எவ்விதமான செய்தியும் தனது குமாரனுக்குத் தெரியக் கூடாது என்று மனமார எண்ணினான் செண்பககந்தரி. இது காரணமாகச் சிவகாமிநாதன் என்ற அந்தப் புதல்வன் தனது தந்தையைப் பற்றியும் பாட்டனாரைப் பற்றியும் என்ன கேட்டாலும் ஏதோ தெளிவற்ற விடைகளைக் கூறிச் சமாளித்து வந்தான் செண்பககந்தரி!

காலச் சக்கரம் கழல்கிறது என்றும், காலப் பறவை சிறகடித்துப் பறக்கிறது

என்றும், இன்னும் பல விதமாகவும், காலத்தின் போக்கை நம்முடைய அறிஞர்கள் வர்ணனை செய்கிறார்கள் அல்லவா? அந்த முறையில் சக்கரம் கழன்று, பறவையும் பறத்தது! சிவகாமிநாதனும் விவரம் தெரிவற வயதைத் தாண்டி, இனிமேல் விவரங்களை ஆராய்ந்து பார்க்கிற இளைஞனாக வளர்ந்தான்! அவனுடைய ஒவியக் கலை அந்தக் கல்கத்தா நகரத்து மக்களின் கவனத்

சோடி



வினா—

தைக் கவர ஆரம்பித்தது. முக்கியமாக அந்த நகரத்துக் கலைப் பள்ளிகளிலே மிகவும் புகழ்பெற்ற ஒரு பள்ளியின் தலைமையாசிரியரைப் பெரிதும் கவர்ந்தன சிவகாமிநாதனுடைய ஒவியங்கள்!

இந்த ஒரு காரணத்தினால் செண்பக கந்தரியின் வாழ்விலும் சிவகாமிநாதனின் வாழ்விலும் ஒரு பெரிய மாறுதல் ஏற்பட விருந்தது!

வட இந்தியாவில் காடு மூடிக் கிடந்த சில பகுதிகளிலே, புதை பொருள் ஆராய்ச்சியாளர் சிலர், பாழடைந்த



கோவில்களிலேயுள்ள வடநாட்டுச் சுவர் ஓவியங்களுக்கும், தென்னாட்டிலுள்ள பனைமலை, சித்தன்னவாசல் ஓவியங்களுக்கும், ஒரு நெருங்கிய இணைப்பு இருப்பதைக் கண்டார்கள். இந்த ஒரு மைப்பாடு அவர்களை மிகவும் கவர்ந்தது. முக்கியமாகக் கல்கத்தா ஓவியப் பள்ளியின் தலைமையாசிரியரைப் பெரிதும் கவர்ந்தது இது! அவர் வயதுமுதிர்ந்த

அதே வர்ணச் சேர்க்கைகளோடு படிவங்கள் எழுதிக் கொண்டு வரவேண்டும் என்று சிவகாமிநாதனிடம் சொன்னார் அந்த முதியவர். சிவகாமிநாதன் இந்தப் பணியைச் செய்வதாக ஒப்புக் கொண்டு விட்டுக்கு வந்தான். தாயாசிரியர் சொன்னான். அவ்வளவுதான்; தலையிலே இடி விழுந்தவன் போல் அப்படியே சாய்ந்து விட்டான் செண்பகசுந்தரி.

“வந்ததா ஆபத்து” என்றான் சுந்தரி: மகனுக்கு அன்னையின் அதிர்ச்சி புரியவில்லை. ஆனாலும் அவளோடு வாதாடவில்லை.

“அம்மா! அந்தப் பேராசிரியர் இப்படி ஒரு யோசனை சொன்னார். உனக்கு இஷ்டமில்லை யென்றால் நான் ஒப்புக் கொள்ளுவேனா? இதற்கு நீ ஏன் கலங்குகிறாய்?” என்று ஆறுதல் சொன்னான் சிவகாமிநாதன்.

அன்று இரவு முழுவதும் சிவகாமிநாதன் படுக்கையில் படுத்துக்கொண்டே தீவிரமாக யோசனை செய்தான். முன்னிப்போல் சின்னக் குழந்தை யில்லையே அவன்! எந்த விஷயத்தையும் நன்றாக ஆராய்ந்து பார்க்கக் கூடிய சக்தி இருந்தது அவனுக்கு. தனது குழந்தைப் பருவத்து நிகழ்ச்சிகளை யெல்லாம் நினைவுபடுத்திப் பார்த்தான்.

சித்திரமே வரையக் கூடாது என்று தாயார் தன்னைத் தடுத்தது. அந்த நினைப்பையே மார்க்கடிப்பதற்காகத் தனக்கு நாட்டியம் கற்பித்தது. பிறகு சித்திரா னந்தர் வந்து ‘அப்பாவுக்குப் பிள்ளை’ என்று ஏதோ சொல்ல

ஆரம்பித்துப் பிறகு வார்த்தைகளை மென்று விழுங்கியது, பிறகு சில ஆண்டுகள் கழித்து அவரிடமிருந்து கடிதம் வந்தது - எல்லா நிகழ்ச்சிகளையும் எண்ணிப் பார்த்தான் சிவகாமிநாதன்.

அவனுக்கு இப்பொழுது புரிந்தது, தனது தந்தை ஒரு பெரிய ஓவியக் கலைஞராக இருந்திருக்க வேண்டும்; அவருடைய வாழ்விலே சூத்திரக்கலையி



ஒரு சிறுவர். தமது முதுமைப் பருவத்தில் தென்னாட்டுக்கு வந்து தங்கி இந்தத் தென்னாட்டு ஓவியங்களை ஒப்பிட்டு ஆராய்ந்து பார்ப்பதற்கு வேண்டிய உடல் வலிமை அவருக்கு இல்லை. எனவே அவர் சிவகாமிநாதனிடம் ஒரு வேண்டுகோள் விடுத்தார். தமிழ் நாட்டுக்குச் சென்று சில மாதங்கள் தங்கிப் பனைமலையிலுள்ள சுவர் ஓவியங்களையும், சித்தன்னவாசல் ஓவியங்களையும் பார்த்து ஆராய்ந்து, அவற்றைப் போலவே



னும் ஏதோ ஒரு பெரிய விபரீதம் நிகழ்ந்திருக்க வேண்டும்; தனது அருமை அன்ணையையும் அவனுடைய மெல்லிய இதயத்தையும் தாக்கிச் சிதற அடித்த பெருந் துயரம் ஏதோ நிகழ்ந்திருக்க வேண்டும்; அதனால்தான் மறந்தும் மறையாமல் நிற்றின ஒரு பெரிய ஏக்கம் ஒரு மாபெரும் துக்கம் அன்ணையின் உள்ளத்தை அனலாகச் சுடுகிறது!

இவ்வாறு எண்ணினான் சிவகாமிநாதன். இந்த எண்ணம் அதிகரிக்க அதிகரிக்க அவனுடைய இதயத்தில் கட்டுக்கடங்காத பெரும் ஆவல் எழுந்தது. அந்த வரலாற்றைத் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்று! ஆனால் அதை எப்படித் தெரிந்து கொள்வது? தன்னுடைய பிறப்பு, தனது தந்தையின் வரலாறு, தன்னுடைய அன்ணையின் உள்ளத்திலே, ஆழத்திலே புதைத்து கிடக்கும் அந்தச் சோகக் கதை - இதை யெல்லாம் அன்ணையிடம் எப்படிக்கேட்பது...?

சிவகாமிநாதனுக்கு அந்த யோசனையைத் தாங்க முடியவில்லை. தமிழ் நாட்டுக்குச் செல்ல வேண்டும் என்று சொன்ன மாத்திரத்தில் அப்படியே அதிர்ச்சி அடைகிற அன்ணையிடம் அந்தத் துன்பக் கதைகளை யெல்லாம் எப்படிக்கேட்பது?

சிவகாமிநாதன் யோசித்தான். தனது அன்ணையின் வாழ்விலே பொதிந்துள்ள அந்த வரலாறுகளையெல்லாம் நன்றாகத் தெரிந்துள்ளவரே வேறு யார் உண்டு? அன்ணையைத் தவிர அந்தத் துயரக் கதையை அறிந்தவர் வேறு யார் இருக்க முடியும்?

சித்திரானந்தரின் தோற்றம் சிவகாமிநாதனின் கண் முன் நின்றது.

சித்திரானந்தர் - ஆம், நிச்சயம் அவருக்கு இந்த வரலாறுகள் எல்லாம் தெரியும்! அவரிடம் ஓரளவு உரிமை யோடு இந்த நிகழ்ச்சிகளைக் கூறும்படி கேட்கலாம். ஆனால் அவர் எங்கே இருக்கிறார்? இரண்டொரு நாட்களில் வருவதாகச் சொல்லிச் சென்றவர் பிறகு வரவில்லை.

மறுநாள் சிவகாமிநாதன் ஒவியப் பேராசிரியரைச் சந்தித்தான். அவர் தன்னிடத்திலும் தனது ஒவியத் திறமையினிடத்திலும் வைத்துள்ள நம்பிக்கைக்கு நன்றி செலுத்தினான்.

"ஐயா! தமிழ்நாட்டுக்குச் சென்று சில மாதங்கள் தங்கியிருந்து, அங்குள்ள சுவர் ஒவியங்களை யெல்லாம் படிவம் செய்து வருவது, எனக்கும் மிகவும் உகப்பான ஒரு காரியந்தான். சந்தேகமில்லை. ஆனால் இப்போது என் அன்ணையின் உடல்நிலை சீராக இல்லை. அன்ணையை இங்கே தவியாக விட்டு

விட்டுச் சென்னைக்குச் செல்வது இயலாது. அவனுடைய நிலை திருத்தியதும் இந்தப் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொள்ளுகிறேன். எனக்குச் சில மாதங்கள் தவணை கொடுங்கள்!" என்று சொன்னான் சிவகாமிநாதன். பேராசிரியர் கொடுத்த அந்தப் பொறுப்பைத் தட்டிக்கழிக்க அவன் விரும்பவில்லை. அதே சமயம் அன்ணையின் விருப்பத்துக்கு மாறாக எதுவும் செய்யவும் அவனுடைய மனம் இடம் தரவில்லை. உள்ளத்தின் அந்தரங்கத்திலோ தமிழ் நாட்டுக்குச் சென்று பணமலை ஒவியங்களையும் சித்தண்ண வாசல் ஒவியங்களையும், காண வேண்டும் என்றும், அவற்றிலே உள்ள அற்புதமான கலை நுட்பங்களை ஆராய வேண்டும் என்றும், ஆசை துடித்தது!

இப்படி யிருக்கும்போது ஒரு நாள் திடீரென்று கல்கத்தாவிலே செண்பக சுந்தரியின் வீட்டிலே வந்து தோன்றினார் சித்திரானந்தர்! வேறு எங்கோ தங்கியிருந்து கொண்டு அந்த வீட்டுக்கு வரவில்லை சித்திரானந்தர். நேரே அங்கேயே வந்து தங்கினார் அவர்!

முதலாவது தடவை அவர் வந்து போனதற்கும் இப்போது வருவதற்கும் இடையே பல ஆண்டுகள் ஓடி விட்டன அல்லவா? சிறுவன் இளைஞனாக மாறியிருந்தான். சாமியாரோ இப்போது கனிந்த பழமாக ஆகியிருந்தார். இருவரும் ஒருவரை ஒருவர் வியப்போடு பார்த்தார்கள்.

"தம்பி! நான் எதிர்பார்த்தபடியே வளர்ந்தோங்கி யிருக்கிறாய் நீ! பெண் குழந்தையாக இல்லை, ஆண் மகனாக!" என்றார் சித்திரானந்தர்.

"நாட்டியம் ஆடுவதை நிறுத்தி விட்டேன். சித்திரக்காரனாக மாறி விட்டேன்!" என்றான் சிவகாமிநாதன்.

"அம்மா எப்படிச் சம்மதித்தார்கள்?" என்று கேட்டுக் கொண்டே வீட்டின் உள்ளறையிலே கால் வைத்தார் சித்திரானந்தர்.

முதிர்ந்த சாமியாரின் பாதங்களிலே விழுந்து வணங்கி எழுந்தாள் செண்பக சுந்தரி. எழுந்து நிற்கும் போது அவனுடைய கண்களிலிருந்து 'பொலபொல' என்று கண்ணீர் உதிர்ந்தது.

"அம்மா! காலம் என்ற வைத்தியன் உங்களுடைய இதயத்தின் ரணத்தை இன்னும் ஆற்றவில்லையா? இது தெரிந்திருந்தால் இன்னும் சில நாட்கள் கழித்தே வந்திருப்பேனே!" என்றார் சித்திரானந்தர்.

"சுவாமி! சில ரணங்களுக்கு மருந்து ஏது? உடம்பு மடியும் போதுதான் இந்த ரணங்களும் மடிய வேண்டும்!



# பின்னிப்பின் புதிய 'மடிப்புக் கலையாத' முறை ஹனுவா துணி

நாள் முழுதும்  
புதுப் பொலிவுடன்  
விளங்க உதவுகிறது

இது பல்வகை வண்ணங்களிலும்  
தெளிர்நீள்-பேன் பாட்டனிலும்  
இப்பொழுது கிடைக்கிறது.

அவருடைய ஸூட் எவ்வளவு எடுப்பாயும், கசங்கல் இன்றியும் இருக்கிறது! என்ன அழகான அமைப்பு! பின்னி ஹனுவா அவ்விதம் நாள் முழுதும் பொலிவாகிறது. கடின வேலைகள் போதுகூட அதன் மடிப்புக் கலையாது.

பின்னி ஹனுவாவில் அதை தயாரிக்கும் நீண்ட இழைப் பகுத்திலிருந்து இயற்கையான பளபளப்பு மிளிர்கிறது.

ஹனுவாவின் அணிவதற்கு உகந்தது பின்னி லண்டின் ஷர்ட்டும். இறக்குமதியான பகுத்திலிருந்து தயாராகும் அத்துணிவின் குணமே அவர்தான்.



உங்களுக்குத் தேவையான பின்னி துணிகளை இந்த அடையாளங்களும் அனுமதி பெற்ற கடைகளிலிருந்து கண்டீரால் விலக்கே வாங்குங்கள்.

பக்லிங்ஹாம் & கர்னாடிக் கம்பெனி லிமிடெட்  
பின்னி & கம்பெனி (மதராஸ்) லிமிடெட்  
ஸ்தாபனத்தின் ஒரு கிளை

# K.T.R.

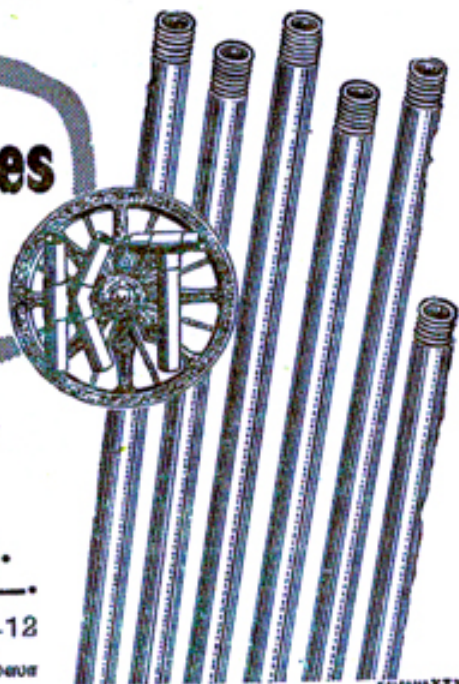
**பொன்னுங்கண்ணி**  
தைலம்

ஊதுபத்திகள்  
ஒமவாட்டர்  
சந்தன பேஸ் பவுடர்

**வாசனாதி திரவிய சாலை** விஜயபுரம், திருவாரூர்  
தமிழ்நாடு

சென்னை தகவல் பூனை விநியோகத்திற்கும் பதிவு செய்துள்ள எஜென்ஸியில், 35, மங்களா தியாக் தெரு, சித்தாதிபேட்டை.

**K**alinga tubes  
for  
**WATER & GAS**



பிரிட்டிஷ் தர நிர்ணயத் திட்டப்படி  
உருவாக்கியுள்ள கருமை நிறம்  
மற்றும் மூலம் பூசப்பட்ட  
உயர்ந்த ரக எஃகு குழாய்கள்

**கலிங்கா டியூப்ஸ் லிட்.**

33, சித்தராஞ்சன் அவினயூ, கலகத்தா-12  
தொழிற்சாலை செனதவா, கட்டாக், ஒரிஸ்ஸா

KALINGA TUBES

பண்டிட்  
டி.கோபாலாச்சாரியின்

**அருணா**

ஸ்திரீகள் ஆரோக்ய  
சௌபாக்யத்திற்கு

ஆயுர்வேதாஸ்ரமம்  
பிரைவேட் லிட்.  
சென்னை - 17



உங்களுக்குத் தெரியாதது என்ன உண்டு? நீங்களே சொல்லுங்கள்!"

செண்பககந்தரி இவ்வாறு சொன்னதும் சாமியாரின் கண்களும் கலங்கின. ஆனாலும் எப்படியோ துயரத்தை அடக்கிக் கொண்டார் அவர்.

"அம்மா! பெற்ற மக்களின் சிறப்புக்களைக் காணும்போது ஏற்படுகிற இன்பம் இருக்கிறதே, அதுதான் ஒப்பற்ற இதய சஞ்சீவி. அது ஒரு அற்புதமான அமுதம். அந்த அமுதம் எந்த ரணத்தையும் ஆற்றிவிட வல்லது! ஆனால்—"

"ஆனால் என்ன சுவாமி?"

"அந்தச் சிறப்பு பூரணமாக வளர்வதற்கு இடம் கொடுக்க வேண்டும். நாம் முட்டுக்கட்டை போடக்கூடாது. வளர்விற பூட்செடிக்கு உரம் வைத்ததுத் தண்ணீர் ஊற்றுவது போல, இளம் உள்ளங்களிலே முனைவிடுகிற கலைக்கு, நாம் ஊட்டம் கொடுக்க வேண்டும். தடை விதிக்கக் கூடாது! அது நன்றாக வளர வளரத்தான் தாயுள்ளத்துக்கு அமைதியும் ஆனந்தமும் உண்டாகும். இது இயற்கை நியதி!"

"நிற்கிறீர்களே! உட்காருங்கள்!" என்று சொல்லிச் சாமியாரை உபசரித்தாள் கந்தரி. சாமியார் சோபாவில் உட்கார்ந்தார்.

"தம்பி! உன்னுடைய சித்திர முயற்சிகள் எப்படி இருக்கின்றன?" என்று சிவகாமிநாதனைக் கேட்டுக் கொண்டே, அந்த அறையின் நான்கு புறமும் ஆராய்ந்து பார்த்தார் சித்திரானந்தர். அப்படியே வியப்பிலே ஆழ்ந்து போனார் அவர்.

கவர்களில் எல்லாம் வகை வகையான சித்திரங்கள் கண்ணாடிச் சட்டம் போட்டுத் தொங்கிக் கொண்டிருந்தன. அந்தச் சித்திரங்களுக்கு மத்தியிலே பெரிய அளவிலே தம்முடைய படம் ஒன்று தொங்கியது! அதைப் பார்த்ததும் சித்திரானந்தர் சோபாவிலிருந்து எழுந்தார்.

"தம்பி! இது என்ன? நானு பேரைப் போல் உயிரோடு நடமாடுகிற ஒரு

மனிதனைக் கண்ணாடிச் சட்டத்துக்குள்ளே பூட்டிப் போட்டிருக்கிறாய்—அதுவும் ஒரு நாடோடியான பண்டாரத்தை...!"

இவ்வாறு கேட்டுக்கொண்டே அந்தப் படத்துக்கு எதிரே போய் நின்றார் சித்திரானந்தர்.

"சுவாமி! இந்தப் படத்தான் எவ்வாறில் ஒரு பெரிய மாறுதல் உண்டாக்கிய படம்! சிறிய அளவில் காண்பதச் சிட்டையிலே உங்களை வரைந்தேன் அல்லவா? அது எனக்கு மன எழுச்சி தருகிற ஒரு ஸூத்தியாக என்னுடைய சித்திர மடல்களிலே கொலு விருக்கிறது! இந்தப் பெரிய படம் நிம்மதியுறந்த ஒரு தாயுள்ளத்துக்கு ஆறுதலும் அமைதியும் தருகிற எங்கள் வீட்டுத் தெய்வம்!"

பரிவும் ஆர்வமும் நிரம்பிய குரலிலே இவ்வாறு சொன்னான் சிவகாமிநாதன்.

சித்திரானந்தர் மறுமொழி ஏதும் பேசவில்லை. கண்களை மூடிக்கொண்டே ஏதோ சித்திரையில் ஆழ்ந்தார் அவர்.

இதன் பிறகு ஒரு வாரம் அந்த வீட்டிலே தங்கியிருந்தார் சித்திரானந்தர். வாழ்வையும் அதன் கக துக்க உணர்ச்சிகளையும் முற்றிலும் துறந்து விட்ட ஒரு சந்தியாசியின் இதயத்திலும், கருணை என்ற உணர்ச்சி எப்படி வலுப்பெற்றுச் செயல் புரிகிறது என்பதை, அந்த ஒரு வாரத்திலே நேருக்கு நேராகக் கண்டான் சிவகாமிநாதன்.

"எல்லாப் பற்றுக்களையும் களைந்து எறிந்து விட்டேன். ஆனால் சித்திரப் பற்று ஒன்றை மட்டும் இதயத்திலிருந்து அகற்ற முடியவில்லை!" என்றார் சித்திரானந்தர்.

"சுவாமி! உகை பந்தங்களையெல்லாம் துறந்து, இக வாழ்வையே வெறுத்துச் சென்ற துறவிகளுக்கடக் குகைகளிலே எத்தனை எத்தனை சித்திரங்களை வரைந்து வைத்திருக்கிறீர்கள்! இந்தப் பாரத தேசத்திலுள்ள குகைக் கோயில்களிலே என்ன பார்த்தீரோம்? புத்த தருமத்தைச் சேர்ந்த துறவிகளுக் கூட

சமீபத்தில் இறைவனடி சேர்ந்த அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத் துணைவேந்தர் திரு சுப்பிரமணியம் சிறந்த நீதிபதியாக இருந்ததுடன் தமிழன்பு மிக்கவராகவும் விளங்கினார். சட்ட நுட்பங்களை எவ்வளவு விரைவில் உணர்ந்து முறை வருவாது நீதி வழங்கிப் புகழ் எய்தினாரோ, அதே அளவுக்குத் தமிழ் இலக்கியத்தில் ஆற்றல் படைத்திருந்தார். தமிழார்வமும், தமிழ்ப் பணிபுரீமே இவரை அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத்துக்குத் தமது ஒய்வுக் காலத்தில் இட்டுச் சென்றன எனலாம். ஆனால் இப்பல்கலைக் கழகத்துக்கு அவருடைய உயர்ந்த சேவை நீடித்துக் கிடைக்கவில்லை. அவரது மறைவு தமிழகத்துக்கே பெருநஷ்டமாகும்.





எல்லா இன்பங்களையும் துறந்த போதிலும், ஒவியச் சூழ்நிலையிலே கலை வாழ்வு வாழ்வதை ஒரு புனித வேள்வியாக அல்லவா கருதியிருக்கிறார்கள்!" என்று மறுமொழி சொன்னான் சிவகாமிநாதன். கலங்கிய கண்களோடு இந்த வார்த்தைகளைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த செண்பக கந்தரி அப்போது சொன்னாள்:

"கவாமி! அந்தச் சுவர் ஒவியங்களைப் போய்ப் பார்த்து அவற்றை வரைய வேண்டுமாம் இவன்! இங்குள்ள சித்திர ஆசிரியர் இவன் ஒருவனும் தான் அந்தக் காரியத்தைத் திறமையாகச் செய்ய முடியும் என்று சொல்லுகிறாராம்!"

மகனுடைய திறமையிலே உவகையும், அதே சமயம் இறந்த கால நினைவுகளிலே துயரமும் ஒருங்கே அலை வீசுகிற குரலிலே இவ்வாறு சொன்னான் செண்பக கந்தரி. சாமியார் பனிச்சென்று பதில் சொன்னார்:

"அதனால் என்ன? அதைப் பற்றி நாம் பெருமைப்பட வேண்டியதுதானே? அவனை ஏன் தடுத்து நிறுத்த வேண்டும்? வாழ்வில் எந்தக் காரியத்தை நம்மால் தடுக்க முடியும்? வருவதை வராதே என்று சொல்லுவதற்கும், வராததை வா என்று சொல்லுவதற்கும் மனித சக்திக்கு ஆற்றல் ஏது? இதில் கலக்கம் அடைவதற்கு என்ன உண்டு?"

திடமான குரலிலே இப்படிப் பேசினார் சித்திரானந்தர். இதைக் கேட்டதும் செண்பககந்தரிக்கு அளவுகடந்த திகைப்பு ஏற்பட்டது.

"கவாமி! நீங்கள் ஒருவர் என்னோடு சேருவீர்கள் என்று எதிர்பார்த்தேன். நீங்களும் பேராசிரியரைப் போலவே..."

"மகனே! துயரத்தினால் புண்பட்டுள்ள உனது இதயத்தின் ரணங்கள் ஆறுகிற காலம் வந்து விட்டது. அம்மா! அதற்குரிய அமுதசஞ்சீவி தயாராகக் கொண்டிருக்கிறது! ஏன் அதைத் தடை செய்ய முயற்சி எடுக்கிறாய்....?"

"கவாமி! என்ன சொல்லுகிறீர்கள் நீங்கள்?" என்று குழப்பத்தோடு கேட்டான் கந்தரி!

"சக்தியை மையே! எத்தனை பெரிய துயரமானாலும் அது ஒரு நான் மாறியே ஆக வேண்டும். எத்தனை பெரிய மழையானாலும் அது கட்டாயம் வெறித்தே தீரும். எந்த இருளும் நீங்கியே ஆக வேண்டும். இதுதான் உலக இயல்பு. புயலுக்குப் பின் அமைதியும், இருளுக்குப் பின் ஒளியும் இறைவனுடைய சங்கற்பம். உறங்குகிற மனிதன் விழிக்கிறான். மரணத்துக்குப் பின் பிறப்பு தொடருகிறது. மனித வாழ்வு என்பது ஒய்வு ஒழிவில்லாத ஒரு சக்கரம். அதன் சுழற்சி நிற்காது! ஜன்ம ஜன்மாதர வாசனை என்றும், ஊழின் வலிமை என்றும், வீணச் சுழற்சி என்றும், ஒரு பெரிய சட்டம் நிரந்தரமாக வேலை செய்து கொண்டே விருக்கிறது அம்மா! நாம் அனைவரும் இந்தச் சட்டத்துக்கு உட்பட்டவர்களே!"

சித்திரானந்தரின் மொழிகளைப் பக்தியோடு கேட்டுக் கொண்டே மௌனமாக இருந்தான் செண்பககந்தரி. அவளால் எதுவும் பேச முடியவில்லை.

"மகனே! மறைந்து சென்ற பாட்டனும், தந்தையும் எங்கோ மறைந்து சென்று விட்டதாக எண்ணுதே. அவர்கள் வேறு எங்கும் போய்விடவில்லை. விட்ட குறையும் தொட்ட குறையும் புதிய பிறப்பு எடுத்துத் தனது இடையங்களைப் பூர்த்தி செய்ய முனைந்து நிற்கிறது. கலைக்குமரணம் நமது முன்னே நிற்கும் சிவகாமிநாதனைப் பனைமலைக்கும் சித்தண்ணவாசலுக்கும் அழைப்பது அதுவே! அவனுடைய பேராசிரியரில்லை! அவர் சொன்ன பேச்சு அவருடைய வார்த்தையில்தான்! அது பாட்டன் சிவகாமிநாதனுடைய பேச்சு! அதுவே தந்தை விவ்நாதனின் கட்டளை!"

இப்படிச் சித்திரானந்தர் சொன்னதும் ஆவலும் திகைப்பும் பொங்கியவனாகச் சாமியாருக்கு அருகிலே வந்து நின்றான் சிவகாமிநாதன்! (தொடரும்)

**ஜயதேவன்**  
(ஸ்ரீ கே.எம்.முன்ஷி)  
(குளராத்தி நாவல்)

தமிழகம் எல்லாவற்றிற்கும்  
810 பக்கங்கள் ரூ.5 தபால் 1-50 ரூபாய்

**ஸ்ரீ ராஜாஜி**  
அருளிய

**கடோபரிஷத்து**  
தமிழ்

78 பக்கங்கள் ரூ.1-25 ரூபாய் தபால் 75 ரூபாய்

கிடைக்குமிடம்

**பாரதிய விக்யா பவன்**  
83, கோபுதி நாகுயலுள்ளுமலி ரோட  
தயாகராஜம், சென்னை-17



# குளர்காலத்திலே ... 'கெப்ளர்'

நடினையற்றது



குளர்காலத்தில் பரவும் தொத்துநோய்களுக்குக் குடும்பத்திலுள்ளோர் - குறிப்பாகக் குழந்தைகள் - ஆளாவது இயற்கை. நோயை எதிர்க்கும் திடமான சக்தியை அவர்களிடம் வளர்க்க அவர்களுக்கு அளியுங்கள் 'கெப்ளர்'-ஷார்க் லிவர் ஆயிலோடு கூடிய மால்ட்.

'கெப்ளர்' - ஷார்க் லிவர் ஆயில் மற்றும் விடமின்கள் 'ஏ'யும் 'டி'யும் கலந்த ருசியான, சத்துச் செறிந்த டானிக். குடும்பத்தினர் அனைவருடைய ஜீவன் அது! உடலைப் பலப்படுத்தி, நோய் எதிர்ப்புச் சக்தியைப் பெருக்குகிறது. பிணியாறும் விலையிலுள்ளோருக்கு மிக உகந்தது.

ஒரு பர்ரோஸ் வெல்கம் தயாரிப்பு



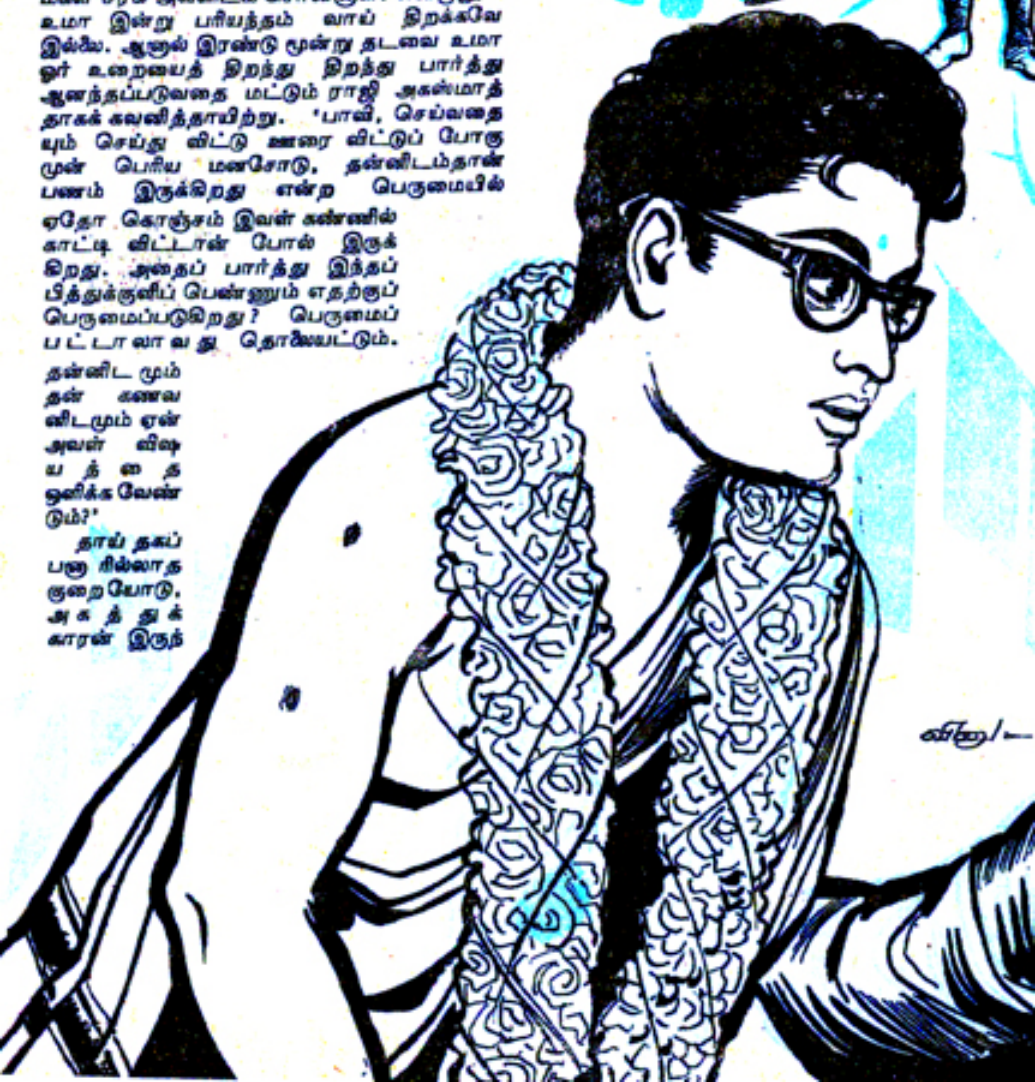
# கல் புத்தது!

## ரா.கணபதி

உமா, ராஜாவுக்குத் தங்கை என்றும் அவன் மனைவி ராஜிகோ தங்கைக்கும் மேலே. அப்படிப்பட்டவள் தன்னிடம் ஒரு விஷயத்தை ஒளித்து வைக்கிறாள் என்பதை ராஜியால் நம்பவே முடியவில்லை.

உமாவுடைய கணவன் விகவநாதன் சென்னையிலிருந்து மாற்றலாகி மதுரைக்குப் போனான்வல்லவா? அதற்கு முதல் நாள் அவன் பிள்ளை பாது - அவன் பிள்ளை மட்டும் தானா? ராஜியின் தங்கை பிள்ளையும்தானே? — பள்ளியில் உமாவிடம் ஏதோ ஒரு கவரைக் கொண்டு வந்து கொடுத்தாளும். இதைப் பற்றி, அதே பள்ளியில் படிக்கும் ராஜியின் மகள் சரக அவளிடம் சொன்னாள். என்னுடைய உமா இன்று பரியத்தம் வாப் திறக்கவே இல்லை. ஆனால் இரண்டு மூன்று தடவை உமா ஓர் உறையைத் திறந்து திறந்து பார்த்து ஆனந்தப்படுவதை மட்டும் ராஜி அகஸ்மாத்தாகக் கவனித்தாயிற்று. 'பாவி, செய்வதையும் செய்து விட்டு ஊரை விட்டுப் போகுமுன் பெரிய மனசோடு, தன்னிடம்தான் பணம் இருக்கிறது என்ற பெருமையில் ஏதோ கொஞ்சம் இவள் கண்ணில் காட்டி விட்டாள் போல் இருக்கிறது. அதைப் பார்த்து இந்தப் பித்துக்குவிப் பெண்ணும் எதற்குப் பெருமைப்படுகிறது? பெருமைப் பட்டாலாவது தொலைக்கும்.

தன்னிடமும் தன் கணவனிடமும் ஏன் அவள் விஷயத்தை ஒளிக்கவேண்டும்?' தாய் தகப் பரு ரில்லாத குறையோடு, அகத்துக்காரன் இருந்





தும் இல்லாதவன் என்பதனும் உமாவிடம் ராஜி கொஞ்சமாகவா வாஞ்சை காட்டினான்! ராஜிக்கு ரொம்ப வருத்தம்தான்—இந்தத் தோவளி சமயத்தில் செலவுக்கு வகை இல்லைமல் அண்ணன் விழி பிதும்பும் போது தங்கைக்காரி பெட்டியைப் பூட்டிக் கொண்டு பணத்தை இறுகக் கட்டிக்கொத்தாளே என்று.

உமா தன் பெட்டியை இறுகப் பூட்டி வைக்கலாம். என்றாலும் ராஜியின் மனக்கு யார் பூட்டுப் பூட்டி வைப்பது? அது இஷ்டப்பட்ட படி பலவிதக் கற்பனைகளால் பூண்டு தன்விக் கொண்டிருந்தது. அப்பறம் இந்தக் கற்பனைக் குமைச்சலி அவளாலேயே ஒரு நாள் தான் முடியாமல் போனபோது உமாவின் பெட்டி யுடைய பூட்டும் திறந்து கொண்டது.

ஆம், உமா பள்ளிக்கூடம் போயிருக்கும் போது அவளுடைய பெட்டியை மறு சாவி போட்டுத் திறந்து விட்டாள் ராஜி. எவ்வளவோ தங்கமானவள் அவள். ஆனால், தான் அவ்வளவு தங்கமாக நடந்து கொண்டதற்கு நம்பகமாக உமா தன் விடம் நடந்து கொள்ளவில்லை என்று ஏமாறிப் போன அவளை உள்ளம் இப்படி உளவு வேலையில் இறங்கி விட்டது.

ராஜி விரும்பிய அந்த உறையும் பெட்டியி லிருந்து கிடைத்தது. விவாசம் எழுதியுள்ள கையெழுத்தைப் பார்த்தவுடன் அவன் அதி சயித்துப் போனான். உறைக்குள்ளிருந்து கடி தத்தை இழுத்தான் ராஜி.

அதன் தொடக்கத்தைக் கண்டதும் அவனுக் குத் தூக்கி லாசிப் போட்டது. 'செய்யக் கூடாத காரியத்தைச் செய்து விட்டோமே' என்ற நடுக்கத்துடன் உறையை மீண்டும் பார்த்தான். தான் எவ்வளவு பெரிய பிழை செய்ய இருந்தோம் என்று உணர்ந்தான்.

விவாசத்தைப் பாராமலே அதை வரைந்த கையெழுத்தை மட்டும் தான் பார்த்த அதி சயம் எப்படி நிகழ்ந்தது எனத் தனக்குள் னேயே வியந்தபடி கடிதத்தை உறைக்குள் போட்டு அந்த உறையையும் பெட்டிக்குள் போட்டு, பெட்டியை மூடப் போனான் ராஜி.

அப்போது மீண்டும் ஓர் எண்ணம் அவன் நெஞ்சில் துவண்டது. 'எனவன் - மனைவி கடிதங்களைப் பிரிப் பார்த்துக் கூடாது என் பது சரிதான். ஆனால் இது உமாவுக்கும் தானே பொருத்தம்? அவன் மட்டும் ஏன்

இந்தக் கடிதத்தைப் போற்றி வைத்திருக் கிறான்? அதைவிட விநோதம் - இந்தக் கடி தத்தைப் பாதுகா எதற்காக உமாவிடம் கொண்டு வந்து கொடுத்தான்?

குழம்பினான் ராஜி. குழப்பத்தைத் தெவி வாக்கிக் கொள்ள, சற்று முன் கூறிய அதே காரியத்தை இப்போது உமாமல் செய்தான். பெட்டியைத் திறந்து அந்தப் பெட்டிக்குள் னிருந்த உறையையும் திறந்து, அந்த உறைக் குள் இருந்த கடிதத்தை ஆவல் மீதுறப் பார்த்தலானான்; படித்துக் கொண்டே போனான்; படித்து முடித்தும் விட்டான்.

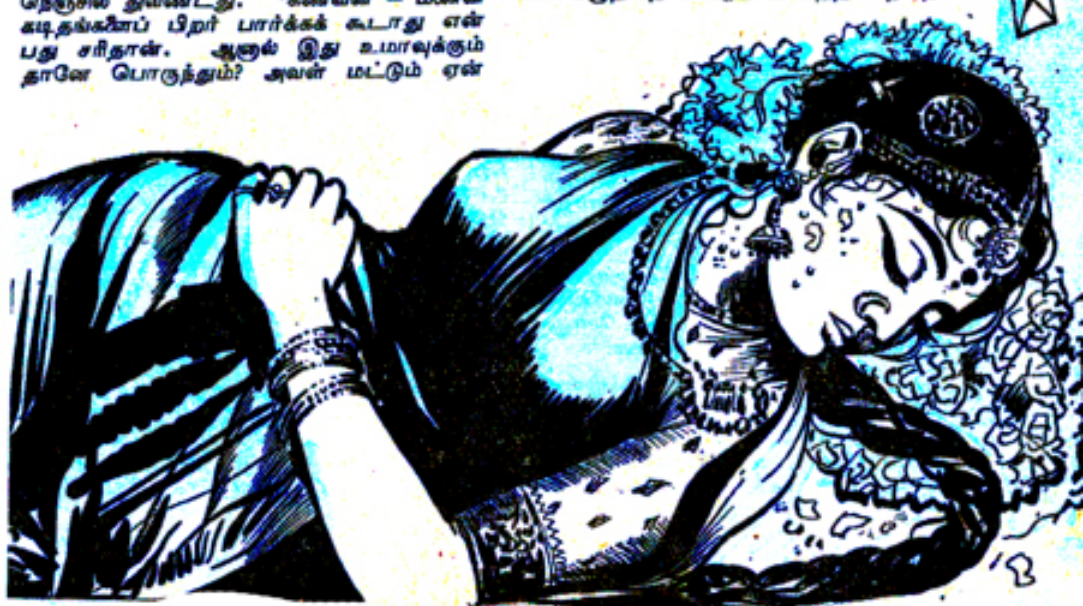
ஆனால் குழப்பம் தீர்ந்ததோ? அதுதான் இல்லை. அது முன்னிலும் சேருகக் குழப்பிப் போயிற்று.

அந்தக் கடிதத்தில் அவனுக்கு ஒரு பேர திர்ச்சி இருந்தது. அவனால் மாற்ற முடியாத ஓர் உறவுக்காக அவன் உடம்பை அருவருப்பு பிடுங்கித் தின்றது. அதை நினைக்க நினைக்க ராஜியின் நரம்பு மண்டலமெல்லாம் நடுங் கியது. இப்படியும் ஒரு நயவஞ்சகம் உண்டா?

அது போகட்டும், இந்தக் கடிதத்தை ஏன் உமா இப்படிப் பெருமையுடன் பாது காத்து வைத்துப் பார்த்துப் பார்த்துப் பூரிக் வேண்டும்? காரணம் - அப்படி இருக்குமோ? அதை எண்ணித்தான் மிகவும் அதிர்ந்து போனான் ராஜி. 'ஆகா! பட்ட கட்டம் இப் பெண்ணைப் பைத்தியமாக்விருக் கிறது. துணியைக் கிழித்துப் போட்டாலும், கல்லை எறித்தாலும் மட்டும் தான் பைத்தியமா என்ன? ஏதோ ஒரு தினுசு சித்தப் பிரமை பிடித்திருப்பதால்தான் இந்த அவலப் பெண் உமா இந்தக் கொடுமையான கடிதத்தை இப்படிக் காத்து வருகிறாள்!'

சற்று முன் உமாவைப் பற்றி ஏதேதோ தவறாக எண்ணிப் பெட்டியைத் திறத்தான் ராஜி. ஆனால் இப்போது பெட்டியை மூடிப் பூட்டை அழுத்தும் முயற்சியில் தாமாக்கவே முடிக்க கொண்ட அவளது இமைகள் அவ னுடைய கன்னத்தில் முத்துக்களை உருள விட்டன.

விவாசத்தைப் பாராமலே அதை வரைந்த கையெழுத்தை மட்டும் பார்த்த வித்தைவை





விவந்தானே ராஜி! கடிதத்தைப் பார்த்தும் அதில் உறைந்திருந்த ஓர் அன்பு இலக்கியத்தை அவன் கவனித்ததை எப்படி விந்தை என்று சொல்ல முடியும்? எழுத்தில் வரைய முடியாத, எண்ணத்தில் வடிக்க முடிக்காத இலக்கியமல்லவா அது?

சின்னஞ்சிறுவயசிலேயே தாய்தந்தைவரை இழந்தவன் உமா. அந்தத் துக்கம் தெரியாமல் உமாவை அன்பாகவே வளர்த்தனர் அண்ணன் ராஜாவும் மதவி ராஜியும். உமாவின் உள்ளப் புண்ணும் ஆறியது. 'ஸ்டெதாஸ்கோப்'புக்கு அகப்படாத அவளது இதய நோவு ஆறி வந்தாலும் 'ஸ்டெதாஸ்கோப்'புக்கு அகப்படும் அவளுடைய இதயத்தில் அடிக்கடி நோவு காணலாயிற்று. உமாவுக்கு அடிக்கடி மார்வலியும் மயக்கமும் வரலாயின. எல்லாம் கவிபாணமானால் சரியாகிவிடுமென்று பெரியவர்கள் சொல்ல, அந்த அசட்டு நம்பிக்கையில் விவநாதனின் கரத்தில் உமாவை ஒப்புக் கொடுத்தான் ராஜு.

செல்ல நிலையில் ராஜாவுக்கும் விவநாதனுக்கும் ஏனி வைத்தாலும் விட்டாது. ஆனால் உமாவின் ருபலாவண்யத்துக்கு எத்தனை கோடி கொடுத்தாலும் போதாது என்ற ஒரே காரணத்துக்காக அந்த விட்டு மாப் பிள்ளை ஆளுன் விவநாதன்.

மாவையும் கழுத்துமாக மணமக்கள் வணங்க வந்த போது ராஜாவின் கண்கள் கசிந்தன. உமாவின் உணர்ச்சிகளும் விழுமி எழுந்தன. அவளது இதயம் பப்பபென்று அடித்துக் கொண்டது. அதற்கேற்பக் கண்களும் வண்ணத்துப் பூச்சியின் இறகுகளைப் போல அடித்துக் கொண்டன. அப்படியே சிமே சாய்ந்தான் உமா. மாவையும் சங்கிலிகளும் மணிஆரங்களும் அணிந்திருந்த இளம் கழுத்திலிருந்து னைந்து விடும் போல அவன் மூகம் தொங்கியதைக் கண்டு பதறிப் போனான் விவநாதன். அவன் கழுத்திலிருந்து தரையில் புரண்ட ஒரு பெரிய ரோஜா மாவிலையே மடித்து அவன் தலைக்கு அணையாக வைத்தான்.

இதைப் பற்றிப் பின்னால் ஒரு நான் உமா விடம் விவநாதன் சொன்னான்:

"நீ அன்றைக்கு ஸார்ச்சை தெளித்து எழுந்திருந்தாய் பார். அப்போது உன் கண்ணத்திலெல்லாம் ரோஜாப்பூயின் கேஸரங்கள் ஒட்டிக் கொண்டிருந்தன. மயக்கம் தெளிவிப்பதற்காக அடித்த தண்ணீர் மூகமெல்லாம் நிலை நிலையாகப் பரவியிருந்தது. பவியில் சிலிரிக்கும் - சிலிரும் - அசல் ரோஜா வாசுவே நீ இருந்தாய். இந்த ரோஜா எப்போது ஒரு சரோஜாவை எனக்குத் தரப் போகிறதாய்?"

அசட்டு விவநாதா! ரோஜாவைப் பதிலைப் போட்டாய்தானே இன்னொரு ரோஜாச் செடி பிறக்கும்? மாணுட ரோஜாவைப் பதிலைப் போட முடியுமா என்பது

விவாகமானபின் தன் உடல் நிலை முன்னிலும் கனிவித்து வருவதை உணர்ந்தான் உமா. பெரிய டாக்டர் ஒருவரிடம் அவனை அழைத்துச் சென்று விடு திரும்பும் போது விவநாதன் கல்லாகச் சமைந்திருந்தான்.

உமாவோ அயராது அமைதியாக இருந்தான் ஏனோ இந்தப் பெளதிக உறவுகள் அவனுக்குப் பெரிதாகப் படுவதெயில்லை. விசித்திரப் பிரகிருதி இந்த உமா!

உமாவேதான் ராஜாவிடம் வாதாடினான் அவன் பேச்சில் உள்ள நியாயத்தை ராஜா உணர்ந்தான். விவநாதனுக்கு மறுமணம் செய்வதில் அவ்விருவருமே முனைந்தார்கள். ராஜியின் தங்கை பங்கஜம் விவநாதனின் இரண்டாம் தாரமானாள்.

மாவையும் கழுத்துமாக மணமக்கள் வணங்க வந்த போது ராஜாவின் கண்கள் கசிந்தன.

உமாவும், பங்கஜமும் மிகவும் அந்தி யோந்நியமாகத்தான் குடித்தனம் நடத்தினர். விவநாதனும் தன் உன்னததால் உமாவை மனைவியாகவே கருதி அன்பு செலுத்தி வந்தான். இதைப் பற்றி உமாதன் அண்ணவிடமும் மதவியிடமும் எவ்வளவோ பெருமை அடித்துக் கொண்டதுண்டு.

"மானசிகமான் உறவுகள்தாம் தூய்மையானவை. நான் தூயவாழ்வு வாழ வேணுமென்றே சகவரன் என் உடனுக்குப் பிணியைக் கொடுத்து விட்டான். உலகத்தில் யாரும் கண்டறியாத புனித தாம்பத்தியம் அவ்வாறானார்கள் நடத்துவது?" என்று நாத் தழுதழுக்கக் கூறுவான் அவன்.

உமாவின் மகிழ்ச்சி எல்லை மீறிப் போனது பங்கஜத்துக்கு ஐம்மென்று ஒரு பிள்ளை பிறந்த போதுதான். விவநாதனின் "ரோஜா" தராததைப் பங்கஜ மலர் தன்னுவிட்டது. பாது உமாவின் பாலனாகவேதான் வளர்ந்தான். அவனையும் தந்தையே தேவை யில்லை என்ற அளவுக்கு உமாவையே இறுகப் பற்றிக் கொண்டான் அவன். அப்பதூர்த்தியின் போது உமாவிடமிருந்து பங்கஜத்திடம் போக மாட்டேன் என்று அவன் அப்போதே பட்ட பிடிவாதம் பிடித்ததால் உமாவேதான் கணவன் பக்கத்தில் மனைவியை அமர்ந்து பெருமை பெருமையாக ஆண்டு நிறைவு கொண்டாடினான். அப்போது பங்கஜம் தன் கூரைப் புடவையையே அவனுக்கு உடுத்திப் பார்த்து மனமெழிவு எய்தினான். அதைக் கண்டு ராஜியும் இவ்வளவு அவ்வளவு என்றில்லாமல் சந்தோஷப்பட்டிருக்கிறான். ஒருத்தி தங்கை; இன்னொருத்தி தங்கைக்கும் மேலல்லவா?

அதன்பின் ஏனோ விவநாதனின் போக்கு மாறலாயிற்று. சிறிது சிறிதாக உமாவை ஒதுக்கலானான் அவன். உமா அதைச் சிறிது உணர்ந்த உடனேயே, தான் பூரணமாக ஒதுக்கி விடுவதுதான் உத்தமம் என்று உறுதி கொண்டான். ஒரு நான் ராஜாவை வருவித்துத் தன் கணவனின் மனமாற்றத்தை அவனிடம் தெளிவித்தான். தான் பிரத்தமம் வந்து விடுவதாகவும் கூறினான்.

உண்மை நிலையை விளக்கிக் கொள்வதற்காக விவநாதனிடமே உடைத்துக் கேட்டு விட்டான் ராஜா. அப்போது விவநாதன் நெஞ்சு சுரத்தைப் பஞ்சால் துடைத்து விட்டுச் சொன்னான்:

"பங்கஜத்தை மணந்த அன்றே எனக்கு ஒரு புதுப் பிரபஞ்சம் உருவாகத் தொடங்கி



ஜூரம்போன்ற உணர்ச்சியுடன் கடுக்கமும் அசதியும்  
செர்த்திருக்கிறதா? அல்லது பஞ்சு வரும்போலிருக்  
கிறதா? 'ஆஸ்ப்ரோ' சாப்பிட்டு ஜூரத்தைத்  
தணிப்புகள். உலகம் முழுவதிலும் வலிக்கான  
வர்களுக்கு குடும்ப மருத்தான 'ஆஸ்ப்ரோ'  
உங்கள் உடலின் கோவையும் இடங்களில் கோடை  
யாக வேலைசெய்து துரித நிவாரணம் அளிக்கிறது.  
குடும்பம் முழுவதற்கும் உபயோகிக்க 'ஆஸ்ப்ரோ'  
கைவசம் வைத்திருங்கள்.

**ஜூரம் போன்ற**

**உணர்ச்சி மற்றும் பஞ்சு**

**விலிருந்து பூரண நிவாரணம் பெறுங்கள்**

**'ஆஸ்ப்ரோ'**

**குடும்பம் முழுவதற்கும் ஏற்றது**

**"ஆஸ்ப்ரோ" வேலை செய்யும் விதம்:**



பொதுவாகப் பின்பிடுதல்:  
'ஆஸ்ப்ரோ' உடனடியே பொது  
வாகப் பின்புத் தொடங்குகிறது.  
'ஆஸ்ப்ரோ' சில விநாடிகளில்  
பெருமளவு செயல்படுகிறது.

பரவுகிறது:  
வலிக்கான அந்த நுள்  
லைய அணுக்கள் விசுவம்  
ரத்த ஓட்டத்தில் மூலம் உட  
லின் உடலின் பொதுப் இடங்  
களில் அடைகின்றன. உடன  
டியே நிவாரணம் தரக்கூடுதல்.

நிவாரணமளிக்கிறது:  
பூரண நிவாரணமளிக்கிறது  
'ஆஸ்ப்ரோ' உடன்க் உடலின்  
விசுவம் உடலின் உடலின்  
பொதுவாகப் பின்புத் தொடங்குகிறது.

**'ஆஸ்ப்ரோ' சாப்பிடுங்கள்  
மீண்டும் நிச்சயமாக சுகம் பெறுங்கள்**



இனஞ் சிவப்பும்  
ஊதாநிறமும்  
கொண்ட  
விலிடப்பட்ட பட்  
டைவைக் கேட்டு  
வாய்குங்கள்



© 1955, 1956, 1957

ஒரு சிக்ரெட்ஸ் நபாரிப்பு தாத்திதும் தாய்க்கும் சிக்ரெட்ஸ் பெறல் உதவாது.

# உங்கள் கூந்தலின் உண்மை அழகை வெளிப்படுத்த காஸ்கேட்

பெர்பியூம்டு காஸ்டர் ஹேர் ஆயில்  
உபயோகியுங்கள்



உங்களுக்குப் பிடித்தமான  
கூந்தல் அலங்காரிப்பு எதுவாயினும்,  
காஸ்கேட் காஸ்டர் ஹேர் ஆயிலைத்  
தவறாமல் தேய்த்து வருவது  
கூந்தல் அடர்த்தியாக அழகுடன்  
வளர்வதற்கு இன்றியமையாதது!

தினந்தோறும் காஸ்கேட் காஸ்டர்  
ஹேர் ஆயில் மயிர்க்காஸி  
லும், கேசத்திலும் தேய்த்துக்  
கொள்வது லக்ஷக்கணக்கான  
ரூபாய்களில் இப்பொழுது  
குவிக்குமன் செய்யும் அவசிய  
மான பழக்கமாகிவிட்டது. இவ்  
வெளிய பழக்கத்தினால் உங்கள்  
கூந்தல் அடர்த்தியாக நீண்டு  
பனபளப்புடன் வளருவதுடன்,  
இளமைத் துடிப்பின் காத்தி  
யோடும் அற்புத ஜ்வலிப்போடும்  
விளங்குவதைக்கண்டு நீங்கள்  
பரவசமடைவீர்கள்.

எல்லோரும் அநிசரிக்கும்  
வண்ணம் உங்கள் கூத்தலின்  
கண்மையழகை வெளிப்படுத்த  
காஸ்கேட் உதவுகிறது.



மதித்ததெனும் தறுமணம்  
உங்கள் குடும்பம் முழுவதும் அதை விரும்பும்!

## காஸ்கேட்

பெர்பியூம்டு காஸ்டர் ஹேர் ஆயில்

[ECHO-8-4-TAN]



விட்டது. பாலு பிறந்த போது அந்தப் பிரபஞ்சம் விரிவடைந்தது. ஆனால் உண்மையில் இந்தப் பிரபஞ்சத்தை நான் அனுபவிக்க முடியாமல் செய்கிறேன் உன் தங்கை. பாலு என்னைவிட அவனத்தான் பெரிதாக நினைக்கிறேன். அவளுக்காகப் பங்கஜம் தன் தாய் மையைத் தியாகம் செய்யத் தயாராக இருக்கலாம். என்னால் அவ்வாறு பின்பு பாசத்தைத் தியாகம் செய்ய இயலாது.”

இதென்ன தாறுமாறான பேச்சு? அமுதம் எப்படி விஷமாயிற்று? ராஜா நினைக்கிறது போலான். உமாவோ தெனிலும் அமைதியும் திகழ, “ஆம், அண்ணா! அவர் சொல்வது உண்மையானது? நான் அவர் வாழ்க்கைத் தருவியில் பூத்த ஒரு மலர்தான். கனியாகாத மலர் நான். கனியைத் தந்தது வேறொரு மலர். அந்தக் கனியையும் ஸ்வீகரித்துக் கொள்ளும் மலராகிவிட்ட என்னை மரத்தி விருந்து பிரிக்கத்தானே வேண்டும்?” என்று கேட்டான்.

கொத்தவிற்கும் தெஞ்சுக்கத்தோடு மௌனமாகத் தங்கையை இட்டுக்கொண்டு புறப்பட்டான் ராஜா. அப்போது பணம் கொழுத்த விசுவநாதன் “பரந்த இதயத்”தோடு உமாவிடம் பத்தாயிரம் ரூபாய் அடக்கிய ஓர் உறையை நீட்டினான். அதை ஏற்க அவள் மறுத்து விட்டாள். “என் இதயத்தில் முன் ஒரு காலத்தில் நீங்கள் முதன்முதலில் அன்பிவிருந்து எனக்கு என்றும் வட்டி கிடைத்து வரும். என் உள்ளத்துக்கு உடையே ஜீவனோபாயம். உடனுக்கு ஜீவனோபாயமாக உடலாவேயே உழைத்துக் கொள்வோன். இந்தப் பணம் எனக்குத் தேவையில்லை” என்று கூறி விட்டான் உமா. உமா தன் அண்ணனுடன் புறப்பட்டபோது உள்மே விருந்து பங்கஜத்தின் விசம்பல் ஒலி பிரியா விடை கூறியது.

அண்ணனிடம் ஆசிரயம் பெற்று உபாத்திமைப் பயிற்சி பெற்றான் உமா. பின்பு உள்மூர்ப் பள்ளி ஒன்றில் முதல் வகுப்பு ஆசிரியையாக அமர்ந்தான். அதன்பின் இரு குடும்பங்களின் உறவும் மிக மிகத் தேய்ந்து விட்டது. பங்கஜம் மட்டும் எப்போதேனும் ராஜியைப் பார்க்க வருவான். அப்போதும் அவன் உமாவிடம் ஏதும் பேச மாட்டான். பேச அவனால் இயலவில்லை என்றே தோன்றும. உமாவைக் கண்டபாலு கண்ணைத் துடைத்துக் கொண்டு பார்வையைத் திருப்பிக் கொண்டு விடுவான் பங்கஜம். அதைக் கண்டு ராஜியின் நயனங்களிலும் நீர் மோட்டு வலக்கும். ஒருத்தி தங்கை என்றால் மற்றவன் தங்கைக்கும் மேல் ஆயிற்றே!

இந்தாண்டுகளுக்குப்பின் அதிசயம் நிகழ்ந்தது. உமாவிடமே பவிய வந்தான் பாலு. குழந்தையின் அப்தயூர்த்தியில் முக்கியமான இடம் பெற்றவனே வித்தியாப்பியாசத்தினால் முக்கியமான இடம் பெறுவதைக் கண்டு பள்ளிக்கு மகிழ்ச்சி சேர்க்க வந்த விசுவநாதன் வியப்புற்றான்.

அவனது உணர்ச்சி வியப்புடன் நிற்கவில்லை என்பது சில நாட்களிலேயே உமாவுக்கு நினைவாகியாயிற்று. விஜயதாமியன்று பாலுவைப் பள்ளியில் சேர்த்தவன் அடுத்த

இரண்டு வாரங்களுக்குள் - திபாவலிக்கு முன்னதாகவே - மதுரைக் கிளைக்கு மாற்றலாகி விட்டான். “மாற்றலாகி விட்டான்” என்று உமாவால் நம்ப முடியவில்லை. தான் பாலுவிடம் மின்னம் ஒட்டிக் கொண்டு விடக் கூடாது என்பதற்காகப் பல நாட்கள் பழகிய சென்னையை விட்டு விசுவநாதனுவே மாற்றல் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறான் என்பதை அவன் அனுமாவிற்குக் கொண்டான்.

பாலு தன்னிடம் படித்த அந்தப் பத்துப் பதின்னது நாட்களிலேயே பல்வளவிரம் பிறப்பில் காட்டிக் கூடிய வாத்தலயத்தை அவன் மீது சொல்கிறது விட்டான் உமா. அந்தக் குழந்தையும் வஞ்சனையின்றி அந்த அன்பைத் திருப்பியதில் அகம் மலர்ந்தான். உள்மம் புடைக்க உண்ட அந்தப் பாச விருத்துக்கும் ஒரு முடிவு ஏற்பட்டது.

இருக்குக் கிளம்பும் முதல் நான் ‘மச்சரை’த் தனிப்பட்ச சந்தித்த போது பாலு தயங்கித் தயங்கி நின்றான். அவன் அவனை ‘மச்சரை’ மட்டுமேதான் அறிந்திருந்தான். அந்த மச்சர் அவனை அன்புடன் ஊக்கிய பிறகு கூச்சத்தை விட்டுத் தன் நிறாப்பையிலிருந்து ஓர் உறையை எடுத்தான்.

கொட்டை கொட்டையான கண்களில் அன்போடு பெரிய மனுஷத்தனமும் மின்ன, ஓரிரண்டு பல் விழுந்த ஒட்டை வாயைத் திறந்து மச்சரிடம் சொன்னான்:

“அப்பா ஊக்குப் போகிறதற்காக நன்பர்களுக்கெல்லாம் ‘என் ரூபகமாக இருக்கட்டும்’ என்று ஏதேதோ பிரசன்னம் கொடுத்தார். நானும் மச்சர், உங்களுக்கு என் ரூபகமாக ஒன்று கொண்டு வந்திருக்கிறேன்” என்றான்.

பாலுவின் பெரியமனுஷத்தனம் அந்த வார்த்தைகளில் அலைமோதித் தொவித்தது.

“இத்தாருங்கள், மச்சர்” என்று அந்த உறையை உமாவிடம் ஒப்புவித்தான் பாலு.

அதில் எழுதியிருந்த விவாதத்தையும், விவாசம் எழுதிய கையெழுத்தையும் கண்ட உமா துணுக்குற்றான். உள்மே இருந்த கடிதத்தில் ஒரே வரி படித்ததும் தயங்கினான்.

“பாலு ராஜா, இதை ஏன் நீ எனக்குப் பரிசாகக் கொண்டு வந்தாய்?” என்று கேட்டான்.

“முழுக்கப் படியங்கள் மச்சர், உங்களுக்குத் தெரியும்” என்று புதிர் போட்டான் அந்த அழுத்தக்கார வானோடு.

அவனும் முழுக்கப் படித்தான். எப்படித் தான் படித்தானோ? வரிக்கு வரி, வரிப் புலியாகி அவன் கொண்டிருந்த ஒரு நம்பிக்கையைப் பிடுங்கித் தின்ற அந்தக் கடிதத்தை இதய நோய்க்காரியாகிய உமா எப்படித்தான் மயங்கி விழாமல் படித்தானோ?

ஒருவாறு சுதாரித்துக் கொண்டு குழறும் ஈனன்வரத்தில் “நீ எனக்கு ரூபகப் பரிசு எதுவும் கொடுக்க வேண்டாமடா கண்மணி! உன்னை நான் மறந்து போனால் தானே ரூபகப்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்? இத்தா....” என்று கூறியபடி உறையைக் குழந்தையிடம் திருப்பினான். பாலுவின் கொட்டை கொட்டையான கண்களில் கண்ணீர் துவிகள் மின்னின. ஒட்டைப்



பல் வரிசையால் உதட்டைக் கடித்துக் கொண்டான்.

கீழே விழலாமா வேண்டாமா என்று நீர்ச் சொட்டுக்கள் காத்திருக்க, பெயர்ந்து போயிருந்த பள்ளித் தரையைக் கால் விரலால் நெம்பியவாறே நின்று அந்தக் குழத்தைையைக் காணக் காண உமாவின் உள்ளம் உருகிக் கரைந்தது.

“ஏன்டா கண்ணி, இந்தக் கவரில் என்ன இருக்கிறது என்று உனக்குத் தெரியுமா?” என்று ஆதரவாகக் கேட்டான்.

“எப்படி மச்சர் தெரியும்? நான் ஸ்கூலில் சேர்ந்து பத்து நாள்தானே ஆகிறது? அதற்குள் எழுத்துக் கட்டிப் படிக்கத் தெரியுமா?” என்று கணரேன்று கேட்டான் அந்த ரோஷக் காரப் பயல். கண்ணிலிருந்து கண்ணீர் பெருகினாலும் உஷ்ணத்துக்கு குறைவில்லை.

“அப்படியானால் இதை ஏன் எனக்குப் பரிசாகக் கொண்டு வந்தாய்?” என்றுள் உமா.

“அதுவா?” என்று இழுத்தபோது பாதுகாவில் கோபம் தணிந்து விட்டது.

“என் அம்மா இந்தக் காகிதத்தை அடிக் கடிப்பதற்குப் பார்ப்பான். நான் அம்மா விடம் அதில் என்ன எழுதி யிருக்கிறது என்று கேட்டேன். ‘இதனால்தான் நான் இன்று நல்ல நிலைமையில் இருக்கிறேன். இது என் சொத்து’ என்றுள் அம்மா. ‘என்ன அம்மா, காகிதத்தைப் போய்ச் சொத்து என்றுகூறியே’ என்றேன் நான். ‘காகிதமானால் என்னடா? ரூபாயெல்லாம் கூடக் காகிதம்தானே? செக்கும் காகிதம்தானேடா? இந்தக் காகிதம் ரூபாய் நோட்டுக்கும் செக்கும்மேலே’ என்றுள் அம்மா.

“ரூபாய் நோட்டு, செக் எல்லாவற்றையும் விட உச்சதியான ‘பிரஸெண்ட’ உங்களுக்குத் தரணும் என்றுதான் எடுத்து வந்தேன் மச்சர். இதுகூடத் திருட்டா என்ன? அம்மாதான் சொல்லி யிருக்கானே: ‘என்னுடைய தெல்லாம் உனக்குத்தான்’ என்று? ‘நீங்களாலும்....’

ஒட்டைப் பல் வரிசை உதட்டை மீண்டும் கடித்தது. கண்களில் கண்ணீர் சேரலாயிற்று. அது விழலாமா வேண்டாமா என்று யோசித்துக் கொண்டிருக்கும்போதே பாதுகாவை வாரி அணைத்துக் கொண்டான் உமா.

“உன் பிரஸெண்டை நான் திருப்ப மாட்டேனடா, ராஜா, திருப்பபெய் மாட்டேன்” என்று நெஞ்சில் தேயும் அழுத்தக் கூறினான்.

இதையெல்லாம் ராஜி எப்படி அறிவான்? எனவேதான் அவன் அந்தக் கொடூரமான கடிதத்தை அப்புடன் காத்து வரும் உமாவைக்குச் சித்தப்பிரமை என்று எண்ணி விட்டான். அதையொட்டி, உமாவிடம் என்று மில்லாத பரிசுடன் நடந்து கொள்ளத் தொடங்கினான் ராஜி. புத்திசாலியான உமாவுக்கு ஒருவாறு விஷயம் புரிந்துவிட்டது.

“எனக்குச் சித்தப்பிரமை என்று மன்லி சந்தேகப்படுகிறதா? பிரேமைக்குப் பேர் பிரமை என்றால் எனக்கும் பிரமைதான்” என்றுள் அவள் ஒருநாள் வெளிய்ப்படையாக. ராஜி அசத்து போய்விட்டான்.

“ஆமாம், பிரேமைக்குப் பேரே பிரமை என்றுதானே உலகம் நினைக்கிறது? அதனால்

தானே ஈகவரணையும் பித்தன் எங்கிறது? மன் மதனின் அக்காரம் போட்ட மலர் அம்பை வெறுத்து உதறிய அதே பரமேசன் சாக்ஷிய நாயனரின் அன்பு ஏறித்த கற்களை மலராக ஏற்றினல்லவா? அந்தப் பரமசிவன் பித்தனென்றால் நானும் பைத்தியம்தான். முன்பு என் அகத்துக்காரர் எனக்குப் பத்தாயிரம் ரூபாய் கொடுத்தபோது அதை நான் ஏற்கவில்லை. இதை உன்விடம் சொன்னால் நீ கூட நான் செய்ததை ஒப்புக்கொள்ள மாட்டாயோ என்றே நான் அந்த விஷயத்தை உன்விடம் மறைத்து வைத்தேன். ஏனென்றால் அந்தப் பணம் உனக்குப் பூவாகத் தோன்றும். ஆனால் எனக்கு அது பாலுங்கல். இந்தக் கடிதம் என் தலைக்கு வந்த பாலுங்கல்லாக உனக்குப் படலாம். அதனால் நீ வருத்தப்படலாம். இது காரணமாகவே இந்தக் கடிதத்தையும் நான் ஒளித்துவைத்தேன். உண்மையில் அது எனக்குக் கல்லல்ல. என்னைப் பொறுத்த மட்டில் அது பங்கு மலரை விட மேலவிய புஷ்பம். அந்தக் கடிதத்தைப் பங்கும ரூபாய் நோட்டுக்கும், செக்குக்கும் மேல் என்று சொன்னாலாம். அது என் விஷயத்திலும் நூற்றுக்கு நூறு உண்மை. அன்புக்கு விடை பேச எந்தக் கதானுவித்தான் திரவியம் உண்டு?”

சிறிது நேரம் திக்பிரமை பிடித்தவன் போல் இருந்தான் ராஜி. “ஆகா, உமா தங்களுக்குள்ளாமல் பணத்தை மறைப்பதாக அல்லவா என்னி விட்டோம்?” குமுறி அழுத்த அவன் உள்ளம். என்றாலும் உமா அந்தக் கடிதத்தை வைத்துக் காக்கும்படியாக என்ன கண்டு விட்டான் என்பது அவனுக்குப் புதிராகவே யிருந்தது. அந்தப் புதிரை உமா விடமே அவிழ்த்துக் கொள்ள எண்ணினான்.

“உமா! உனக்குப் புத்தித் தடுமாற்றம் ஏற்பட்டு விட்டது; அதனால்தான் அந்தக் கடிதத்தை மகிழ்ச்சியுடன் காத்து வருகிறாய் என்றுதான் நான் நினைத்து விட்டேன். உன் கழுத்தை வெட்டும் அரிவாளை, உன் தலையில் விழும் பேரிடியை நீ எப்படியும் பிரியத்துடன் ஏற்கிறாய் என்பது எனக்கு இப்போதும் புரியவில்லை உமா. நய வஞ்சகம் எழுத்துக்கு எழுத்து கொட்டும் அந்தக் காகிதத்தை நேசத்தின் நினைவுச் சின்னமாக நீ நினைப்பதும் எனக்கு அறவே அர்த்தமாகவில்லை” என்றுள் உமா சாத்தமாகப் பேசினாள்: “கல் மட்டும் இல்லை; கழுத்தை வெட்டும் அரிவாள் கூட மலராவதுண்டு மன்லி. அரிச் சத்திரன் சத்திரமதியின் மீது விசிய அரிவாள் மலர் மாடியாக வில்லையா? அன்பு இருக்கு மிடத்தில் எதுவும் நிகழும்.

“இந்தக் கடிதத்தில் அன்பு எங்கிருந்து வந்தது என்றுதானே நீ யோசிக்கிறாய்? கடிதத்தின் வாசகத்தில் குரோதமும் துவேஷமும் கடமும் இருக்கலாம். ஆனால் அந்தக் கடிதத்தின் கருத்தைக் காத்துவைத்து, அபக்சியாதியைத் தேடிக் கொண்ட ஒரு கணவனின் பிரேமையுமல்லவா அதில் கண்ணுக்குத் தெரியாமல் கரைந்திருக்கிறது? ‘பங்கும தியாகம் செய்வதாம், ஆனால் என்னால் முடியாது?’ என்று சொன்னாலும் அவருடைய தியாகமும்ல்லவா அதில் உறைந்து விட்டது? இதெல்லாவற்றுக்கும் மேலாக அந்தக் கடிதத்தில் என்ன எழுதி யிருக்



கிறது என்றே தெரியாமல் என்னிடம் கொண்டு வந்து கொடுத்தானே அந்தக் குழந்தையின் உள்ளம் கொள்ளாத வெள்ளை அன்பும் அல்லவா இந்தக் கடிதத்துடன் பின்னிப் பிணைந்து விட்டது? தன் அம்மாவின் வாழ்வுக்கு வழி தந்த அந்தக் கடிதம் எனக்கும் அப்படியே இருக்கும் என்று என்னிய அவனது குழந்தைத் தனத்தையும், அப்பெருஞ்செல்வத்தை



எனக்குத் தன் பரிசாகத் தரவேண்டுமென்ற பெரும்பொக்கையும், கடிதத்தை என்னிடம் அளித்தபோது அவன் கொண்ட பூரிப்பையும், நான் அதை ஏற்க மறுத்தபோது அவன் உள்ளம் சாம்பி மல்கியதையும், கடைசியில் அதை நான் ஏற்றபோது அவன் அக விளக்கு ஜோலித்துச் சுடர் விசியதையும் நீ எப்படி அறிவாய்? ராமனின் அன்புக் கால் பட்டுக் கல்லும் பெண்ணாகப் பூத்தது போல் பாதுவின் அன்பில் இந்தக் கல்லும் மலர்ந்தது.

“அந்தக் கடிதத்தை நீ பேசிட வேண்டும். உண்மைதான். இடி மழையில் பிறக்கிறது. ஆனால் இடி விழுந்த எழுந்த தெருப்பை அந்த மழையே அணைக்கக் கூடுமல்லவா? பாதுவின் காரணமாகத்தான் இந்தக் கடித இடி பிறந்தது. இந்த இடி விழுந்து நான் எரிந்து போகாமல் என்னை அவனது அன்பு மழையே காப்பாற்றி விட்டது...” உணர்ச்சி வசப்பட்டு விட்டான் உமா.

உச்சநிலையை அடைந்த உணர்ச்சி வேகம் நில நாட்களில் தன்னாலேயே அந்த வேகத்தைத் தாளமுடியாமல், தானே அந்த வேகத்துக்கு இரையாகி ஒய்ந்து போயிற்று. ‘ஸ்டெதாஸ்கோப்’புக்கு அகப்படும் உமாவின் இதயமும், ‘ஸ்டெதாஸ்கோப்’புக்கு அகப்படாத இதயமும் ஒரே சமயத்தில் பரம சாந்தியில் தோய்ந்தன.

உமாவின் பொருள்களை ஒழுங்கு செய்த ராஜாவுக்கு அந்த உறை அகப்பட்டது. ஆச்சரியத்துடன் அவன் படிக்கவானான்.

அன்பானவருக்கு, எங்கே உமா அக்கா வந்து விடுவாளோ என்ற அவசரத்தில் இதை எழுதுகிறேன். உங்களை நான் ‘அன்பானவர்’ என்று அழைத்திருப்பது உண்மையானால் உங்களுடைய குலம் விளங்க ஒரு விளக்கை அளித்திருக்கும் நான் அந்த விளக்கின் ஒளியை மனசு கொண்ட மட்டும் நுகர நீங்கள் வழி செய்தே ஆக வேண்டும். நானும்தான் பொறுத்துக் கொண்டு வருகிறேன் என்றால் நீங்களும் எப்படி இதற்கு உடன் பட்டிருக்கிறீர்கள்? பெற்றெடுத்த வளக்கில்லாத உரிமை இன்னொருத்திக்கு

தேருவில் ‘டாக்ஸி’ போய்க்

கொண்டிருந்தது.

அதை ஒரு போலீஸ்காரர் நிறுத்தினார். “எங்கே ஐயா, உன்னுடைய லைசென்ஸை எடு!” என்று டிரைவரைப் போலீஸ்காரர் கேட்டார்.

“நான் தப்பாக ஓட்டலையே, ஐயா!” என்றார் டாக்ஸி டிரைவர்.

“அதனால்தான் சந்தேகம் வந்து விட்டது!... இவ்வளவு ஜாக்கிரதையாக ஓட்டுகிறாயே, உன்னிடம் லைசென்ஸ் இராது என்று சந்தேகம்!” என்றார் போலீஸ்காரர்.

டிரைவர் அசந்து போய்விட்டார்.

என்றால் அதை எப்படி ஒரு பெண்ணுக்கு சகிக்க முடியும்? நான் இந்த வீட்டில் இருக்கும் வரை பாது எனக்குத்தானே முதல் உரிமை? அந்த உரிமையை எனக்கு வாங்கித் தர நீங்கள் விரும்பாவிடில் என்னை வெளியே அனுப்பிவிடுங்கள். உரிமையை வாங்கித்தர விரும்பியிருந்தால்....

ஒரு கோரிக்கை. நீங்கள் நீண்ட நாட்களாக விரும்பிய சரோஜாவைத் தரப் போகிறேன் என்பதற்காக வேளும் நான் உமா அக்காவைக் காட்டிய நட்பெல்லாம் நடிப்புத்தான் என்று நீங்கள் ஒருபோதும் வெளிப்படுத்தக் கூடாது. என் கூடப்பிறந்த அக்காவுக்குக் கூட நான் என் மனசைச் சொன்னதில்லை. என்னைக் காட்டிக் கொடுக்காதீர்கள்! - பங்கஜம்

அவசரத்தில் பங்கஜம் தேதியைக் குறிப்பிடவில்லை. என்றாலும் தபாலில் போட்ட இடம், பட்டுவாடா செய்த இடம் என்று உறையில் இரண்டு முத்திரைகள் இருந்ததால், மை சற்று மல்கி யிருந்தாலும் தேதியைக் கண்டு பிடித்து விட்டான் ராஜா. வீட்டி் விருந்த பங்கஜம் உள்ளூரிலேயே உள்ள கணவர் அலுவலகத்துக்குத்தான் எழுதி யிருக்கிறான் என்றும், அப்படி அவன் எழுதியது பாதுவின் அப்துல்காசிக்கு மறு தினம் என்றும் தெரிந்து கொண்டான். “அக்காள்” உமாவைப் பற்றிய தன் மனப்போக்கை அக்காள் ராஜியிடம் கூடச் சொல்லக் கூடாது என்று பங்கஜம் கேட்டிருந்தான். அந்த வாக்கை விசுவநாதன் காப்பாற்றி விட்டான். உமாவும் காப்பாற்ற வேண்டுமென்றே ராஜிக்குக் காட்டாமல் மறைத்து வைத்தான். ஆனால் ராஜிக்கோ பங்கஜம் உடன் பிறந்த தங்கை என்றால் உமா அதற்கும் மேல் அல்லவா? அவள் உண்மையைத் தெரிந்து கொண்டு விட்டாள். எனினும் அந்த ராஜிக்கும் இன்னொரு உண்மை தெரிய நியாயமில்லை. அவனது உடன் பிறப்பான ராஜியின் ஹேஷ்யத்தை மெய்யாக்குவதற்காக உடன்பிறப்புக்கும் மேலான உமா சரோஜாவாகப் பிறந்திருக்கிறாள்—கவியிலும் ஒரு மலர் பூத்து விட்டது—என்பதே அது.





# போர்முனை

அத்தியாயம் 26

வீரன் வடிவேலு

முடிவு காலம் நெருங்கிக் கொண்டிருக்கும் போது யாருக்குமே இயல்பாக ஏற்படக் கூடிய மனப் பதற்றம் வடிவேலுவுக்கு உண்டாகவில்லை. எப்படியேனும் உயிரைக் காப்பாற்றிக் கொள்ள முயல வேண்டும் என்ற எண்ணம் தோன்றவில்லை. இத்தனை நாட்களாகப் பெற்றிருந்த ராணுவப் பயிற்சியையெல்லாம் மறக்கடிக்கச் செய்து விட்டது அந்த விநோதக் காட்சி. முன் ஜாக்கிரதையாக இருக்க வேண்டியதன் அவசியத்தைப் புறக்கணித்து விட்டு, அணிவகுத்து வரும் அந்த விமானங்களை அதிகாரத்துடன் கண்ணிமைக்காமல் நின்று பார்த்தான் வடிவேலு. ஆற்றங்கரையில் கைதிறையைக் கூழாங்கற்களை அள்ளிச் சொரியும் சிறு குழந்தைபோல அத்தனை எளிதாக அந்த விமானங்கள் குண்டுகளைச் சொரியப் போகின்றன என்று எதிர்பார்த்தான்! 'ஆகாயத்தில் பறக்கும் இயந்திர ஆகரர்களையே உடக்கி ஆள்பவர்களுக்குப் பூமியில் அலவி வரும் அற்ப உயிர்களைப் பறிப்பதென்பது ஒரு வினையாட்டாகத்தானே விளங்க வேண்டும்? வானில் எட்டாத தொலைவுக்கு ஏறிச் சென்றதுமே அந்த விமானிகளின் உள்ளங்களில் ஒருவித உயர்வு மனப்பான்மை குடிக்கொண்டு உயரதா? ஆயிரக்கணக்கான மக்களை வாழ வைப்பதோ, சாக அடிப்பதோ

தங்கள் கையில்தான் இருக்கிறது என்ற மமதை தலைக்கேறும்போது அதுவே போதையாக அமைந்து அறிவை மயக்காதா? தூண்டில் புழுவுவனத் துடிதுடித்துச் சாகப் போகின்றவர்களெல்லாம் தங்களைப் போலவே மனிதர்கள் தான் என்பதை அந்த விமானிகள் எங்கே சிந்தித்துப் பார்க்கப் போகிறார்கள்? மனிதனை மனிதன் வேட்டையாடிக் கொல்கின்ற காலமில்லை இது; முருங்கை மரத்தில் அப்பிக் கொண்ட முகக் கட்டைகளைத் தீ மூட்டிப் பொசுக்குவது போலக் கூட்டம் கூட்டமாக மக்களை வதைத்து அழிக்கும் காலம்!

'இதற்குள்ளாக நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட லாரிகளில் போர் முனைக்குப் போய்க் கொண்டிருக்கும் பிரிட்டிஷ் இந்திய துருப்புக்களின் நடமாட்டம் அந்த விமானிகளின் கண்களில் தென்பட்டிருக்கும். 'பாம்பர்'கள் இதோ நெருங்கி வந்து விட்டன. அடுத்தாற்போல் ஒன்றன் பின் ஒன்றாக அந்த விமானங்கள் விரைவாகக் கீழிறங்கி வந்து தலைக்கு மேலாகத் தாழப் பறக்கும். அப்போது ஒவ்வொரு விமானத்தின் அடிவயிற்றிலும் பொருத்தப்பட்டுள்ள கதவு திறந்து கொள்ளும். ராட்சதப் பறவை யொன்று மூட்டைகள் இடுவது போல் குண்டுகளை உதிர்த்து விட்டுச் செல்லும்.'



கேவல்சிங்கினுடைய துப்பாக்கியின் அடிவாரம் வடிவேலுவின் முதுகை அழுத்திக் குத்தி உலுக்கி, நிலை தடுமாற வைத்தது. "முட்டான்! குப்புறப் படுத்துக் கொள்!" என்று தொண்டை கிழியக் கத்தினான் ஸுபேதார். அவன் கட்டளைக்குக் கீழ்ப்படிந்த பின்னர் கண்களையும் இறக மூடிக்கொண்டான் வடிவேலு. குண்டு விழும் போது எழும் போகின்ற 'விசில்' சத்தத்தை எதிர்தோக்கிச் செவிகளை மட்டும் தீட்டி வைத்துக் கொண்டான்.

'ஆகா! கடைசியில் போர்முனையைச் சென்றடைய முன்னரே உயிர் துறக்க வேண்டியதுதானா? ஜப்பானியனைக் கண்ணால் பார்க்காமலே சாகப் போகிறேனா? இந்திராணி! உனக்கு அளித்த வாக்குறுதியை என்னால் நிறைவேற்ற முடியவில்லை. ஒரு ஜப்பானியனுடைய உயிரைக் கூட நான் பவி வாங்கவில்லை. என்னை மன்னித்து விடு! குமாரி! இளமையும் இன்பமும் ஒருருவான உன்னை விட்டு இதோ நான் போகிறேன்! இந்த அபாக்கியவாளை என்னி அசட்டுத்தனமாய் ஏங்கிக் கொண்டிருாதே! சீக்கிரமாக என்னை மறந்து விடு! உன் இளமையைப் பாழடித்துக் கொள்ளாதே! நீ வாழ வேண்டும் குமாரி! நெடுங்காலம் வாழ்ந்து, சொல்லொணக்கொருமைக்கு உள்ளாகித் துன்புற்றிருக்கும் இந்த உலகத்தின் புண்களை உன் அன்பாலும் பண்பாலும் ஆற்ற வேண்டும்! இன்ப லோகமாக இதனை மாற்ற வேண்டும்!"

வடிவேலுவின் உள்ளத்தை வேதனை அரித்தது. விம்மலில் உடல் குலுங்கியது. அவன் கண்களிலிருந்து பெருகிய நீர் சகதியுடன் கலந்தது.

"கோழை! கோழை! அழுகிறான், வெட்கமாயில்லை?"

ஸுபேதார் கேவல்சிங் அவனருகே நின்று இடிஇடியென்று சிரித்தான். சுற்றிலுமிருந்த வேறு பலரும் கெக்கவி கொட்டி நகைத்தார்கள்.

வடிவேலு மெல்ல எழுந்து தேகத்தில் ஒட்டிக் கொண்டிருந்த சேற்றை வழித்து எறிந்தான். வெகு தூரத்தில் சிட்டுக் கவிள் அளவுக்குச் சிறுத்துத் தோன்றின ஜப்பானிய விமானங்கள்.

"குண்டு போடாத போதே இப்படி பயந்து அழுகிற இவன், நிஜமாகவே அந்த விமானங்களுள் ஒன்று. ஒரு குண்டை விசி விட்டுப் போயிருந்தால் அது எங்கோ எட்ட விழுந்

திருந்தால் கூட. உளறி அடித்துச் சுருண்டு செத்து விட்டிருப்பான்!"

மீண்டும் குபீரென்று சிரிப்போலி எழுந்தது அங்கே.

'அவர்களுக்கு எப்படி விளக்கிச் சொல்வது?' மௌனமாய்த் தலையசைத்தான் வடிவேலு. பேசிப் பயனில்லை என்று தனக்குத்தானே கூறிக் கொள்பவன் போல. தன் உயிருக்கு அஞ்சியா அவன் அழுதான்? நரகமாக மாறி விட்டிருக்கும் இந்தப் பயங்கர உலகம் குமாரி போன்ற தேவதைகள் வாழ ஏற்ற இடமில்லையே என்பதற்காகத்தான் கண்ணீர் விட்டதாகச் சொன்னால் அவர்களுக்குப் புரியவா போகிறது? சொர்க்கத்தின் அரசிகளெனச் சிறப்புடன் திகழ வேண்டிய எத்தனை பெண்கள் இன்று சந்தர்ப்ப வசத்தால் சாக்கடையில் உழலுகிறார்கள்! குணக்குன்றாக விளங்க வேண்டிய டைமென், யுத்த அரக்கனுக்கு அடிமையாகி அவன் அந்தப்புரத்தில் அவமானப் பட்டுக் காலத்தை ஒட்டவில்லையா? அவ்விருவரையும் பற்றி எண்ணியபோது நெஞ்சு குமுறிக் கண்ணீர் உருத்ததாய்க் கூறினால் இவர்கள் கேலி செய்வதை நிறுத்தி விடவா போகிறார்கள்?"

தொப்பியைத் தலையிலணிந்து சரி செய்து கொண்ட அவன், மறைந்து செல்லும் விமானங்களைப் பார்த்தவாறே, "ஆச்சரியமாயிருக்கிறதே!" என்று கூறினான்.

"அதில் ஆச்சரியமொன்றுமில்லை. ஏற்றிக் கொண்டு வந்த குண்டுகளை யெல்லாம் பிணங்குத் தீவில் இறக்கி விட்டுப் போகின்றன அந்த விமானங்கள். நம் மீது போட அவற்றினிடம் ஒரு குண்டு கூட மிச்சமில்லை! அவ்வளவையும் ஜியார்த் டவுனிலேயே விசித் தீர்த்துக் கட்டி விட்டுத் திரும்புகின்றன."

'பதிலைந்து மைல் நீளமும் எட்டுமைல் அகலமுமே உள்ள சின்னஞ்சிறு தீவின் கடல் துறைப் பகுதியில் மட்டும் ஒவ்வொரு நாளும் எழுபது விமானங்கள் குண்டு மழை பொழிவதென்றால்....' நினைத்துப் பார்க்கவே பிடிக்கவில்லை வடிவேலுவுக்கு.





மனச் சங்கடத்துடன் அவன் லாரியை நோக்கி நின்றான். அந்தத்தருணத்தில் திடீரென்று மறுபடியும் விமானங்கள் நெருங்குகிற ஒசை கேட்டது. இவை பாம்பர்கள் அல்லவென்றும் அவற்றுக்குப் பக்கபலமாக வந்த ஒரே எஞ்சினுடன் கூடிய ஆனால் மிக வேகமாய் பறக்கும் சக்தி பெற்ற சிறிய யுத்த விமானங்கள் என்றும் ஒலி வித்தியாசத்திலிருந்தே கண்டுபிடிக்க முடிந்தது. அண்ணாத்து நோக்கிலுள் வடிவேலு. அவற்றுள் ஏழு உயரப் பறக்க ஒன்று மட்டும் அணிவகுப்பை விட்டுப் பிரிந்து 'விருட்'டென்று கீழிறங்கி வந்தது. அந்த விமானியின் எண்ணக் கருத்தைப் புரிந்து கொண்டது கீழே இருந்த வீரர்களுக்குக் கடினமாயில்லை. பாம்பர்கள் தங்களைத் தாக்காமல் போய் விட்டதால் இந்த 'பைட்டர்' விமானங்களும் அவ்வாறே தங்களை ஏதொன்றும் செய்யாமல் சென்று விடும் என்று நம்பி மோசம் போனதை அணைவருமே உணர்ந்தார்கள். வினாடி களுடன் போராடியபடி, பாய்ந்து சென்று லாரியின் பின் பக்கத்தில் பதுங்கிய வடிவேலு, 'டப்டப்டப்ட' பென்று விமானத்தின் மிஷின் கன் செயல்படுவதையும் ராணுவ வாகனத்தின் முன்பக்கக் கண்ணாடி ஒன்று நொறுங்கிச் சிதறும் ஒசையையும் செவியுற்றான். கூடவே, அவனைப் போல் அத்தனை வேகமாகப் பாதுகாப்பான இடத்துக்கு ஒடிச் செல்லாத சிலர் 'ஆ' வென்று அலறும் சத்தமும் கேட்டது. வடிவேலு மறைவிடத்தை விட்டு வெளியே வந்தான். ஒருவன் இறந்து போயிருப்பதையும் வேறு நால்வர் பலத்த காயத்துடன் துடித்துக் கொண்டிருப்பதையும் கண்டான். அத்துடன் விஷயம் முடிந்து விட்டதாயும் தெரிய வில்லை. சற்றுத் தூரம் போனதும் அந்த விமானம் வட்டமடித்துத் திரும்பி மீண்டும் அவர்களை நோக்கி வந்தது. ரோசம் பொத்துக் கொண்டு வந்தது வடிவேலுவுக்கு. 'எங்களைச் சுட்டுத் தள்ளுவதென்பது அந்த விமானிக்கு என்ன வேடிக் கையாக இருக்கிறதா? கையாலாகாதவர்கள் என்று எங்களை மதிப்பிட்டு விட்டானா?' வீரர்கள் மறுபடியும் மறைவிடம் தேடி விரைகையில் வடிவேலு லாரிக்குள் தாவி ஏறிச் சென்று கனக்குறைவான 'மிஷின் கன்' ஒன்றினை எடுத்துக் கொண்டு சாலைமீது குதித்தான். நட்பு நடுவே நின்று கொண்டு மிஷின் கன்னை உயர்த்தி அணுகி வருகிற விமானத்தைக் குறி பார்த்தான். விமானத்தின் துப்பாக்கி இயங்கிய ஒலியோடு வடிவேலுவின் கையிலிருந்த மிஷின்

கன் செயல்படும் ஒசையும் சேர்ந்து கேட்டது.

விமானம் நெருங்கி வர வர அவன் கால்கள் மடங்கின, துப்பாக்கியின் முனை உயர்ந்தது. மண்டியிட்டு உட்கார்ந்து வெறி பிடித்தவன் போலச் சுட்டுக் கொண்டே யிருந்தான். ஆபத்தை அறிவிக்கும் குரலில் கேவல் சிங் உரக்கக் கத்தித் தன்னை அழைப்பதையும் பொருட்படுத்தாத அவன், தரையில் அழுத்தமாக ஊன்றியிருந்த தன் வலது முழங்காலையும் இடது பாதத்தையும் சற்றேனும் அசைக்க வில்லை. அவன் கையிலேந்தி யிருந்த இயந்திரத் துப்பாக்கி, குண்டுகளைக் கக்குவதும் நிற்கவில்லை. அவற்றில் இரண்டொன்றாவது ஜப்பானிய விமானிக்கு மிக அருகே பாய்ந்திருக்க வேண்டும். கொடும்பு அடங்கிப் பெற்ற அவன் திரும்பி வராது போய் விட்டான்.

முகம் முழுவதும் முத்து முத்தாக வியர்வைத் துளிகள் அரும்பி உருண்டோட இரைக்க இரைக்க நின்ற வடிவேலுவைப் பிரமிப்புடன் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள் மற்றச் சிப்பயங்கள். 'சற்று முன்னால் கோமே என்று கேவல்சின்கிலும் தூற்றப்பட்டுத் தங்களுடைய கேலிச் சிரிப்புக்கும் இலக்கான அதே ஆசாமிதானா இவன்?'

சிலையாக நின்ற அவர்களை மளமள வென்று உத்தரவுகளைப் பிறப்பித்து உயிர் பெறச் செய்தான் கேவல்சிங். ஆஸ்பத்திரி வாசனத்திலிருந்து 'ஸ்ட் ரெச்சர்'களை எடுத்து வந்து காய மடைந்தவர்களைத் தூக்கிப் போகச் செய்தான். வேறு சிலரைச் சாலையோரத்தில் குழி தோண்டும்படி ஏவினான். நில மட்டத்துக்குக் கீழே ஒளிந்து போராட உதவ வேண்டிய மண் வெட்டியால் முதன் முதலாகச் சவக் குழி பறிக்க நேர்ந்ததை எண்ணி முணுமுணுத்துக் கொண்டே கட்டளைக்குக் கீழ்ப்படிந்து நடந்த அவர்களை அனுப்பி விட்டு வடிவேலுவிடம் வந்தான் அவன்.

சொற்படி கௌதமத்தாக்கத் திட்டப் போகிறான் ஸுபேதார் என்றெண்ணிய வடிவேலுவுக்கு சிகரெட் ஒன்று நட்டின் அடையாளமாகக் கிடைத்தது. "உன்னைத் தவறாக மதிப்பிட்டு விட்டேன் வடிவேலு!" என்றான் கேவல்சிங். சிகரெட்டைப் பற்ற வைத்ததுடன் அவன் தோள்களையும் தட்டிக் கொடுத்தான். "மைக்கேலிடம் இங்கு நடந்த வற்றைக் கூறி மேலிடத்துக்கு உன் வீரத்தைப் பாராட்டி எழுதச் சொல்கிறேன்" என்றான்.



**உங்கள்**

**குழந்தைகளுக்கும்  
சேமிப்புப் பழக்கம்  
ஏற்பட்டும்.**

அவர்களும் தங்களுக்குச் சொந்தமாகப் பாஸ் புத்தகங்கள் வைத்திருக்க விரும்புவார்கள். குழந்தைகள் ஒவ்வொருவருக்கும் தி பாங்க் ஆப் இந்தியா லிமிடெட்டில் ஒரு ஸேவிங்ஸ் பாங்குக் கணக்கு ஆரம்பித்து வைப்புங்கள் குழந்தைகள் பள்ளிப் பரீட்சையில் வெற்றி பெற்றபோதும், வீட்டு வேலைகளைச் செய்து உதவும்போதும், பிறந்தநாள் முதலான சந்தர்ப்பங்களிலும் ரொக்கப் பரிசுகள் வழங்கி, அந்த சம்பாத்தியங்களை சேமிப்புக் கணக்கில் கட்டிவரச் செய்பவர்கள்.



**விசேஷ வசதி**

■ சிங்கள ஆண்டு ஏன் துக்கு 100 செக்குகள்வரை சலுகி, ஏற்ற சமயத்தில் எம்வசவு, தொகை வேண்டுமானாலும் மூன்றாறியிப்பு இன்றி வாங்கிக் கொள்ளலாம். தமிழ் உங்கள் சேமிப்பிற்கு ஆண்டு ஏன் துக்கு 3% தொடர்வட்டி கிடைக்கும்.

**தி பாங்க் ஆப் இந்தியா லிமிடெட்**

T. D. கன்ஸ்டாபர், ஜெனரல் மானேஜர்,







அத்தியாயம் 27

## “ மன்னித்து விடு !”

கிருகம் மென்றிருந்த இருட்டு. நட்சத்திர ஒளி கூடப் பரவாத வகையில் மரங்களின் கிளைகளும் இலைகளும் தழைத்து வளர்ந்திருந்த வனம். சேற்றுக் குட்டைகளில் தவளைகள் ‘கொரட் கொரட்’டென்று சத்தமிட்டன. அவை சற்று ஒய்ந்தால் பூச்சிப் பொட்டுகள் ‘டிக் டிக்’கென்று ஒசைப்படுத்துவது கேட்டது. இவற்றுக் கிடையில் மலேரியாக் கொசுக்களின் ‘ஹாய்’ என்ற ரீங்காரம் வேறு கேட்டது.

நிறைய உருத்தால் வியாதிகள் பலவும் கிட்டத்தில் அணுகாது என்று வடிவேலு எங்கோ எப்போதோ படித்திருந்தான். மலேரியாவிலிருந்து உதண்டைக் காப்பாற்றுமா என்பது அவனுக்குத் தெரியாது. இப்போதைக்கு மனச் சோர்வையும் உடற் சோர்வையும் அகற்ற உருந்த வேண்டும் என்று அவனுக்குத் தோன்றியது. மரத்தடியில் படுத்திருந்தவன் எழுந்தான். துணியில் ஒரு கிளியுடன் கூடிய கணமான குச்சியைப் பொறுக்கி எடுத்துத் தரையில் நட்பான். இரும்புத் தொப்பியை அதிலிருந்து தொங்க விட்ட போது சிறு வயதில் உண்டுவில் தயாரித்துப் பள்ளிக்கூடக் கழகாரத்தை உடைத்தது அவனுக்கு நினைவு வந்தது. தனக்குள் சிரித்துக் கொண்டே காய்ந்த இலைச் சரகுகளையும் கள்ளிகளையும் நிரட்டித் தொப்பியினடியில் குவித்தான். தோளிலிருந்து கட்டித் தொங்கிய குடிநீர் பப்பாவைக் கவிழ்த்துக் கொஞ்சம் நீரை இரும்புத் தொப்பியில் கொட்டினான். நீ மூட்டினான். நெருப்பிலிருந்து புகை

கிளம்பி அவன் கண்களில் ஏறியது; எரிச்சலைத் தந்தது; கண்ணீரைத் தருவித்தது. இமைகளைக் கொட்டியபடியே விலகினான் வடிவேலு. மூன்று நாட்களுக்கு முன்னால் தான் நிஜமாகவே அழுததும், கோழை என்று பரிகரிக்கப்பட்டதும், பின்னர் வீரனென்று பாராட்டப்பட்டதும் அவனுக்கு ஞாபகத்துக்கு வந்தன.

‘யாருக்கு வேண்டும் பாராட்டு?’ என்று வெறுப்புடன் எண்ணினான் அவன். ‘மிஷின் கன் என்பதாக ஒன்றினைக் கண்டு பிடித்தானே, அவனைப் பாராட்டுங்கள் எல்லாருமாகச் சேர்ந்து! மைக்கேல் கூறினானே மிஷின் கன் உருவான கதையை!’

விருத்து ஒன்றில் அமெரிக்க விஞ்ஞானியும் வியாபாரியும் சந்தித்தார்கள்: தன் மின்சார, ரசாயன ஆராய்ச்சிகளைப் பற்றிப் பெருமிதத்துடன் பேசினான் விஞ்ஞானி. ‘உன் மின்சாரத்தையும் ரசாயனத்தையும் தூக்கிலே போடு!’ என்றான் வியாபாரி. ‘செல்வம் குவிக்க வேண்டும் என்ற ஆசை உனக்கு இருந்தால் ஐரோப்பிய நாடுகளிலுள்ளோர் ஒருவரை ஒருவர் வேகமாகவும் எளிதாகவும் கொன்று குவிக்க உதவும் வகையில் எதையேனும் கண்டுபிடி!’

‘எவ்வளவு அழகாகச் சொன்னான் அந்த வியாபாரி!’ என்று வியந்தான் வடிவேலு. ‘நானுக்கு நான் மனிதனை மனிதன் அழிக்கும் வேகம் அதிகரித்துக் கொண்டே போக வேண்டும்! நானுக்கு நான். மனிதனை மனிதன் அழிக்கும் வேலை சுலபமாகிக் கொண்டே



போக வேண்டும்! அதுதானே நாகரிக வளர்ச்சிக்கு அடையாளம்?"

வடிவேலு உட்கார்ந்திருந்த இடத்துக்குப் பத்துப் பதின்ந்து அடி தூரத்தில் நெடுஞ்சாலை அமைந்திருந்தது. தெற்கு வடக்காகச் சென்ற அதன் மறுபுறத்தில் இதே போன்ற காணகம் தான். ஆனால் இப்போது அந்தக் காட்டில் வடக்குத் திசையில் சாலையை ஒட்டிவந்து போய் ஏதோ சலசலப்பு உண்டாவது போலிருந்தது வடிவேலுவுக்கு. முயலோ மாளே அல்லது குரங்கோ இரவில் சில சமயங்களில் பயந்து போய் அலறிப் புடைத்துக் கொண்டு ஒடுமே அந்த ஒசை அல்ல அது. யாரோ சர்வ ஜாக்கிரதையாக அதிகமாகச் சத்தப்படுத்தி விடக் கூடாது என்பதை நன்கு கருத்தில் கொண்டு இங்குமங்குமாய் அலைவது போல் தோன்றியது.

அவசரம் அவசரமாக மண்ணை அள்ளிப் போட்டு நெருப்பை அணைத்தான் வடிவேலு. முழுமையாக அதன் ஒளி குன்றி ஜ்வாலி மடியுமுன்னரே ஏழெட்டுத் தோட்டாக்கள் அதில் வேகமாய்ப் பாய்ந்து கள்ளிகளையும் நெருப்புப் பொறிகளையும் சிதற அடித்தன. தவணையைப் போலக் கால்களால் தரையை உத்தி எம்பி எட்டப் போய் விழுந்தான் வடிவேலு. இதற்குள் நெருப்பும் நன்றாக அணைந்து விட்டது.

"தீயிசையே இலக்காகக் கொள்ளாமல் அதற்குச் சற்று பக்கவாட்டில் குறிவைத்துச் சுட்டிருந்தால் ஜப்பானியர் எதிர் பார்த்தது நன்கு நிறைவேறியிருக்கும்! இப்போது மட்டுமென்ன? காவலிருந்த ஒரே ஒருவனும் செத்து விட்டதாகவே அவர்கள் நினைத்துக் கொள்ளட்டுமே!"

மெல்ல மெல்லத் தவழ்ந்தும் ஊர்ந்தும் ரேடியோடெலிபோன் இருந்த இடத்தை அடைந்தான் வடிவேலு. "ஸெக்ஷன் கமாண்டர் பேசுகிறேன்" என்று பெருமிகத்துடன் தான் யாரென்பதை டெலிபோன் மூலம் அறிவித்த போது சிப்பாய் நிலையிலிருந்து ஒரு படி மேலே ஏறிச் சென்றிருப்பது குறித்துத் தன் மனம் பூரிப்படைவது தெரிவாகியது அவனுக்கு. தேனூர் பிரகாசதாராக விளங்கப் போகிற தனக்கு இதொன்றும் பிரமாதமான இந்நிரப் பதவி இல்லை என்பதை அவன் புரிந்து கொண்டு தானிருந்தான். ஆனாலும் உள்ளத்துக்குள் உண்டான அந்தக் கிளகிளப்பு வார்த்தையிலும் பிரதிபலிப்பதை அவனால் தடுக்க முடியவில்லை. தான் அதிகமாகக் கேட்டதையும் குறைவாகவே கண்டதையும் காப்டன் மைக்கேலுக்கு அவன் தெரியப்படுத்தினான்.

"இப்போது மணி மூன்றுகிறது. விடிய இன்னும் இரண்டு மணி நேரம்தான் இருக்கிறது. வெளிச்சத்தில் அவர்களை ஒரு கை பார்ப்போம். அவர்களும் இருவில் அதிகமாக முன்னேறித் தொந்தரவு கொடுக்க மாட்டார்கள் என்று நினைக்கிறேன். எதற்கும் நீ விழிப்புடன் இரு!" என்று பதில் கிடைத்தது.

இருளை ஊடுருவும் கண்களுடன் அவன் காத்திருந்தான். கடந்த ஒரு வார காலமாக ஜப்பானியருடன் போராடிப் பலத்த சேதத்துக்கு உள்ளான துருப்புக்கள் பின்வாங்கித் தெற்கே ஐந்து மைல் தொலைவில் ஓர் ஆற்றினைக் கடந்து கொண்டிருந்தன அப்போது. முன்னேறி வருகிற ஜப்பானியர்களால் அவர்களுக்கு மேலும் துன்பம் நேராதிருக்க இடையில் புருந்திருந்த கமார் ஓராயிரம் பேர்களுள் வடிவேலுவும் ஒருவன். தன் கடமை என்னவென்பது அவனுக்கு நன்கு தெரியும். "பின்வாங்கிச் செல்கின்றவர்களில் உடல் களைத்துச் சோர்ந்த எண்ணற்றவர்களைத் தவிரக் கையிழந்தவர்களும் காலுடைந்தவர்களும் கண்ணிழந்தவர்களும் ஏராளம். பசியாலும் பிணியாலும் வாடுபவர்கள் பலர். அவர்களுக்கு ஒய்வும் நல்ல உணவும் தேவை. அது அவர்களுக்குக் கிடைப்பதும் கிடைக்காததும் இங்கே நாம் எத்தனை திறமையுடன் எவ்வளவு காலம் ஜப்பானியரைத் தடுத்து நிறுத்துகிறோம் என்பதைப் பொறுத்திருக்கிறது...."

சற்று நேரத்தில் நில அதிர்ச்சியே ஏற்படுவது போல் ஒரு பயங்கரச் சத்தம் கேட்டது. எதிரியின் டாங்கு ஒன்று சாலைமீது முன்னேறி வருகிறதென்பது அவனுக்குப் புலனாயிற்று. மறுபடியும் மைக்கேலுடன் டெலிபோனில் பேசுவோமா வேண்டாமா என்ற யோசனையில் சில நிமிஷங்கள் கழிந்தன. அதற்குள் அகன்ற இரும்புச் சங்கிலிகளும் பல சக்கரங்களும் உருளும் போது உண்டாகும் கிடுகிடுக்கச் செய்கிற ஒசை அடங்கி விட்டது. வடிவேலு மௌனமாகச் சிந்தித்தான். இதற்குள் அவனுக்குப் பக்கபலமாகக் கேவல் சிங்கும் அவன் பட்டாளத்தைச் சேர்ந்த மற்றவர்களும் மைக்கேலினால் அனுப்பப்பட்டு வந்து விட்டார்கள். ஜப்பானிய டாங்கு ஒன்று அருகில் வந்திருப்பதை அவர்களுக்கு ரகசியக் குரலில் அறிவித்தான் வடிவேலு. "சாலைமீது குறுக்கே விழுமாறு நேற்று மாலை நாம் வெட்டிச் சாய்த்த மரங்கள் தான் அந்த டாங்கைத் தடுத்து நிறுத்தி வைத்திருக்கின்றன. சந்தேகமில்லை!" என்றான் மகிழ்ச்சியோடு.



**பலபலவென்று பொழுது விடிந்தது.**  
பாங்கு எதையும் காணோம்.  
ஜப்பானியர் யாரும் வந்த கவடே  
தெரியவில்லை!

அச்சரியத்தில் ஆழ்ந்து போனான்  
வடிவேலு. 'எங்கே அவர்கள்? எப்படி  
மாயமாய் மறைந்தார்கள்? எல்லாமே  
என் மனப் பிரமையா? சில மணி நேரத்  
துக்கு முன்னால் எதிர்ப் புறத்திலிருந்து  
பறந்து வந்த தோட்டாவுக்கும் என்  
சிரத்துக்கும் அரை அங்குலம் தானே  
இடைவெளி இருந்தது? அது எப்படிச்  
கனவாக இருக்க முடியும்? ஆகா! பாதை  
யின் குறுக்கே போடப்பட்டிருந்த மரங்  
கள் எங்கே? அவை எப்படி விதியின்  
ஓரத்துக்கு ஒதுங்கிச் சென்றன? பொல்  
லாத ஜப்பானியர் இரவோடு இரவாகப்  
பூனைக் கண்களுடன் காரியத்தை முடித்  
திருக்கிறார்கள்! பாங்குகள் செல்லத்  
தடையாக இருந்த மரங்களை இரவின்  
அமைதி குலையாது அப்புறப்படுத்தி  
யிருக்கிறார்கள்!

'ஆயினும் அவர்கள் இப்போது  
எங்கே?'

'இதோ இங்கேதா விருக்கிறோம்'  
என்று பதிலளிக்கும் முகமாகப் 'பட்  
பட்பட்பட' என்று பட்டாக்களைக் கட்  
டோடு கொளுத்திப் போட்டது போன்ற  
சத்தத்துடன் கணக் குறைவான இயற்  
திரத் துப்பாக்கிகள் சரமாரியாகக்  
குண்டுகளைப் பொழிந்தன. வடிவேலு  
வுக்குப் பக்கத்தில் இருவர் நெஞ்சைப்  
பிடித்துக் கொண்டு சாய்ந்தார்கள்.  
புதர்கள் மண்டிக் கிடப்பது போல்  
தோன்றுகிற ஒரிடத்திலிருந்து அந்தத்  
தோட்டாக்கள் புறப்பட்டு வருகின்  
றன என்பதைக் கண்கொண்டான்  
வடிவேலு. அந்தப் புதர்களை நோக்கி  
எவ்வளவுதான் துப்பாக்கியால் சுட்டும்  
பலவிலை என்பதும் ஜப்பானியர்  
தாங்கள் குழி பறித்துப் பதுங்கியிருப்  
பதை மறைக்கவே செடிக்களையும் கிளை  
களையும் வெட்டி முன்னால் போட்  
டிருக்கிறார்கள் என்பதும் தெளிவா  
யிற்று. மரங்களின் அடிவாரத்தினைப்  
புகலடைந்திருந்த இந்தியச் சிப்பாய்கள்  
இம்மி அளவு அசைந்தாலும் அந்த  
மிஷின் கன்கள் நெருப்பைக் கக்கின.

என்ன செய்ய வேண்டுமென்று ஒரு  
முடிவுக்கு வந்தான் கேவல் சிங். தங்க  
ளுள் இருவர் சுற்றி வளைத்துக்கொண்டு  
ஓடிப் போய்ச் சாலைகளைக் கடந்து மறு  
புறத்தில் அந்த ஜப்பானியருக்குப் பக்க  
வாட்டில் நெருங்கி வந்து அவர்களை  
எம லோகத்துக்கு அனுப்ப வேண்டும்.  
அது வரையில் அந்த ஜப்பானியரின்  
கவனம் அவ்விருவர் பக்கமாகத் திரும்  
பாத வண்ணம் மற்றவர்கள் மரங்

களின் மறைவிலிருந்து கொண்டே  
துப்பாக்கியால் நேருக்கு நேராகச்  
சுட்டுத் தாக்க வேண்டும்! இருந்த  
இரண்டு இயந்திரத் துப்பாக்கிகளையும்  
இந்த அபாயகர சோதனையில் இறங்கத்  
துணிந்த வடிவேலுவிடமும் மற்றொருவ  
ரிடமும் தத்தான் கேவல்சிங்.

திட்டமிடப்படியே எல்லாம் நடத்  
திருக்கும் ஜப்பானியனுக்குப் பின்பக்க  
மாக வந்து சேர்ந்த வடிவேலுவின் துப்  
பாக்கி பிடித்த கரங்கள் நடுங்காமலிருந்  
திருந்தால்! 'எப்படிச் கொல்வது? மனி  
தனை மனிதன் முதுகுப்புறத்திலிருந்து  
கொண்டு எவ்வாறு சுடுவது? கொலை  
யாகாதா அது?' அன்று தனியொருவனாக  
ஒரு விமானத்தையே சுட்டு வீழ்த்த  
அஞ்சா நெஞ்சத்துடன் முன்வந்தவன்  
இன்று மனிதனைத் தாக்கப் பயப்பட்  
டான். முன்னதை உலோகக் குவிய  
லென்றும் பின்னதை ரத்தமும் சதை  
யும் கொண்ட உயிர்க் குவியலென்றும்  
வேற்றுமை பாராட்டிக் தயங்கினா?  
சில வினாடிகள் அவன் அப்படி தாமதித்  
தது அவனுடைய நண்பனின் வாழ்க்  
கைக்கு முடிவு கட்டி விட்டது. குழி  
யில் பதுங்கியிருந்த ஐவரில் நால்வரது  
உயிரைப் பறித்த அவன், ஐந்தாவது நப  
ரால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டுச் சுருண்டு  
விழுந்தான். அதே கணத்தில் திருக்  
கிட்டு விழிப்புற்ற வடிவேலுவின்  
விரல் விசையை அழுத்தியது. அவ்வளவு  
தான், அந்த ஜப்பானியரில் கடைசி  
ஆசாமியும் செத்தொழிந்தான்.

வடிவேலு திரும்பிப் பார்த்தான்.  
எதையோ வெறித்து நோக்குவது  
போல; திறந்த இமைகளும் குத்திட்டு  
நின்ற விழிகளுமாய்த் தரையில் மல்  
வாந்து கிடக்கும் நண்பனைக் கண்டான்.

'அடப்பாவி! உன்னை நம்பி மோசம்  
போனேனேயடா!' என்று குற்றம்  
சாட்டிச் சரிப்பது போல் அவன் முகம்  
சமைந்திருப்பதாக வடிவேலுவுக்குத்  
தோன்றியது. 'மறுபடியும் இம்மாதிரி  
இரக்கம் காட்ட மாட்டேன் நண்பா!  
தயவு செய்து என்னை மன்னித்து விடு!'  
என்று அந்தச் சுவத்தினிடம் மாணசிக  
மாகக் கெஞ்சினான் வடிவேலு. நடந்து  
போனதைக் குறித்து விசனித்துக் கொண்  
டிருக்க நேரமில்லை அப்போது. வெறும்  
செடி கொடி புதர்கள் என்று இந்தியச்  
சிப்பாய்கள் இதுவரையில் கருதி வந்த  
ஒரிடத்திலிருந்து பிரங்கி ஒன்று துருத்  
திக்கொண்டு வெளி வந்தது. அடுத்த  
தாற்போல் இலை தழைகள் சரிந்து இரு  
பக்கங்களிலும் விழ அந்தப் பிரங்கி  
யைத் தன்விடத்தில் கொண்டிருந்த  
ஒரு பாங்கு முன்னேறி வருவதையும்  
காண முடிந்தது. (தொடரும்)



“பயங்கரக் கணவரா?”



“இல்கு-மூட்டை நினைவு”

TFY-6

tik-20



டிக்-20

மூட்டைப்பூச்சிகளைக்  
கொல்லுகிறது

மிக நம்பகமான அன்டஸெப்டிக்



வெட்டுக் காயங்கள், பூசு-  
திகளின் கடி, வாய்க்குழை  
கொப்பளிக்க, வசிக்குப்  
புறங்கள், நிலம், துறை-  
மணிகள் முதலியவை-  
களை விஷக்கிருமிகளை  
ஒழித்து சுத்தம் செய்ப  
முதலியவைவகளுக்கும்

அன்டோல்

55, 110, 450 மிலி  
கொண்ட பாட்டில்சளி  
லும் 4.5 (1 காலன்) கொண்ட  
பைகளிலும் கிடைக்கும்.

பெங்களூர் இம்ப்ரூவ்மென்ட்ஸ் உற்பத்தி





# வாதாபிச் செல்வம்

தொ. மு. பாஸ்கரத் தொண்டைமான்

நாம் வணங்கும் தெய்வங்களிடையே அக்ரஸ்தானம் வகிப்பவர் விநாயகர். அவர் இன்று நம் கோயில்களில் மாத்திரம் அன்றி, ஆற்றங்கரைகளில், குளக்கரைகளில் ஏன், நாதசத்திகளில் கூட இருந்து எல்லாருக்கும் எவியவராக, இவியவராக விளங்குகிறார். ஆனால் சங்கத்துச் சான்றோர் இயற்றியுள்ள பாடல்களில் விநாயகரைப் பற்றிய குறிப்பு இல்லாதிருப்பது அவ்வழிபாடு அந்தப் பழைய சங்ககாலத்தில் நம் தமிழ் நாட்டில் இல்லை என்று தெளிவுபடுத்தும். இவர் தமிழ் நாட்டுக்கு எப்போது வந்தார், தமிழர் இதயங்களில் எப்போது இடம் பிடித்தார் என்று தெரிய வேண்டாமா? தேவாரங்களில் கணபதி வழிபாடு சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. இன்னும் சோழவள நாட்டில் தஞ்சை மாவட்டத்திலே நன்னிலத்துக்குக் கிழக்கே ஏழு எட்டு மைல் தூரத்திலே உள்ள திருச்செங்காட்டங் குடியில் உள்ள கோயில் கணபதிச்சுரம் என்ற பெயருடன் நிலவி வருகிறது.

பாலினால் நறுநெய்யால்  
பழத்தினால் பயிர்நாட்டி  
நூலினால் மணமாலை  
கொணர்ந்தடியார் புரித்தேத்த  
சேலினர் வயல்புடைசூழ்  
செங்காட்டங்குடி அதனுள்  
காலினால் கூற்று உதைத்தான்  
கணபதி சுச்சுரத்தானே

என்பது ஞானசம்பந்தர் தேவாரம். அந்தக் கோயிலில் பிரதானமாக இருப்பவர் வாதாபி கணபதி. தமிழ்நாட்டில் உள்ள விநாயகரது சிலை வடிவங்களில் இந்த வாதாபி கணபதியே மிகப் பழையவர். நமது சங்கீத வித்துவான் கனகம் கச்சேரிவை இந்த வாதாபி கணபதி வணக்கத்தோடு ஆரம்பிக்கின்றனர். இந்த வாதாபி கணபதி திருச்செங்காட்டங்குடிக்கு எப்படி வந்திருக்கிறார் என்று அறிய சரித்திர ஏடுகளைப் புரட்ட வேண்டும். வாதாபி, மலைச் சாணுகியரது தலைநகர். அங்கிருந்து அரசாண்ட இரண்டாம் புலிகேசி காஞ்சியிலிருந்து அரசாண்ட பல்லவ மன்னனான மகேந்திரவர்மனோடு போர் தொடுத்திருக்கிறான். காஞ்சி நகரையே முற்றுகை விட்டிருக்கிறான். பின்னர் மகேந்திர

னுடன் சமாதானம் செய்து கொண்டவன் போல் நடத்து அவன் செய்த உபசாரங்களை யெல்லாம் ஏற்றுத் தன் தலைநகர் திரும்பும்போது காஞ்சிக்கு வெளியில் உள்ள கிராமங்களைச் சூறையாடி யிருக்கிறான்; பெண்களைச் சிறைப் பிடித்திருக்கிறான். இதற்கெல்லாம் பழி வாங்க மகேந்திரவர்மன் நீண்ட காலம் வாழ்த்திருக்கவில்லை. ஆனால் அவனது மகனான நரசிம்மவர்மன், ஆம், மாமல்லபுரத்தை உருவாக்கிய மாமல்லந்தான், பின்னர் ஒரு பெரும் படைபுடன் சென்று சாணுகியரை வென்று வாதாபிக்குள் நுழைத்து அந்த நகரையே தீக்கிரையாக்கியிருக்கிறான். இது நடந்தது கி. பி. 640ல். இந்த வரலாற்றை யெல்லாம் பேராசிரியர் கவி எழுதிய அந்த அற்புத நவீனமான 'வெகாமியின் சபத'த்தில் நாம் படித்திருக்கிறோம். அப்படி நரசிம்மவர்மன் படையெடுத்தபோது அப்படையை நடத்திச் சென்ற சேனாதிபதி பரஞ்சோதியார் என்றும், அவர் இந்தத் திருச்செங்காட்டங்குடிக்காரர் என்பதும், அவரே பின்னர் இறுத்தொண்டர் என்ற பெயரோடு அறுபத்து மூன்று நாயன்மார்களில் ஒருவராக வாழ்ந்தவர் என்றும், வரலாறு கூறுகிறது. அவரது வாதாபிப் படையெடுப்பைப் பெரிய புராணம் பாடிய சேக்கிழாரும் மறக்காமல் சொல்கிறார்.

மன்னவர்க்குத் தன்னுபோய்  
வடபுலத்து வாதாபித்  
தென்னகரம் துகளாகத்  
துணைநெடுங்கை வரையுனகத்து  
பன்மணியும் நிதிக்குவையும்  
பகட்டினும் பரித்தொகையும்  
இன்னன என்னில கவர்ந்தே  
இகல் அரசன்முன் கொணர்ந்தார்

திரிவிக்கிரமர்



என்பது பாடல். அப்படிப் பல பொருள்களையும் கொண்டு வந்து வாதாபி நரசிம்ம போத்தரையன் காலடியில் கொட்டியவர் தமக்கென்று ஒரு பொருளை யும் எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார். அதுதான் வாதாபி கோட்டை வாயிலில் இருந்த கணபதி. அம்மூர்த்தியைப் பெயர்த்து எடுத்து வந்து அதைத் தம் சொந்த ஊராகிய திருச்செங்காட்டங்குடியில் பிரதிஷ்டை பண்ண மன்னவின் அனுமதியையும்



பெற்றிருக்கிறார். அப்படித் தமிழ் நாட்டுக்குள் வந்தவரே வாதாபி கணபதி. அவர் தமிழ் நாட்டுக்கு வருமுன் கோயில் கொண்டிருந்த வாதாபிக்கு நாம் போக வேண்டாமா? என்று நரசிம்ம வர்மனோடோ இல்லை, பரஞ் சோதியாரோடோ நாம் போகவில்லை. அப்படிப் போயிருந்தாலும் போர்ப் படை வீரராகத் தான் சென்றிருப்போம். இன்றோ நாம் கலைத் தூதுவராக அந்த வாதாபிக்குச் செல்லலாம்.

முன்னரே ஹம்பி செல்ல ஹால்பெட்

வரை போயிருக்கிறோம். அங்கிருந்து கடக் போய் அங்கிருந்து ஜோலாப்பூர் செல்லும் பாதையில் ரயில் மாற்றிப் பாதாமி என்னும் ஸ்டேஷனில் இறங்க வேண்டும். அது என்ன பாதாமி என்கிறீர்களா? அந்தப் பழைய வாதாபிதான் இன்று பாதாமி என்று நினைத்திருக்கிறது. ரோடு வழியாகப் போக வேண்டுமென்றால் ஹால்பெட்டிலிருந்து கடக் போய் அங்கிருந்து பாதாமி செல்லலாம். அந்த வழியில் ரோடுகள் சரியாக இல்லை; இடையில்வரும் ஆற்றைக் கடக்கப் பாலமும் இல்லை. அதலால் ஹால்பெட்டிலிருந்து வடக்கு நோக்கிப் பாகல்கோட் வரை போய்ப் பின்னர் தெற்கு நோக்கிப் பாதாமி வரவேண்டும். இப்படிச் செல்லுவது சுற்றி வளைத்துச் செல்லும்தான் இதுவே வசதியான வழி. பாதாமி செல்ல பஸ் வசதிகள் எல்லாம் இருக்கின்றன.

ஊரை அடுத்து மலைச் சிகரங்கள் இருக்கின்றன. இரண்டு மலைகளுக்கிடையே ஒரு பெரிய குளம் இருக்கிறது. அதை அகஸ்தியர் குண்டம் என்கின்றனர். அட்டே! அந்தத் தமிழ் முனிவர் அகஸ்தியர், நரசிம்மனையும் பரஞ் சோதியையும் முந்திக் கொண்டு இங்கு வந்து இடம் பிடித்திருக்கிறாரே என்று எண்ணத் தோன்றும். அவரைப் பற்றி விசாரித்தால் இந்த ஊருக்கு வாதாபி என்ற பெயர் எப்படி வந்தது என்பதும் தெரியும்! பண்டைய நாளிலே தாருகாசுரன் என்னும் ஓர் அசுரன் இருத்திருக்கிறான். அவனுக்கு ஒரு தங்கை அசுமுகி என்று. அவள் எப்படியோ தூர்வாசமுனி வரை மயக்கி அவரை மணந்திருக்கிறார். தூர்வாசுருக்கும் அசுமுகிக்கும் பிறந்தவர்கள் இரண்டு பேர்கள். ஒருவன் வாதாபி; மற்றொருவன் வில்வவன். இந்த அண்ணன் தம்பியர் இருவரும் முனிவர்களை அழிக்க ஒரு வழி கண்டுபிடித்திருக்கின்றனர். முதலில் வாதாபி ஆடாக மாறுவான். வில்வவன் அந்த ஆடாகக் கறி சமைத்து முனிவர் ஒருவரை விருத்தினராக அழைத்து அவருக்கு விருந்து அருத்துவான். பின்னர் வில்வவன் மிகுத சூழ்வினி என்ற மந்திரத்தை ஐபித்து வாதாபியை அழைப்பான். வாதாபியும் தன் சுய உருவம் பெற்று முனிவரது வயிற்றைக் கிழித்துக் கொண்டு



அனந்த நாராயணன்

வெளியே வந்து விடுவான். அகஸ்தியர் அந்த வாதாபி வில்வவன் இருந்த இடத்துக்கு வந்திருக்கிறார். வில்வவன் அவரிடமும் தன் கைவரிசையைக் காட்டியிருக்கிறார். ஆனால் வயிற்றினுள்சென்ற வாதாபியை அப்படியே ஜீரணித்து விடுகிறார் அகஸ்தியர். அவர் அப்படிச் செய்த இடமே வாதாபி.

வாதாபி இன்று சிறிய ஊராகத்தான் இருக்கிறது. அது ஒரு காலத்தில் சஞ்சுகிய சாம்ராஜ்யத்தின் தலைநகரம் என்று சொல்லக் கூடிய

சின்னங்கள் ஒன்றும் இல்லை. அகஸ்தியர் குண்டத்துக்கு வடக்கிலும் தெற்கிலும் இரண்டு மலைகள். வடபக்கம் உள்ள மலை மேலே ஒரு கோயில். அந்த மலை மேலே ஏறுவது மிகச் சிரமமாக இருக்கும். நல்ல படிக்கட்டுகள் இல்லை. அங்குள்ள கோயிலை மலிகட்டி விவாயம் என்மின்றனர். இது பெரிய கோயில் அல்ல. கோயிலின் நீளமே ஐம்பது அடிதான். கோயில் கருவறை, சபா மண்டபம், முன் மண்டபம் என்று மூன்று பகுதியாக இருக்கிறது. மண்டபத்துத் தூண்கள் எல்லாம் சாதாரணமானவை. சிற்ப வடிவங்கள் நிறைந்ததல்ல. அங்கிருக்கும் சிவபெருமானுக்குக் கீழிருந்தே வணக்கம் செய்துவிட்டு, தென்பக்கமுள்ள மலைப் பக்கம் திரும்பலாம். ஊருக்குள்ளே பாதை வளைத்து வளைத்து செல்லும். பாதை குறுகலாகவும் இருக்கும். அமைக்கையெல்லாம் கட்டித் தலை யடிவாரத்துக்கு வந்தால் ஒரு படிக்கட்டு தோன்றும். படி ஏறு முன்னே அண்ணாத்து பார்த்தால் அங்குள்ள குடைவரை ஒன்று தோன்றும். கரடுமுரடான ஒரு பெரிய மலையின் ஒரு பக்கத்தை வெட்டிச் செதுக்கி அந்தப் பக்கத்திலே தரைவிரித்து முப்பது அடி உயரத்துக்கு மேலே மலையைக் குடைந்து ஒரு குடைவரை அமைத்திருக்கிறார்கள். இப்படிக் குடைவரை ஒன்றல்ல; நான்கு குடைவரைகளை அந்த மலைச் சரிவிலே செதுக்கியிருக்கிறார்கள். இந்தக் குடைவரைகளிலுள்ள அற்புத சிற்பங்களில் பலவற்றைச் சென்ற ஆண்டு 'கல்கி' தீபாவளி மலரில் கித்திரமாகக் கண்டு களித்திருக்கிறோம் நாம்.

இந்த நான்கில் முதல் குடைவரைக்கு நாம் வந்திருக்கிறோம். அது சிவனுக்கு என்று அமைத்த குடைவரைக் கோயில். அதற்குக் கீழ்ப்புறம் அமைந்துள்ள இரண்டு பெரிய குடைவரைகளும் விஷ்ணுவுக்கு என்று ஒதுக்கப்பட்டவை. கடைசியாக ஒரு சிறு குடைவரையைச் சமணர்களுக்கு என்று ஒதுக்கியிருக்கிறார்கள். ஒவ்வொரு குடைவரையின் முகப்பிலும், மலையினையே வெட்டிச் செதுக்கிய தூண்கள், அதற்கடுத்த ஒரு பெரிய முன் மண்டபம், அதன் பின்தான் உள் மண்டபம், கருவறை எல்லாம். இக்குடைவரைகள் எல்லாம் மாமல்லபுரத்துக் குடை



வரைகளின் பாணியில் தான் அமைத்திருக்கும். ஆனால் மாமல்லபுரம் உருவாவதற்கு முன்னரே இவை உருவானவை என்று சரித்திர ஏடுகள் பேசுகின்றன. பாதாமிக்குடை வரைகள் ஆறாம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியில் உருவானவை என்று சரித்திர ஆசிரியர்கள் கருதுகின்றனர்.

இனி குடைவரைகள் இருக்கும் இடத்துக்கும் படிக்கட்டுகளின் வழியாக ஏறிச் செல்லலாம். முதல் குடைவரையையும் முந்திக்கொண்டு ஒரு கற் பாறை மேல் பக்கம் நீண்டு கொண்டிருக்கும். அந்தச் சுவரைச் சமன் செய்து அதில் ஒரு சத்தியா தாண்டவமூர்த்தியை ஐந்து ஆறடிச் சவுக்கத்தில் உப்புச் உருவில் செதுக்கியிருக்கிறார் சிற்பி. காஞ்சி கைலாசநாதர் கோயிலின் மேலப் பிராகாரத்திலுள்ள சத்தியா தாண்டவமூர்த்தியைப் போலவே இவ் வடிவமும் அமைத்திருக்கக் காண்போம். இக்குடைவரை வாயிலிலே பூதகணங்கள் பலப் பல வடிவங்களில் உருவாகி விறுப்பார்கள். கோயிலின் கருவறையை நோக்கி நத்தியம் பெருமையப் படுத்துக் கிடப்பர். இக்குடைவரையின் முன் மண்டபம், நம் வீடுகளில் உள்ள வராத்தாவைப் போல் இருக்கும். அந்த மண்டபத்தின் மேல் கோடியிலே கிழக்கு நோக்கிய வண்ணத்தில் அர்த்தநாகவர வடிவம் இருக்கும்.

தோலும் துகிலும்

குழையும் சுருள்தோடும்

பால்வெள்ளை நிறும்

பசுந் சாத்தும்

குலமும் தொக்கவளையும்

உடைத் தொன்மைக்

கோலமே நோக்கிக்

குளிர்ந்தூதாய் கோத்தும்பி

என்று அன்று மணிவாசகர் பாடினாரே, அந்தப் பாடளுக்கு ஏற்ப அம்மையப்பரை இறைவன் அங்கு சேவை சாதிப்பான். இவ்வுள்ள அர்த்தநாரி வீணை ஏந்திய கையையும் நிற்பது புதுமையானது. வலப்புறம் நந்நி, பிஞ்சுமி முனியலும் நிற்பார்கள். இடப்புறம் அவ்வின பார்வதியின் தோழி ஒருத்தி நிற்பாள். மிக்க அழகான இந்த மாதிருக்கும் பாநியனை வணங்கிவிட்டுக் கிழக்கே திரும்பினால் மேற்கு நோக்கியவராய் ஹரிஹர மூர்த்தி நிற்பார். வலது கையில் மழுவும், இடது கையில் சங்கும் ஏந்தியவராய்ப் பார்வதி வடிவம் சிதைம் எழுந்தருளியிருக்கும் இச்சங்கர நாராயணர் மிகவும் கம்பீரமான வடிவினர். இந்தக் குடைவரையில் மகிஷமர்த்தனியும் உருண்டு திரண்ட வடிவோடு சுவம் ஏந்திய கையளாய் நிற்பாள்.



வராகர்

எல்லோரும் அர்த்த சித்திர வடிவில் இருப்பவர்தாம். கருவறை யில் விசுக வடிவிலே இறைவன் இருக்கிறான். இவ்வுள்ள உள் மண்டப வாயிலின் தூண்களெல்லாம் அடிப்பாகம் சம சதுரமாகவும் மேல்பாகம் ஸ்ரீவரியாய் வடித் தெடுத்த கமலம் போலவும் அமைத்திருக்கும். வேறு வடிவங்கள் இந்தத் தூண்களில் செதுக்கப்படவில்லை.

இக் குடைவரையி லிருந்து வெளியே வந்து கீழ்ப்புறமுள்ள ஐந்தாறு

படிகள் ஏறிச் செல்லும் இரண்டாவது குடைவரை வந்து சேருவோம். இது முதல் குடைவரையை விடப் பெரியதொன்று. இங்கு வாயிலில் இரண்டு துவாரபாலகர்கள் நிற்பதைக் காணலாம்.

இங்கு திரிவிக்கிரமனும், வராகரும் பெரிய பெரிய உருவில் இருக்கின்றனர். உள் மண்டபத்தின் விதானத்தில் கருடன் மேல் ஆரோகணித்து வரும் விஷ்ணுவைப் பார்ப்பதுடன் ஒரு மலர்ந்த தாமரைமலையும் பார்ப்பதும், உற்று நோக்கினால் அது தாமரை அல்ல என்றும் பதினாறு மீன்களைச் செதுக்கித் தாமரை போல் அமைத்திருக்கிறார்கள் என்றும் தெரியும். இவ்வுள்ள குடைவரைகளில் எல்லாம் அளவில் பெரியது மூன்றாவது குடைவரைதான். இக்குடைவரை மலையில் ஆழமாக வெட்டப்பட்டிருக்கிறது. ஒரு பக்கத்தில் அனந்தநாராயணரும், மற்றொரு பக்கத்தில் நரசிம்மரும் மிகப் பெரிய அளவில் செதுக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். ஒவ்வொன்றும் கிட்டத்தட்ட பத்துப் பன்னிரண்டு அடி உயரம் உடையவை. கம்பீரமான வடிவங்கள் அவை. இவ்வுள்ள கல்வெட்டு ஒன்று இக்குடைவரைகள் கி. பி. 573ல் வெட்டப் பட்டவை என்று தெரிவிக்கிறது.

இக்குடைவரைகளைக் கண்டபின் இன்னும் சில படிக்கட்டுகள் ஏறி ஒரு வாயிலில் நுழைந்து மறுபடியும் கீழே இறங்கினால் நான்காவது குடைவரைக்கு வந்து சேருவோம். இதுதான் இவ்வுள்ள குடைவரைகளில் சிறியது. ஐதாளநீர்த்தங்கரர் பரந்து வடிவங்கள் அங்கே உருவாகியிருக்கின்றன. பார்வதாதரது வடிவம் ஒன்றும் இருக்கிறது.

இக்குடைவரையில் நடுநாயகமாக நிற்பவர் மகாலாகர். இவ்வுள்ள தூண்கள் மற்றவைகளைப் போன்றவைதான் என்றாலும் அந்தத் தூண்களின் போதிகைகளில் யகனும் யக்ஷியமர்களும் இணைந்து இணைந்து பல வடிவங்களில் நிற்பதைக் காணலாம். உகைத்தையும் அவ்வுள்ள பந்தபாசங்களை யும் முற்றும் துறந்த சமண நீர்த்தங்கரர்களிடையே இணைந்து நிற்கும் காதலர் வடிவங்களையும் அமைத்த சிற்பிகளின் மனப் பக்குவத்தான் என்னே என்று அநிசயித்து நிற்போம் நாம்.



‘பாலிலே செய்த மிட்டாய், பாலர்கள் வாங்கும் மிட்டாய்’ என்று பாடியபடி வந்தான் ஐயு மிட்டாய்க்காரன். குப்பன், கப்பன், குப்பன் என்று ஒன்று முழைதகள் ஓடினார்கள் மிட்டாய் வாரங்க, அமரவர்கள் கொடுத்த காசுக்குத் தக்கபடி மிட்டாய்

(விடை: குயிலுடைவ மிடலாவ முன்றல்களுமாலும் அறுபதாயிரம் ரூபாய் அங்குவரம் அவனுடைவ மொத்த மிடலாயிரம் ரூபாய் நாலில் ஒரு பங்கும் இருக்க வேண்டும். ஆகவே நாலில் முன்று பாகம் ஆறு அங்குவரமாலும் முடிபாகம் எட்டப்பருமமாகும். குயின் முன்று, சுப்பன் ஐந்து, அறுபதாயிரம்.)

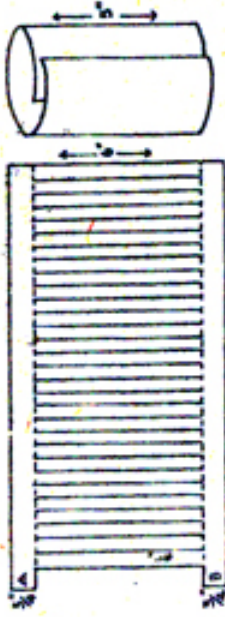
இவ்விரவுரையும் பார்த்த உடனேயே ஜப்பான் தேசத்துப் பெண்கள் என்று உணர்க்குத் தெரிந்து விடுமோ? தங் முடிபைச் சீவி முடித்து சீப்பு வைத்துக் கொள்கிறபொழுதும், அந்த உடையும் ஜப்பானியர்களுக்கே உரியவை, விடுதினரின் அன்போடு உபசரித்துப் பண்போடு பழகுவதில் ஜப்பானியர்கள் ஒரு இனையற்றவர்கள். இவர்கள் தங்கள் வீட்டை அழகுபடுத்துவதில் கைதேர்த்தவர்கள். கிஷயுள்ள பெடைத்த ஜப்பானியர்கள் கைகொடுத்து விடுதினர்களைப் போல் பாணவர்கள், உண்பதைவும் குடும்பத்தைவும் விடுதினர்கள் உபசரிப்பதைவும் ஒரு கிஷாகப் பழகிறவர்கள். ஜப்பானியர் வேளியிலிருந்து வீட்டுக்குள் நுழைவோர் நம்மைப்போலவே பாதுகை களைக் கழறித் வீட்டுத்தூள் என்முள்ளோர். தேவியைப் பாணத்தைத் தயாரிப்பதைவும் அதைக் குடிப்பதைமே கூட ஒரு கிஷமாக மதிப்பவர்கள் ஜப்பானியர் என்று முன்பே ஒரு தடவை உணர்க்குச் சொன்னேன். இதை இவ்விரவுரையும் அருத்த அமைத்திருக்கின்றன.



**வா** பகன்ற பாத்திரத்திலுள்ள நீரிலே மிதந்தபடி, தட்டாமாலை சுற்றி ஆகும் இரத்தப் பொம்மை செய்யும் விதத்தை உங்களுக்குச் சொல்லிக் கற்றுக்கொடுமா? இதற்கு வேண்டியதெல்லாம் நான்கு சிறிய கார்த்திகள், ஒரு பெரிய கார்த்தி, இரண்டு நீண்ட ஊதிகள், போபர், கட்டிச் சூட்டி கொஞ்சம் இலையாகன், படத்தில் காட்டி இருப்பது போல வட்டமான பெரிய கார்த்திகள் குறுக்கும் நெடுக்கும் இரண்டு ஊதிகளைச் செருகங்கள். நான்கு ஊதி மூண்டிருக்கும் சிறிய கார்த்திகளைச் செருகங்கள். நடுக் கார்த்தின் மீது இரண்டு போர்கள் வைக்கோத்தபடி தட்டாமாலை சுற்றுவது போலப் போபரில் வரைந்து கத்திரித்து அடை ஒட்டி நிற்க வைப்புகள். இது எல்லாமே எத்தனை சிறியதாகச் செய்து முடியுமோ, அத்தனை சிறியதாகச் செய்து நான்கு சிறிய கார்த்திகள் பின்பக்கத்தி லும் ஸ்டேடியில் மெஷின் ஊதி கொண்டு (அல்லது பத்திரிகைகளைத் தைத்து வரும் கம்பி, அனைப் பிரித்து எடுத்து உபயோகிக்கவும்) பொருத்துங்கள். இப்படித் தயாரித்த இரத்தச் சாதினைத் தயாரித்த பாதிரித்திலுள்ள தண்ணீரில் மிதக்கவிடுங்கள். எல்லாம் ஒழுங்காக இருக்குமானால் இரத்தச் சாதனம் கறம ஆரம்பிக்கும். இது கறம இதை மீது உள்ள பெண்களும் தட்டாமாலை சுற்றுவார்கள். ஆடிக்கொண்டே இருப்பார்கள்.



ஆனும்..... எல்லாம் ஒழுங்காக இருக்குமானால் என்று சொன்னால் அல்லவா? இது நான்கு கழல்வதற்கு முக்கியமான ஒன்று கார்த்திகள், ஊதிகள், வாய்க்கன்ற பாதிரம், தண்ணீர், எல்லாவற்றிலுமே கொஞ்சம்கூட எண்ணெய் பசை இருக்கவே கூடாது. இதுதான் மிக மிக முக்கியம். ஆகவே முதலில் எண்ணெய் சோடா போட்டுக் கொதி நீரில் நன்கு கழுவிக்கொண்டு இதைச் செய்ய வைப்பீக வேண்டும். கார்த்திகள், ஊதிகள், பாதிரம் இவைகளையும் இப்படியே கழுவு வேண்டும். தண்ணீரிலும் எண்ணெய் பசை இருக்கக்கூடாது. இப்படிக் கவனமாகத் தயாரித்தால்தான் கார்த்திகள், ஊதிகள், பாதிரம் தடைபெறும். மற் றிவையாட்டுக்களைப் பின்பற்றி பல நாட்களுக்குத் தொடர்ந்து தடைபெறும். சேய்தாக்க வெற்றி நிச்சயம். போல் வைப்பானதில் இது. ஆனால் வைப்போல் சேய்தாக்க வெற்றி நிச்சயம். இதைச் செய்யப் பயன்படும் பொருள்களை ஏதாவதொன்றில் கொஞ்சம் எண்ணெய் பசை (கிரீஸ்) இருக்குமானாலும் இதில் வெற்றி இடைக்காது. ஆகவே இதை வீட்டுப் பெரியவர்களின் உதவியுடன் செய்து பாருங்களேன்!



கூடுதலும் கத்திக்கோளும்

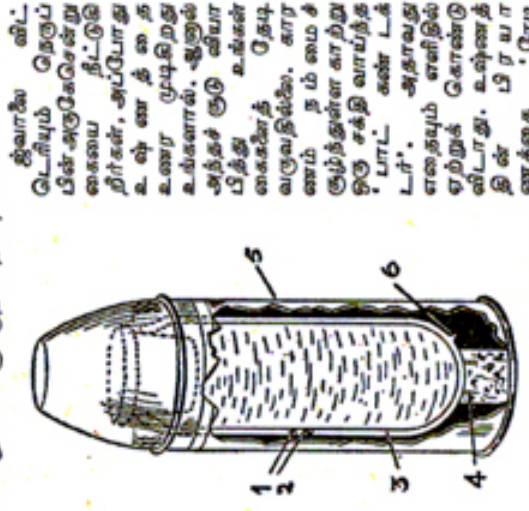
### ‘பூ ஜாடி’

நீங்கள் செய்து வைத்திருக்கும் பலவிதப் பூக்களை அவை காரமாக வைப்பதற்கு ஒரு ஜாடி செய்ய வேண்டாமா? ஐந்தாவது அகலமும் ஒன்பதேழுக்கால் அங்குலம் நீளமும் உடைய ஒரு காட்டிஜ் காகிதத்தை அருகில் உள்ள இரண்டா வது படத்தில் இருப்பதைப் போலச் சுருட்டி ஒட்டிக் குழல் போலச் செய்து கொள்ளுங்கள். இது ஜாடியின் நடுவில் வர வேண்டியது. இனி முதல் படத்தில் குறித்துள்ள அளவுகளின் படி ஒரு காகிதத்தைக் கத்திரித்துக் கொள்ளுங்கள். மேலும் இரண்டு முக்கால் அங்குலம் வீட்டு நடுவில் உள்ள பாகத்தைக் கால் அங்குல இடை





இரவு வேலு நேரங்கழித்து வருகிறார் உன் அப்பா. களைத்து வரும் அவருக்கு உன் அம்மா உடனே பிளாஸ்டிகிலிருந்து கட்சிகட் காப்பியை கவநி ஆவி பறக்கத் தருகிறாள். அப்படி முட்ட வேண்டிய நேரங்கள் இல்லை. இப்படி உஷணத் தைப் பாதுகாத்துத் தரும் பிளாஸ்டிக் எப்படிச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இதன் தத்துவம்என்ன என்று உங்களுக்குத் தெரியுமா?

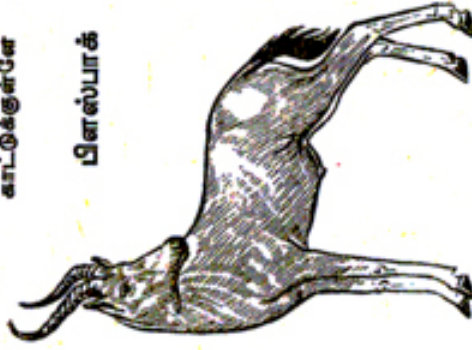


ஜ்வாலை விட்டு வெளியே சென்று பின் அருகே சென்று கையை நீட்டுகிறீர்கள், அப்போது உஷணத் தை உரை முடிவிறது உங்களால், ஆனால் அந்தச் சூடு விவர பித்து உங்கள் வகைகளைத் தேடி வருவதில்லை. காரணம் நம் மைச் சூழ்ந்துள்ள காற்று ஒரு சக்தி வாய்ந்த 'பாட' கண்டி டர்'. அதாவது அதையும் எளிதில் ஏற்றுக் கொண்டு விடாது. உஷணத் தின் பிரயாணத்தை 'ரேடி'யேஷன்' என்று குறிப்பிடுகிறோம். சூரியனின் உஷணம் 'ரேடியேஷன்' என்ற சக்தியினால் தான் பூமியை வந்தடைகிறது. ரேடியேஷன் என்ற சக்தியினால் பரவும் உஷணமானது ஏதாவது ஒரு பொருளின் மீது வீழ்ந்தால், படிந்தால், தாக்கினால்தான் அதை நம்மால் உணர முடியும். அப்படி அது அந்தப் பொருளின் மீது வீழும் போது அந்த உஷணமானது ஒன்று கிரஹிக்கப்

படும் அல்லது (தன் மீது தாக்கியதை) பிரதிபலிக்கும். வெண்மையும், பளபளப்பாக்கப்பட்ட உலோகங்களும் தங்கள் மீது விழும் உஷணத் தின் பெரும் பகுதியைப் பிரதிபலிக்கச் செய்மு விடுகின்றன. ஈரமுரடானதும் கருப்பு நிறமு முண்டய பாகங்கள் தங்கள் மீது படியும் உஷணத்தைக் கிரஹித்துக் கொண்டு விடுகின்றன. இதனால் தான் உஷணப் பிரதேசங்களில் வாழும் மவர்களை வெள்ளை உடை அணிவிருக்க. வீடுகளின் வெளிப்புறம்என்னும்படி அடிக்கப்படுகிறது.

இதைத் தடுத்துத் துண்டாடத் தர்மாஸ் பிளாஸ்டிக் செய்யப்பட்டுள்ளது. பிளாஸ்டிக் குத்துவெட்டுப் படம் அதன் உட்புறப் பாகங்களை விளக்குகிறது. பிளாஸ்டிக் வெளித் தகரக் குத்துக்குள் (5) இருக்கும் கண்ணாடித் குழாய் (1, 2) இரட்டைச் சுவர்களினால் ஆக்கப்பட்டது. சுவர்களின் உட்புறம் வெள்ளி போன்ற பளபளப்பான ஒரு வகை ரசத்தினால் பூசப்பட்டு அந்தப் பிரதேசத் தின் காற்று முழுவதையும் எடுத்துக் குவியப் பிரதேசமாக்கி இருக்கிறார்கள். இப்படிச் சூரிய மாக்சி 'ஜிம்' செய்த முனைதான் பிளாஸ்டிக் கண்ணாடி கூலாவின். அடியில் உள்ள கூரான முனை (6). பிளாஸ்டிகினால் இருக்கும் பொருள் தன் உஷணத்தை இழக்காது. வெளிவிடும் உஷணம் உள்ளிருக்கும் பொருளைப் பாதிக்காது. காரணம், பளபளப்பான ரசம் பூசப்பட்ட கண்ணாடிப் பாகம் வெளிச் சூட்டை கிரஹித்துக் கொள்ளாமல் பிரதிபலித்து விடும். உள்ளிருக்கும் பொருள் தன் உஷண நிலையை இழக்காது. காரணம், கண்ணாடிச் சுவர்களுக்கிடையே உள்ள சூரியமாகப்பட்ட பிரதேசமும் மேலேயும் கீழேயும் உள்ள கார்பர்களுக்கும் (4) பிளாஸ்டிக் கண்ணாடியும் கட் சக்தி வாய்ந்த 'பாட' கண்டிட்ரர்ஸ்' ஆகும். இரண்டு கண்ணாடிச் சுவர்களுக்கு மிடையேயுள்ள சூரியப் பிரதேசம் பாதுகாக்கும் முனை முறித்து உள்ளே காற்றுப் புராமுத்து—பிளாஸ்டிக் உஷணத்தை அல்லது ஊர்ச்சி வாய்க் காக்கும் தன் சக்தியை இழந்து விடும்.

## பிளாஸ்டிக்



தென்-ஆப்பிரிக்காவின் புல்வெளிகளில் காணப்படும் ஒருவகை மாணத்தான் இங்கு பார்க்கிறீர்கள். இதன் பெயர் பிளாஸ்டிக். இது மிகவும் பயித்த, கவனமுள்ள பிராணி. காற்றைப் பாய்த்துச் செல்லக் கூடியது. விரோதிகளையோ, வேட்டையாட வருவார்களையோ கண்டதும், இது விண்ணிலே பாய்ந்து தாவி ஓடும். அவைப் கேட்டுச் சற்றுத் தொலைவில் இருக்கும் இடத்திலே மான் கூட்டம் உஷாராகி ஒட்டத் தலைப்படும். நிமிர்ந்து நிற்கும் இதன் உயரம் தொடர் வரை மூன்றடி இரண்டற்கும்தான். மற்ற ஆப்பிரிக்க மான் வகைகளிலிருந்து இதைச் கவனமாகப் பிரித்து இனங் கண்டு கொள்ளும்படி இதன் முகத்தில் ஒரு வெள்ளைக்காடு கண்ணின் அருகே ஓடுகிறது. இதன் உடலில் கருஞ்சிவப்பு நிறமுள்ள ரோமம் அடர்த்திக்குடும். இதன் கொம்பு கம்பீரமும் அழகும் வாய்ந்தது. வரியும் கவியமாதல் பல கணுக்களோடு. வயர் என்ற வாத்நிபத்தைப் போலச் சொகுசாக வளந்து காணப்படும்.





சீரான ஆகாரமில்லாததால்  
நீங்கள்  
மெலிந்திருக்கிறீர்களா?

# ஆல்போஸாங் சாப்பிடுங்கள்

மிகச் சிறந்தது  
சாதாரண உணவுடன் சேர்ந்து  
சிக்கனமான, விஞ்ஞான முறையில்  
ஊட்டமளிப்பது

தேநீர், காப்பி, பால், கஞ்சி, பழாசம் முதலிய  
வைகளுடன் சேர்த்து அருந்தினால் மிக ருசியாக  
இருக்கும். சிறு குழந்தைகளுக்கும், வளரும் பிராயத்  
திலும், பிரசவகாலத்தில் தாய்மார்களுக்கும், சிந்திக்  
கும் தொழிலாளிகளுக்கும், முதியவர்களுக்கும், பல  
வினம் இரத்தமின்மை மற்றும் நோயிலிருந்து  
தேறி வரும் போதும்  
ஆல்போ-ஸாங் சிறந்த  
டானிக் உணவாகிறது.



பெளடர் மற்றும் மாத்திரை  
களாகவும் கிடைக்கிறது.

ஜே. & ஜே. டிஷென்,  
ஹைதராபாத்—டெக்கான்

Brooke Bond

Café BRAND

French Coffee

NET WEIGHT WHEN PACKED 100 gms.  
BROOKE BOND INDIA PRIVATE LIMITED  
COIMBATORE  
CODE NO. C.L.

JW788 432



\* கிசுபுடல் பிளென்ட் செய்யப்பட்டது

புத்தம் புதியது • சுவையுடன் மணமுள்ளது  
திருப்தி அளிப்பது

**கபே** பிராண்ட் பிரெஞ்சு காபி

ஒர் பருக்பான்ட் தயாரிப்பு



# பத்தினிக் கோட்டம்

அத்தியாயம் இருபத்தைந்து  
மனத்தில் ஒரு மாயம்



தப் புதிர்விரந்து தன்னை விடுவித்துக் கொள்ளவே, விடிந்தும் விடியாத கன்னிக் காலைப் போதில் மஞ்சம் நீங்கி எழுந்தாள் அவள்.

அவளுக்கு முன்னே அந்த இலவந்திகைப் பள்ளியும் எழுந்து விட்டிருந்தது. பணிப்பெண்களும் பணியாட்களும் தத்தமது காரியங்களைச் சுறுசுறுப்பாகக் கவனித்துக் கொண்டிருந்தனர். பள்ளி மாளிகையைச் சார்ந்த மிகப் பெரிய நந்தவனத்தைச் சுற்றிக் கடந்த நான்கு

நாட்களாக இருந்ததைவிட இன்று அதிக எண்ணிக்கையுள்ள காவல் வீரர்கள் ஈட்டியும் கத்தியும் ஏந்தியவர்களாய் வளைய வந்து கொண்டிருந்தனர்.

இந்தக் காட்சிகளைப் பார்த்து உள்ளூற வியப்படைந்தாள் உத்தமசீலி. 'நான் தான் எனக்கே

புரியாத ஏதோ ஒரு மனக் குறளியால் உலுப்பப்பட்டு எழுந்து விட்

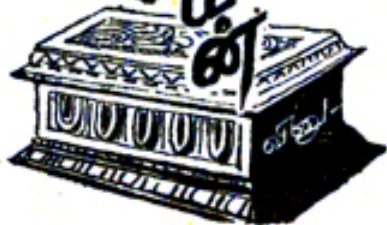
டேன் என்றால், இவர்கள் ஏன் இப்படித் துறுதுறுப்பும் பரபரப்புமாக இயங்கிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்? எதை உத்தேசித்து அல்லது எவரை முன்னிட்டு இந்தனை தீவிரம் காட்டுகிறார்கள்?'— அவள் தனக்குள் மெல்ல நகைத்துக் கொண்டாள். 'அதெல்லாம் ஒன்று மில்லை. அவர்கள் எப்போதும் போலவே தங்கள் அலுவல்களில் ஈடுபட்டிருக்கலாம்; என் மனத்தின் சலனத்தை அவர்கள் மீது படர விட்டுப் பார்ப்பதால் அவ்வாறு தோற்ற மளிக்கலாம்.'

இனைய உணையாள் எழிவரங்கு அமைக்க எழுந்த போதே ஆமிதிர இளவரசி உத்தமசீலியும் அன்று எழுந்து விட்டாள்.

இரவெல்லாம் ஏதேதோ நினைவுகள், கனவுகள். விழிப்பு போன்ற உறக்கத்தில் நினைவுகள் படர்வதும், உறக்கம் போன்ற விழிப்பில் கனவுகள் படர்வதுமான ஒரு விசித்திர அநுபவம். அன்றிரவு அவள் உறங்கினாள், விழித்துக் கிடந்தே நேரத்தைப் போக்கி

ஞளா என்பது அவளுக்குே புரியாத புதிராக இருந்தது. அந்

செக்கிப்பின்





உற்சாகமடைந்த அவள், நத்த வனத்தின் நடுவேயிருந்த பூம்பொய்கைக்குப் பறந்தோடினாள். சேதளச் சுகம் செறிந்த அந்தச் சிங்காரப் பொய்கையிலே அனைந்து உளைந்து நீந்தி நீராடி எழுந்து, செய்குன்றத்தின் மேலேறி நின்று காலை இளங்கதிரவனின் பொன்னெனிக் கதகதப்பில் தன் கார்முழை உலர்த்திக் கொண்டு இறங்கி, நறுமண மண்டலமாய் விசாலித்துக் கிடந்த நத்தவனத்தினுள் புகுந்து நான்முகனின் வண்ணக் கற்பனைக் களஞ்சியம் போல் பூத்துக் குலுங்கிய புத்தம் புது மலர்களைக் கொய்து பூக்குடலையில் நிறைத்

கைத் தலங்களிலும் கால் பாதங்களிலும் செம்பஞ்சுக் குழம்பால் சித்திரம் தீட்டி, இடையிலே சிவப்புப் பட்டுச் சிறுஞடையும், மார்பகத்திலே மரகத வண்ணப் பட்டுக் கச்சையும், அதன் மேலே மெல்லிய நீலநிற மல்மல்துதிலும் புனைந்து கொண்டு, முழு உருவையும் பிரதிபலித்துக் காட்டக் கூடிய நீண்டதொரு பளிங்குச் சட்டத்தின் எதிரே வந்து அமர்ந்த அவள், அற்புத வேலைப்பாடுகளுடன் விளங்கிய அணிகலன்களையெல்லாம் ஒவ்வொன்றாக எடுத்துத் தன் பூமேனியில் பூட்டத் தொடங்கினாள்.

பூரப்பாளை, புல்லகம், பொன்னரி மாலை, தென்பல்லி, வடபல்லி, மகரப் பருவாய், முஞ்சகம் முதலான அணிகளைச் சேவி முடித்த சிரசிலே அணிந்து, வீரச் சங்கிலி, நேர்ச் சங்கிலி, நுண்ணூண் சவடி, சரப்பள்ளி, முத்தாரம், கண்ட நாண், புல்லிகைக் கண்ட நாண், பாசமாலை, மாணிக்கச் சரம், வாகுவலயம், வயிரப் பதக்கம், ஏகாவல்லி, திரிசரம், திரள்மணி வடம் முதலான மாடையணிகளைக் கழுத்தில் புனைந்து, — கொக்கு வாய் எனப்படும் நவரத்தினப் பிறிருலியைப் பிடரிக்குப் பின்னால் தொங்க விட்டு, — நீலக் குதம்பை, மகரக்குழை, தானுருவி, வல்லிகை, மரகதத் தோடு, வடுகவாளி, திருக்களாவம், பொற்கொப்பு முதலான ஓடாணி (சுரை)யணிகளைச் செவிகளில் கோத்து, — மேகலை காஞ்சி, விரிகை, கலாபம், பருமம், ஸ்ரீசத்தம் முதலான சுற்றணிகளை இடையிலே கட்டி, — சூடகம், பொன் வளை, முத்து வளை, மாணிக்கவளை, சங்க வளை, பவழக் கடகம், திருக்கைக்காறை, திருப்பட்டிகை முதலான வளையணிகளைக் கைகளில் பூட்டி, — இரத்தின அடுக்காழி, அரதன மோதிரம், வாளைப் பாகுவாய் மோதிரம் முதலானவற்றைக் கைவிரல்களிலே இட்டு, — பொற்பாதசாலம், முத்துச் சிவம்பு, முறுக்குக் காப்பு, தண்டைக் கிண்கிணி, குறங்குசெறி முதலான காப்பணிகளைக் கால்களில் பூட்டி, — காள் மோதிரம், மகரவாய் மோதிரம், பொற்காலாழி, பீலி முதலான மோதிர அணிகளைக் கால் விரல்களில் அணிந்து, இவற்றுக்கெல்லாம் மேலாகப் புன்னகை யென்னும் தெய்வ ஆபரணமொன்றை முகத்திலே பூசிக் கொண்டு நிமிர்ந்த அவள், பளிங்குச் சட்டத்தில் தன்னுடைய பார்வையை ஒட்டினாள்.

யார் இந்த மோகினி? ஆந்திர இளவரசி உத்தமசீலியா இவள்? அவளுக்கே அதில் சந்தேகம் வந்து விட்டது!



துக்கொண்டு மாணிகைக்கு விரைந்து திரும்பினாள்.

இத்தனை நாட்களாக எளிய ஆடையணிமணிகளே புனைந்து வந்த அவள், அன்று ஆடம்பர அவங்காரங்கள் செய்து கொள்வதில் நாட்டம் கொண்டாள். பூட்டிக் கிடந்த தந்தப் பேழை திறக்கப்பட்டது. அதிலிருந்து விடையுயர்ந்த பட்டாடைகளும் விடைய மதிப்பற்ற ஆபரணங்களும் வெளியே வந்தன. நறுமணப் புகையேற்றிய கரிசுமலை வாரிப் பின்னிக் கலாபவடிவிலே கொண்டையிட்டு முடித்து, வண்ண மலர் சூடி, கண்ணுக்கு மையிட்டு, மார்பிலே சந்தனம் பூசி,



முட்டுக்களில் வாத சம்பந்தமான வலியா?  
சருமத்தின் மீது வீக்கமா, கட்டி வரும்போ  
லிருக்கிறதா? நரம்புவலியா? தசைப்பிடிப்பா,  
நரம்புப்பிடிப்பா? முதுகுவலியா? வீக்கமா?

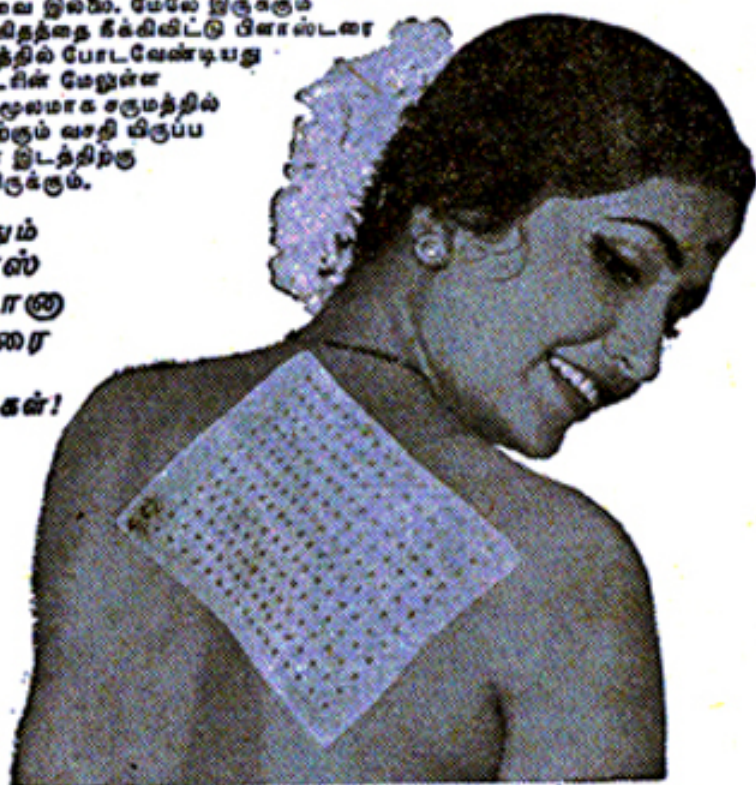
உபாதையினின்று விரைவில் நிவாரணம் பெற

## ஜான்ஸன்ஸ் பெல்லடோனா பிளாஸ்டரை

உபயோகியுங்கள்!

ஜான்ஸன்ஸ் பெல்லடோனா பிளாஸ்டர் அப்படியே, சுலபமாக  
உபயோகிக்கத் தயாராய் இருக்கிறது—கடவைப்பதோ, துணியின்  
மேல் தடவிப்போடுவதோ போன்ற எச்ச வேலை இல்லை.  
இதை உபயோகிப்பதற்கு உங்களுக்கு எந்த வித  
பயிற்சியும் தேவை இல்லை. மேலே இருக்கும்  
பிளாஸ்டிக் காவிதந்தை நீக்கிவிட்டு பிளாஸ்டரை  
வலியுள்ள இடத்தில் போடவேண்டியது  
தான். பிளாஸ்டரின் மேலுள்ள  
துவாரங்களின் மூலமாக சருமத்தில்  
காற்று புகுவதற்கும் வசதி இருப்ப  
தால் வலியுள்ள இடத்திற்கு  
அதிக இடமாவிரும்.

எப்பொழுதும்  
ஜான்ஸன்ஸ்  
பெல்லடோனா  
பிளாஸ்டரை  
வீட்டில்  
வைத்திருங்கள்!



ஜான்ஸன்ஸ் & ஜான்ஸன் ஆஃப் இந்தியா லிமிடெட்



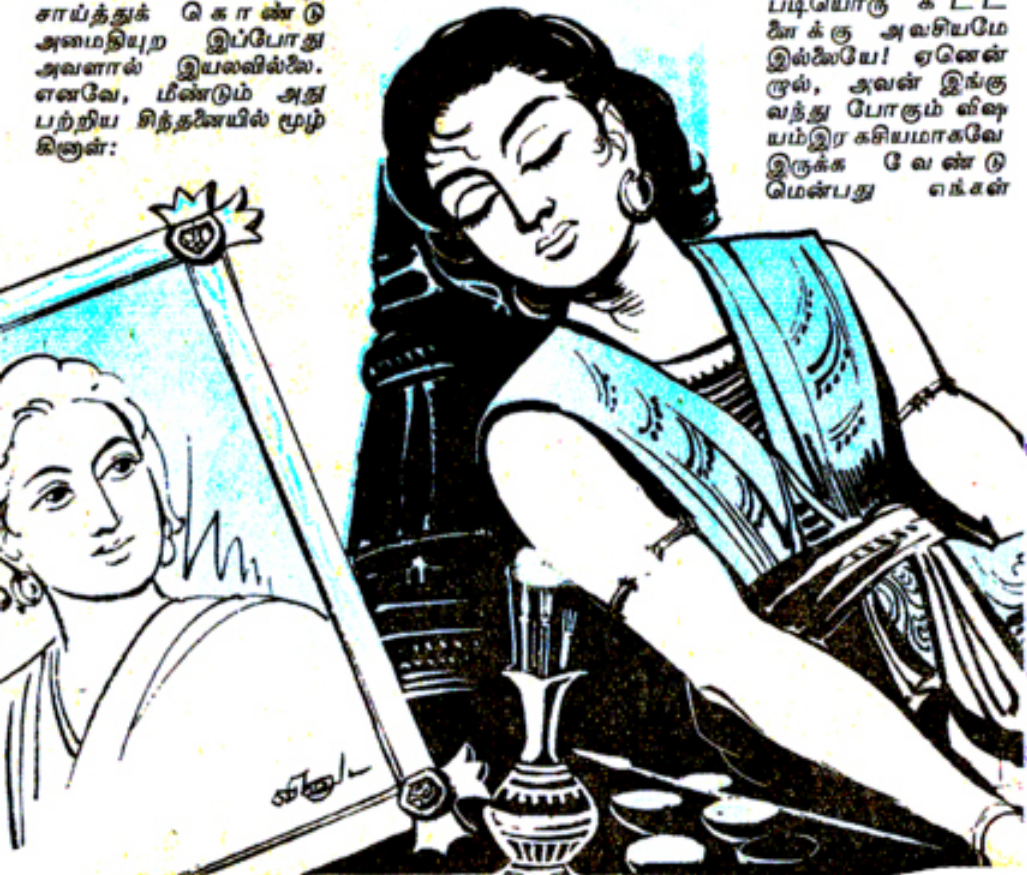
அவள் கலகலவெனச் சிரித்தாள். சிரித்துச் சிரித்துத் தன் சிங்காரிப்பை ரசித்த அவள் சட்டென்று சிரிப்பை நிறுத்திவிட்டுப் பளிங்குச் சட்டத்தை உற்று நோக்கினாள். அவளுடைய அழகிய முகம் வெளிறியது. அதிருப்தியுடன் தலையை ஆட்டிக் கொண்டு எதைப் பற்றியோ ஆழ்ந்து சிந்தித்தாள். மறிகணம், ஏதோ ஒரு முடிவுக்கு வந்தவளாய், இந்நேரம்வரை எண்ணித் தேர்ந்து எடுத்துப் பூட்டிய எல்லா அணி மணிகளையும் மளமளவெனக் கழற்றிப் பேணைக்குள் போட்டு விட்டு வெற்றுடம் பாய் எழுந்து நின்று, பட்டாடைகளைக் களைந்து எளிய பஞ்சாடைகளை உடுத்துக் கொண்டு, மீண்டும் அந்தப் பளிங்குச் சட்டத்தின் தன் பிம்பத்தைப் பார்வை யிட்டாள்.

யார் இந்தத் தேவதை? சுரமண்ட லத்திலிருந்து இறங்கி நரமண்டலம் காண வந்த தெய்வநங்கையா இவள்? ஆகா, அவள்தான் இப்போது என்ன அழகாகத் தோற்றமளிக்கிறாள்!

சாந்தம் தவழப் புன்முறுவல் பூத்த உத்தமசீலி சற்றுத் தள்ளிப் போய் அமர்ந்துகொண்டு, அந்தப் பள்ளி மாளிகையின் சூழ்நிலையைக் கவனித் தாள். அது முன்னிலை அடிகப் பரபரப்புடன் காணப்பட்டது. முன் போல், அதன் காரணத்தைத் தன் மனப் போக்கின் மீது சாய்த்துக் கொண்டு அமைதியுற இப்போது அவளால் இயலவில்லை. எனவே, மீண்டும் அது பற்றிய சிந்தனையில் மூழ் கினாள்:

‘இங்குள்ள ஏவலாளர்களும் காவ லாளர்களும் எனக்காவேதான் இத் தனை கரிசனக் கண்காணிப்புடன் காரியம் ஆற்றுகிறார்களா? அல்லது வேறு எவரை முன்விட்டோனும் இப்படிப் பம்பரமாய்ச் சுழன்று கொண்டிருக் கிறார்களா? கடந்த நான்கு நாட்க ளாக இல்லாத திடீர்த் தேவை இன்று என்ன அப்படி எனக்கு அவசியமாகி விட்டது? இல்லை; இந்தத் தீவிர நட வடிக்கைகளெல்லாம் எனக்காக என்று தோன்றவில்லை. வேறு யாருக்காகவோ தான் நடைபெறுகின்றன. அப்படி யானால், இங்கு வரப் போவது யார்? ஓ....அந்தப் பெருவளநல்லூர் ஓவியன் இன்று வரப் போவதையொட்டி அவ னுக்காகத்தான் இத்தனை ஏற்பாடு களும் செய்யப் படுகின்றனவா? இது என்ன வேடிக்கை! அவனைப் பற்றி இவர்களுக்கென்ன தெரியும்? அவன் இங்கு வரப் போகும் செய்தியையே இவர்கள் அறிந்திருக்க முடியாதே! அவ னுடைய வருகையின் முக்கியத்துவத்தை யும் இவர்களால் தெரிந்து கொண் டிருக்க இயலாதே! அப்படித் தெரிந் திருந்தாலும் அந்த எளிய கலைஞனை வரவேற்க இத்தனை பரபரப்பா? வில் வேளியே அவன் வருகையை உத்தேசித்து இங்குள்ள ஏவலார்க்கும் காவலார்க்கும் விசேஷ உத்தரவு ஏதேனும் பிறப்பித்

திருப்பாரோ? அப் படியொரு கட்ட னைக்கு அவசியமே இல்லையே! ஏனென் றால், அவன் இங்கு வந்து போகும் விஷ யம்இரகசியமாகவே இருக்க வேண்டு மென்பது எங்கள்





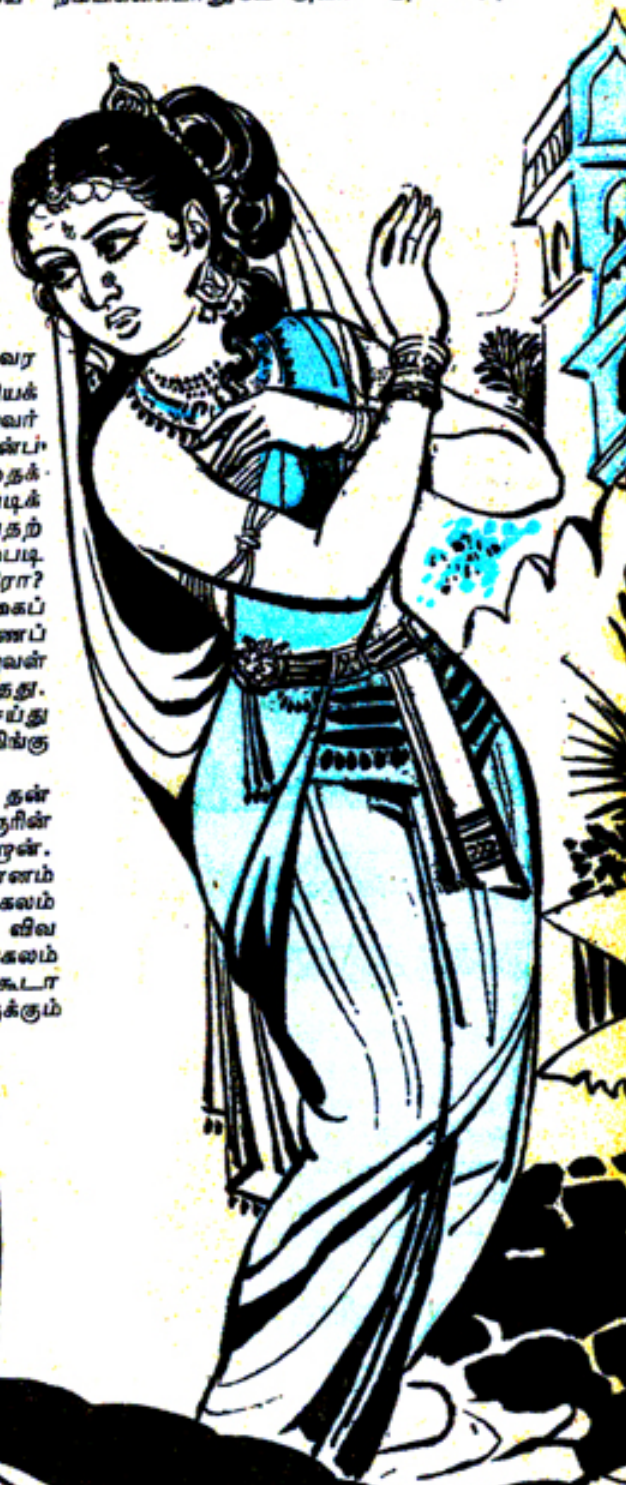
திட்டமாயிற்றே? ஒருகால், சிரவண  
பென்னுளத்துச் சமண சங்கத் தலைவர்  
அகனங்க அடிக்களை வரவேற்பதற்  
காக இந்தச் சுறுசுறுப்பு காட்டப்  
படுகிறதா? அவர் இங்கு வந்து சேர  
இன்னும் சில நாட்களாகுமே! அப்படியே

இன்று வந்தாலும், அந்தத்  
தூய துறவியை வரவேற்பதில்  
எவ்விதமான அநாவசிய ஆடம்  
பரங்கமும் இருக்கக் கூடாது என்ற  
விதிமுறை தளபதி வில்வேலிக்குத்  
தெரிந்திருக்குமே!

இவ்வாறு சிந்தனையை ஒட்டிக்  
கொண்டிருந்த உத்தமசிவி திடுக்  
குற்றவள் போல் நிமிர்ந்தான்.  
'உறையூரிலிருந்து என் பெரிய  
தந்தையார் விகிரமாதித்த வல்ல  
பிரே இன்று இங்கு வரப்போகி  
ருரோ? பல்லவ மன்னன் பரமேசுவர  
வர்மனின் உருவத்தை, அந்த ஓவியக்  
கலைஞன் வரையும்போது அதை அவர்  
நேரிலிருந்து கவனிக்க வேண்டுமென்ப  
தற்காகவும், பிரகு அவ்வோவியத்தைக்  
கொண்டு எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கை  
ககள் பற்றி அவரிடம் ஆலோசிப்பதற்  
காகவும் வில்வேலியே அவரை வரும்படி  
இரகசியமாக அழைத்திருப்பாரோ?  
அதனால்தான், இந்த இலவந்திகைப்  
பள்ளி இந்தனை தீவிரமடைந்து காணப்  
படுகிறதோ?' - குழம்பிக் கிடந்த அவன்  
மனம் மேலும் குழப்பமடைந்தது.  
தான் ஏதோ ஒரு பெருந் தவறு செய்து  
விட்டாற்போல் திகிலுடன் அங்குமிங்கு  
மாகப் பார்த்து விழித்தான்.

'அந்த ஓவியக் கலைஞன் தன்  
உயிருக்கு அஞ்சிச் சேதியக் கலைஞரின்  
இல்லத் திலே புகலடைந்திருக்கிறான்.  
அவரும் அவனுக்கு அடைக்கல தானம்  
அளித்து வைத்திருக்கிறார். அடைக்கலம்  
கோரி வந்திருப்பவரைப் பற்றிய விவ  
ரங்களை மட்டுமின்றி அடைக்கலம்  
அளித்த தகவலையும் வெளியிடக் கூடா  
தென்பது சமண சமயம் வகுத்திருக்கும்

விதிமுறை. அந்த விதியை மீறிச்  
சேதியக் கலைஞர் அவ்வாறியைப் பற்றி  
என்னிடம் சொன்னதே தவறு. நான்  
அவரைத் துருவித் துருவிக் கேட்ட  
தாலும், என்மீது கொண்ட ஆழ்ந்த  
நம்பிக்கையாலுமே அவர் அவ்விரத







அருமையான பொருள்களுக்கு உரிமையான இடமெதுவோ அங்கே...

## ஆதரவுக்கு ஆதரவான அன்னைக்கு ஆதரவு: டால்டா

தென்புக்குத் தென்பு... அன்புக்கு அன்பு... தென்பை வளர்க்கும் அன்பு... பொன்போன்ற பொருள்களையே தரும் தாயன்பு! அன்பிலே விளைந்த இன்பம்... டால்டா வளஸ்பதிவிஞ்ஞான தின்பண்டங்கள்! ஆம், தாத்திலுயர்த்த தாவர எண்ணெய்களாலான டால்டா... கசாதா முறைப்படி லீலிட்ட டப்பாக்களிலே புதுமையோடு வரும் தூய்மையான டால்டா... வளரும் கண்மணிகளுக்கான வைட்டமின்கள் அடங்கிய வளஸ்பதி... எந்த நாளும் நம்மவர்க்கே சொத்தமன்றோ...



**டால்டா** வளஸ்பதி: அறுசுவைச் சமையலுக்கு உறுதுணை



தைத் தெரிவித்திருப்பார். ஆனால், நான் அதைக் காப்பாற்றி வைக்காமல் மூன்றாம் மனிதரான வில்வேலியிடம் வெளியிட்டு விட்டேன்! அவன் அடைக்கலம் புரந்த ஒரு கலைஞன் என்ற இரகசியத்தை வெளியிடவில்லை யென்றாலும் அவனை அங்கிருந்து வெளியே வரும்படியான சங்கடத்துக்கு உள்ளாக்கியிருப்பதன் மூலம் நான் அந்த அடைக்கலதானத்தின் விதியை மீறியவனாகி நேனே! தம்மிடமுள்ள ஒவியக் கலைஞனைப் பல்லவபுரத்துக்கு அனுப்பி வைக்கும்படி தளபதி வில்வேலி எழுதியிருக்கும் ஒவியைப் படித்துப் பரவாதி மல்லர் என்ன நினைப்பார்? அந்தத் தகவலை நான் சொல்லித்தான் அவ்வோலை எழுதப் பெற்றிருக்கிறது என்பதை அவர் உடனே புரிந்துகொள்வார். சமண சமய ஒழுக்க விதிகளின் படி நடக்கும் ஓர் உத்தமப் பெண் என்று அவர் என்னைப் பற்றிக் கொண்டிருந்த நல்ல எண்ணத்தையும் அந்தக் கணமே மாற்றிக் கொண்டிருப்பார். இதெல்லாம் ஒருபுற மிருந்தாலும், அந்த ஒவியக் கலைஞனைப் பற்றிய உண்மையை என்னிடமே சொல்ல மறுத்த அவர் வில்வேலியின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்கி அவனைப் பல்லவபுரத்துக்கு அனுப்பி வைக்கச் சம்மதிப்பாரா? அப்படி அனுப்ப மறுத்தால் அவரை வில்வேலி பகைத்துக் கொள்வது மின்றித் தமது அதிகார பலத்தை அவரிடமே காட்ட ஆரம்பித்து விடுவாரே? என்னை அறியாமலே அந்த மாபெரும் கலைஞருக்கு எவ்வளவு பெரிய சங்கடங்களை ஏற்படுத்தி விட்டேன்!

நெஞ்சம் துடிதுடித்த உத்தமசீலியின் எண்ண அலைகள் மேலும் ஆரவாரித்தன: 'என்னை நம்பிப் பரவாதி மல்லர் அந்த ஒவியனை அனுப்பி வைத்தாலும், அவன் எங்கள் விருப்பப் படி, பல்லவ மன்னனின் உருவத்தை வரைந்து கொடுக்க ஒப்புக் கொள்வானா? அப்படியொரு காரியத்தைச் செய்ய அவன் மறுத்து விட்டால்?—அதிலும், விக்கிரமதித்த வல்லவர்

இங்கு வந்து, அவர் மூன்றே அவ்வாறு கூறிவிட்டால் - நிலைமை இன்னும் மோசமாகி விடுமே! இதையெல்லாம் மூன்கட்டியே சிந்திக்காமல், என் உள் எத்தில் ஏற்பட்டிருக்கும் ஏதோ ஒரு விபரீத ஆசையின் எழுச்சியிலே—அந்த ஒவியனைச் சந்திக்க வேண்டுமென்ற ஒரு விசித்திர ஏக்கத்திலே - அவனை இங்கு வரச் செய்வதற்காக, வில்வேலியிடம் அப்படியொரு யோசனையைத் தெரிவித்தது எவ்வளவு பெரிய தவறாகி விட்டது! மனம் கவர்ந்த ஜீவ மலரைப் பறிக்கும் ஆவனில் அதன் கொடியே அறுந்து விடும்படி செய்துவிட்ட விதமாக அல்லவா நான் நடந்துகொண்டு விட்டேன்!.....அந்த ஒவியன் இங்கு வந்து, திரும்பிச் செல்ல முடியாத பேராபத்தில் சிக்கிக் கொள்வதை விட, வராமலிருப்பதே நல்லதென்று இப்போது என் உள்ளம் ஏங்கித் தவிக்கிறதே!....இந்த இருதலைக்கொள்ளி நிலைமையை நான் எப்படிச் சமாளிப்பேன்?

நெட்டுயிர்த்துச் சோர்ந்த அவன் நெஞ்சின் வேதனையைத் தாளமாட்டாமல் கண்களை இறுக மூடிக்கொண்டான். எவ்வளவு நேரம் அப்படி இருந்தாலோ, அது அவனுக்கே தெரியாது.

பனித்த இமையோரங்களில் - ஏதோ ஒரு குறுகுறுப்பு உணர்ச்சி தோன்றவே மெல்லக் கண் விழித்த உத்தமசீலி திடுக்குற்று எழுந்தான்.

இது என்ன வித்தை! இந்தப் பனிங் குச் சட்டத்தில் படிந்திருக்கும் அவளது எழில் பிம்பத்துக்கு அருகே இன்னோர் அழகிய கம்பீர உருவமும் தெரிகிறதே! அது .... அது .... அந்த ஒவியக் கலைஞனின் உருவம் அல்லவா?—

அவன் பரபரப்புடன் கண்களைத் துடைத்துக்கொண்டு பின்னால் திரும்பிப் பார்த்தான்.

அங்கே, அவன் இருந்த அறையை அடுத்திருந்த சித்திரக் கூடத்தை நோக்கி அந்த ஒவியக் கலைஞன் - பரமேசுவர வர்மன் - மூன்றே வர, அவனுக்குப் பின்னால் சணக்கியத் தளபதி வில்வேலியும் வந்துகொண்டிருந்தார்.

அத்தியாயம் இருபத்தாறு

அத்தியந்த காமன்

இளவரசி உத்தமசீலியை நோக்கி வெற்றிப் புன்னகை பூத்தவாறு ஓர் இருக்கையில் சென்று செருக்குடன் அமர்ந்தார் தளபதி வில்வேலி.

அளவு மீறிய மகிழ்ச்சியும், அளவு கடந்த பயமும் ஒருசேரத் தோன்றிப் புரள, வேர்த்து விறுவிறுத்து வாசல்தினை

யோரம் வந்து நின்ற உத்தமசீலி மிரட்சியுடன் அங்குமிங்குமாகப் பார்த்தான்.

ஆனால், அந்த வாலிபனு அவர்களில் யாரையுமே பார்க்க வில்லை. பல காலம் இருந்து பழகிய ஓர் இடத்துக்கு வந்திருப்பவன் போன்ற பாவனையில் சர்வ அடைசியமாகக் கைகளைப்

கோடம்பாக்கத்தில் பிரபல சினிமா நட்சத்  
திரமான புல்புத்தாரா குடி யிருக்கிறார். அவளுக்கு  
அவசரமாகப் படப்பிடிப்பு வேலையாகப் பம்பாய் போக  
வேண்டி யிருந்தது. அவள் கணவன் மீனம்பாக்கம்



விமான நிலையத்தில் அவளை  
விமானம் ஏற்றி விட்டு, வீட்  
டுக்குத் திரும்பினார். வழியில்  
கோடம்பாக்கம் ஸ்டேஷன்  
அருகில் ரயில்வே கேட் சாத்தி  
யிருந்தது. ரொம்ப நேரம்  
காத்திருக்க வேண்டியதாகி  
விட்டது. ஒருமாதிரி ரயில்வே  
கேட் திறந்து விட்டை  
யடைத்தபோது, டெலிபோன்  
மணி 'கண்கண்' என்று அடித்  
தது. அவர் யாரோ கூப்  
பிடுகிறார்கள் என்று விழுந்  
தடித்துக்கொண்டு ஓடிப்போய்  
டெலிபோனை எடுத்தார்.

"ஹல்லோ, நான்தான் புல்புத்தாரா பேசுகிறேன்.  
நான் சொன்கியமாகப் பம்பாய் வந்து சேர்ந்து விட்  
டேன்!" என்று குரல் வந்தது.

பின்னால கோத்துக் கட்டிக்கொண்டு,  
விசாலமான அவ்வறையின் கவரில்  
பாங்குறத் திட்டப் பெற்றிருந்த பழைய  
ஹார் நீலிச் சரித சித்திரத்தைப் பார்த்து  
ரசிப்பதில் கவனமா யிருந்தான்.

"நிற்கிறீர்களே இளவரசி, இப்படி  
வந்து அமருங்கள்!" என்று பரிவுடன்  
ஓர் ஆசனத்தைக் காட்டினார் வில்வேலி.

அவர் சொன்னதைச் செவிமடுக்காத  
வள்போல் தல்குனிந்து நின்றுகொண்  
டிருந்தாள் வேங்கி இளவரசி.

வில்வேலியின் முகம் வறண்டது.  
சற்று நேரம் மௌனமாக இருந்த  
அவர் மெல்லத் தொண்டையைக் கீணத்  
துக்கொண்டு "இளவரசி! இந்த ஒவி  
யனைத்தானே நீங்கள் வரவழைக்கும்  
படி யோசனை சொன்னீர்கள்?" என்று  
கண்களை இடுக்கிக்கொண்டு கேட்டார்.

ஒவ்வி ஒசிந்து ஓரடி முன் வந்த உத்  
தமசீவி தன் காலியக் கண்களை மலர்ந்தி  
அவ்வாலிபனை இதமாக ஏறிட்டு நோக்  
கினான். அவனது தின்மையான கழுத்தில்  
தவழ்ந்து கொண்டிருந்த அந்த உருத்தி  
ராக்கம் போன்ற சவுக்கைக் காய்  
மாணியை ஒரு கணம் உற்று நோக்கிய  
அவன் ஒன்முறுவல் பூத்தவாறு சட்  
டென்று குனிந்து, "ஆம், ஐயா!"  
என்றுள் மென்மையான பூங்குரலில்.

தொண்டையை மீண்டும் செருமிவிட்  
டுக்கொண்டு அவட்சிய மிடுக்குடன்  
நிமிர்ந்த வில்வேலி, "ஏ, வாலிபனே!  
உன் பெயர் என்ன?" என்று கேட்டார்.

அவன் அவரது  
கேள்விக்குப் பதில்  
ஏதும் கறமல் அந்தச்  
கவர் ஓவியங்களையே  
பார்த்துக் கொண்ட  
டிருந்தான்.

வில்வேலியின்  
முகம் கண்டிச்  
சருங்கியது. சற்றே  
கடுகடுத்த குரலில்,  
"ஏ, சித்திரக்காரா!  
நீ சேதியக் கண்கூர்  
பரவா திமில்லரின்  
மாணவன்தானே?"  
என்று வினவினார்.

இப்போதும் அந்த  
வாலிபன் தன் போக்  
கிலேயே பார்வையி  
யைச் செறுத்திக்  
கொண்டிருந்தான்.

உத்தமசீவியின்  
மனம் வேகமாக  
அடித்துக் கொண்ட  
து.

"மரியாதை தெரி  
யாத பாமரனே!  
உன்னை நாங்கள்

எதற்காக இங்கு அழைத்திருக்கிறோம்  
என்பதையாவது நீ அறிவாயா?" என்று  
உரத்த குரலில் அதட்டிக் கேட்டார்  
தளபதி வில்வேலி.

அமைதியாகத் திரும்பிய வாலிபன்  
அவரை ஏறிட்டு நோக்கி, "முதலில்  
நீர் மரியாதையைத் தெரிந்துகொண்டு  
நான் அமருவதற்கு ஆசனமொன்றைக்  
கொண்டு வந்து போடச் செய்யுமா!"  
என்று கூறினான்.

வில்வேலியின் கண்கள் சிவந்தன.  
அவனை அவர் விழித்துப் பார்த்தார்.  
பரபரப்படைந்த உத்தமசீவி,  
கையொலி எழுப்பி ஒரு பணியாளை  
அழைத்தான். அந்த ஓவியன் உட்கார  
ஆசனமொன்றை எடுத்து வந்து போடு  
மாறு தன் கண்ணாலேயே அவனுக்குக்  
கட்டளை பிறப்பித்தான். மறு கணமே  
அங்கு ஓர் அழகிய ஆசனம் வந்து  
சேர்ந்தது.

"நன்றி" என்று சொன்னவாறு ஆச  
னத்தில் போய் அமர்ந்த வாலிபன்  
சட்டென்று நிமிர்ந்து, "என் பெயர்  
ஸ்ரீநிதி அத்தியந்த காமன்! ஒரு காலத்  
தில் குருவாக இருந்த நான் இப்போது  
சேதியக் கண்கூர் பரவா திமில்லரின்  
மாணவனாக இருக்கிறேன்! இங்கு  
என்னை அழைத்துள்ள காரணத்தை  
அறியேன்!" என்றான் கம்பீரக் குரலில்.

வில்வேலி அவனை ஒரு கணம்  
கூர்ந்து நோக்கி விட்டு உத்தமசீவியின்  
பக்கம் திரும்பிப் புன்னகை பூத்தார்.



# பிரிட்டானியா கீம் க்ராக்ஸ்



மிக் திறந்த கைகள் பிரிட்டானியா தயாரித்  
கப்பட்ட பிரிட்டானியா கீம் க்ராக்ஸ்,  
மேர மேரெயென்று திசைத் தூண்டு  
கையில் குறுகலாக விடுகின்றன. கீம்  
அல்லது வெள்ளை தட்டை தின்பதற்குத்  
தகுந்தவை.

உச்சதரம் கையையும் தின்பதற்குத் தன்  
மையும் கொண்டவை என, புது பெற்றுத்  
திருகின்றன.

JWTS C 3774



பிரிட்டானியா  
பிஸ்கட்டுகள்



உணவுக்குப் பின்  
குதூகலமளிக்க



சுத்தமான  
காபி



ஸ்டேன்ஸ்

தி யுனிடெட் காப்பி சப்ளை கம்பெனி  
லிமிடெட்

தபால் பெட்டி எண் 12, கோயமுத்தூர்

“எந்த வலிகும்  
ஏற்ற  
மருந்து”

FOR EXTERNAL USE for the relief of muscular congestion aches and

**SLOAN'S  
LINIMENT**

TRADE MARK

**KILLS PAIN**

*Dr. Earl S. Sloan*

Manufactured in India by  
MARTIN & HARRIS (PRIVATE) LTD,  
1 B, Ashutosh Mukherjee Road,  
Calcutta 20.

Mark owned by STANDARD LABORATORIES INC. U.S.A.

DIRECTIONS: Apply the liniment liberally with a soft flannel cloth

மூட்டுவலி, கீல்வாதம்,  
சூளுக்குகள் மற்றும்  
கடும் வேலையினால் ஏற்  
படும் நோவு எதுவாயி  
னும் ஸ்லோன்ஸ்  
லினிமென்ட் உப  
யோகியுங்கள். உடனடி  
நிவாரணமளிப்பது  
ஸ்லோன்ஸ்

வார்னர்-லாம்பர்ட்  
பார்மஸூடிகல் கம்பெனி  
(ஹைதராபாட் போஸ்ட்பாக்ஸ் 4, எஸ்.  
ஏவில் இலாக்கப்பெற்றது.)



ஆனால், அவளோ உள்ளம் துடிதுடிக்க நின்று அவ்விருவரையும் மாறிப் பார்த்தாள்.

“ஸ்ரீநிதி அத்தியந்த காமன்!...அப்படியென்றால் என்ன பொருள்?” என்று அலட்சியக் குறும் புடன் வினவினார் தளபதி வில்வேலி.

“பரம ஈசுவரனைத் தலைமேல் தாங்கி அவனையே எந்நேரமும் தியானித்துக் கொண்டிருக்கும் ஓர் எளிய பக்தன் என்று அதற்குப்பொருள்!”

இதைக் கேட்டுச் சனுகூரியத் தளபதி குதிரை களைப்பது போல் குப்பிரெனச் சிரித்தார். “பரம ஈசுவரன் - பரமேசுவரன்! அவனைத்தான் நீ எப்போதும் தியானித்துக் கொண்டிருப்பதோ?”

“ஆமாம்.”

“அப்படிப்பட்ட ஓர் ஆனைத்தான் நாங்கள் தேடிச் கொண்டிருந்தோம்; மெத்த மகிழ்ச்சி!” என்று விஷமப் புன்னை புரிந்த வில்வேலி, “அந்தப் பரமேசுவரனை நீ எப்போதாவது பார்த்ததுண்டா?” என்றார் கசந்த குரலில்.

“அகக் கண்ணால் அவனைப் பார்த்திருக்கிறேன்; புறக் கண்ணால் தரிசிக்கப் புண்ணியம் பல செய்ய வேண்டும்.”

“ஹோ”வென்று நகைத்த வில்வேலி தம் புறத்தை மூர்க்கமாகக் குறுக்கிக் கொண்டு, “நான் கேட்பது சிவப் பரமேசுவரனை அல்ல; எங்கள் சனுகூரியச் சக்கரவர்த்தி விக்கிரமாதித்தரிடம் பல்வலப் பேரரசைப் பறிகொடுத்துவிட்டுத் தலைமறைவாகத் திரிந்து கொண்டிருக்கிறானே, அந்தப் பரமேசுவரனை!” என்று குத்தலாகக் கேட்டார்.

ஓவியக் கலைஞனாக அங்கு உட்கார்ந்திருந்த பரமேசுவரவரமன் தன் னையே ஒரு கணம் ஏற இறங்கப் பார்த்து விட்டு, இளஞ் சிரிப்போடு நிமிர்ந்து, “பார்த்திருக்கிறேன்!” என்று அமைதியாக.

உற்சாகமடைந்த வில்வேலி, உத்தம சீலியைத் திரும்பிப் பார்த்தார். அவளோ பனிப் பதுமையெனச் சில விட்டு நடுங்கிக்கொண்டு நின்றாள்.

“அவனைப் பார்த்திருக்கிறாயா? அவனுடன் பேசியும் இருக்கிறாயா?” என்று

ஒரு வீடு விற்பனைக்கு வந்தது. அந்த வீட்டைப் பார்க்க ஒருவர் வந்தார். அவரிடம் விட்டுச் சொந்தக்காரர் “இந்த வீட்டை வாங்கினால் செளகரியங்களும் உண்டு, அசௌகரியங்களும் உண்டு!” என்றார்.

பார்க்க வந்தவர், “முதலில் அசௌகரியங்களை யெல்லாம் சொல்லுங்கள்” என்றார்.

“விட்டுக்கு வலது பக்கம் ஒரு ரொட்டிக் கிடங்கு இருக்கிறது. இது பக்கம் ஹோட்டலிருக்கிறது. எதிர் வரிசையில் மின் கடை யிருக்கிறது! பின் பக்கம் பெரிய சாக்கடை ஒன்று இருக்கிறது!” என்று சொன்னார் விட்டுக்காரர்.

பார்க்க வந்தவர் “செளகரியமும் உண்டு என்றீர்களே - அது என்ன?” என்று கேட்டார்.

“காற்று எந்தப் பக்கத்திலிருந்து வருகிறது என்பதைச் சுலபமாகச் சொல்லி விடலாமல்லவா?” என்றார் விட்டுச் சொந்தக்காரர் பெருமையுடன்.



கழுத்தை நீட்டி வெகு அக்கறையாக விசாரித்தார் வில்வேலி.

“ஆம்” என்று தலையசைத்தான் அத்தியந்த காமன்.

சற்று நேரம் ஏதோ யோசித்த வில்வேலி, தம் இருக்கையை விட்டு எழுந்து மெல்ல உலாவிக்கொண்டே, “அன்புள்ள கலைஞனே! எங்களுக்கு நீ ஓர் உதவி செய்ய வேண்டும்; செய்ய வாயா?” என்று தணிந்த குரலில் குழைவாகக் கேட்டார்.

“எத்தகைய உதவி எனக் கூறினால் அது இயலுமா, இயலாதா எனச் சொல்வேன்.”

தலையசைத்தவாறு மீண்டும் சிறு பொழுது சிந்தனையில் திளைத்த தளபதி வில்வேலி, மமகை நிறைந்த மிடுக்குடன் கூறினார்: “இங்கே பார், கலைஞனே! நீ அந்த உதவியைச் செய்தால் உனக்கு மன்ன அணிப்போம், பொன் அணிப்போம், மாபெரும் பதவி அணிப்போம் என்றெல்லாம் நான் வாக்களிக்க மாட்டேன். ஏனென்றால், கௌரவத்தைத் தேடும் கலைஞனான நீ அத்தகைய அன்பளிப்புக்களை யெல்லாம் ஏற்க மாட்டாய் என்பது எனக்குத் தெரியும். எனவே, இப்போது என் கையிலிருக்கும் உன் உயிரையே உனக்குப் பரிசாகத் தரத் தீர்மானித்திருக்கிறேன், அந்த உதவியைச் செய்தால்!”

அவன் இதைக் கேட்டு அழகாகச் சிரித்தான். “ரசனை மிக்க பயமுறுத்தல்!” என்று கூறி மீண்டும் நகைத்த



ஒரு சமயம் ஒரு கல்வி அதிகாரி, மாஸ்கோ பஸ் லிக்குடம் ஒன்றுக்குச் சென்றிருந்தார். அப்போது வருப்புக்கள் நடந்து கொண்டிருந்தன. ஒரு வருப்புக் குள் நுழைந்து, அந்த வருப்பாசிரியரைப் பார்த்து, "இந்த வருப்பில் புத்திசாலி மாணவன் யாராவது இருக்கிறானா?" என்று கேட்டாராம்.

"ஓ! எங்கள் ஐவான் இருக்கிறானே! அவன் மேல் வருப்பிலிருக்க வேண்டியவன். ஒரு வருஷம் முந்தி யிருப்பவன்!" என்று பெருமிதத் தோடு சொன்னார் வருப்பாசிரியர்: உடனே அந்த அதிகாரி, அந்த மாணவனைக் கூப்பிட்டு, "நமது சோவியத் நாட்டின் மூன்று பெரிய தேசத் துரோகிகள் யார் என்று சொல், பார்ப்போம்!" என்றார்.

மாணவன் முதலில் "ஸ்டாலின்" என்று கூறினான்.

"சரி."

"மலாங்கோவ்!" என்றான் மாணவன் ஐவான் அடுத்தபடியாக.

"அதுவும் சரி!" என்றார் கல்வியதிகாரி.

மூன்றாவது பெயரைச் சொன்னதும் கல்வி அதிகாரிக்குத் தூக்கி வாரிப் போட்டது. அவன் மூன்றாவதாக, "குருஷேவ்" என்றான்!

கல்வி அதிகாரி அயர்ந்து விட்டார். "உன் மாணவன் ஒரு வருஷம் முந்தி யிருப்பவன்தான்!" என்று சொல்லிவிட்டு அங்கிருந்து நகர்ந்தார்.



கொழிக்கும் இந்தப் பல்லவ நாட்டை எங்களுக்குத் தாரை வார்த்துக்கொடுத்து விட்ட பெருமகன் அவன்! அதனால் அவனுடைய திருவுருவச் சித்திரத்தைத்தேரில் ஏற்றித் தெருத் தெருவாக இழுத்துக் கொண்டு போய் விழாக் கொண்டாட நாங்கள் விரும்புகிறோம்!"

வில்லேவியின் இந்த ஏளனப் பேச்சைக் கேட்டு உடல் அதிர்ந்தான் அத்தியந்த காமன். அவனது கணைசொட்டும் முகம் ஜில்லென்ச் சிவந்துபாறைபோல் இறுகியது. கண்களில் செவ்வரி படர அனாத் செறிவுடன் பெருமூச்சு விட்ட அவன், சட்டென்று நிமிர்ந்து ஆத்திர இளவரசியை நேரிட்டு நோக்கினான்.

புயலில் சிக்கிய பூமாலையென வெல

அவன் புருவக் கொடிகளை மேலுயர்த்திக்கொண்டு, "என்னால் எதிர்பார்க்கப்படும் அந்த உதவி என்னவோ?" என்றான் அவட்சியமாக.

ஒரு கணம் தயங்கிய வில்லேவியிருட்டென்று அவன் எதிரே வந்து நின்றார். "நீ ஒரு சிறந்த ஓவியன் என்று நான் கேள்விப்பட்டதாலேயே உன்னிடம் இந்த உதவியைக் கேட்கிறேன்: அழிந்து பட்ட பல்லவ சாம்ராஜ்யத்தின் பார்த்திபனாக இருந்த பரமேசுவரவர்மனுடைய உண்மை உருவத்தை ஓவியமாகத் தீட்டித் தர வேண்டும்; என்ன சொல்கிறாய்?"

அவன் எவ்விதச் சவனமுமின்றி, ஆழ்ந்து சிந்திப்பவன்போல் மௌனமாயிருந்தான்.

"நேரம் எனக்குப் பொன்னானது. நான் கேட்டதற்கு விரைவில் மறுமொழி வேண்டும்." - அடித் தொண்டையில் கரகரத்தார் வில்லேவி.

அமைதியாகத் தலை நிமிர்ந்த அத்தியந்த காமன், "ஆமாம்; உம்முடைய எதிரியான அவனது உருவச் சித்திரம் உமக்கு ஏன்?" என்று வினவினான்.

"ஓ..... அந்தக் காரணமும் உனக்குத் தெரிய வேண்டுமா? ... பல் வளம்

வெலத்து நின்றிருந்த உத்தமசீலி, 'மறுக்காதே, மறுக்காதே' என்று கெஞ்சுவதுபோல் அவனைப் பரிதாபமாகப் பார்த்தான்.

அவன் முகத்தில் பழைய சாத்தக் களை வந்துசேர்ந்தது. தன் கழுத்திலே தவழ்ந்த சவுக்கைக்காய் மாலையை மெல்ல வருடிக்கொண்டே புன்முறுவலுடன் எழுந்து, "அப்படியே ஆகட்டும்!" என்றான்.

எல்லை கடந்த மகிழ்ச்சியால் ஒரு துள்ளுத் துள்ளி நிமிர்ந்தார் வில்லேவி. வேங்கி இளவரசியோ ஆனந்த விம்மிட்டு வாசல் நிலையில் சாய்ந்தான்.

அவசரப் பரபரப்புடன் பணியாட்களை அழைத்த வில்லேவி, "இதோ, இந்த ஓவியக் கலைஞன் ஒற்றைத் தூண் குடை மண்டபத்துக்கு அழைத்துப்போய், அங்கிருந்தவாறு ஓவியம் தீட்டுவதற்கான எல்லா வசதிகளையும் செய்து கொடுங்கள்!" என்று கட்டளை விட்டார்.

பணியாட்கள் பின் தொடர்ந்து வர, நந்தவனச் சூழலில் அமைந்த குடை மண்டபத்தை நோக்கி நடந்தான் அத்தியந்தகாமன் என்ற பரமேசுவரவர்மன்.



“இளவரசி! உங்களுடைய அருமை யான யோசனை பலித்து விட்டது. எங்களைப் பிடித்த பெரியதொரு தொல்லை யும் நீங்க வழி பிறந்து விட்டது” என்று சந்தோஷக் கேவலிட்டுச் சொன்ன தளபதி வில்வேலி, “இது மட்டுமல்ல, அம்மணி! நான் விரித்த வலையில் இன்னும் ஒரு பெரிய புலியும் வந்து சிக்கிக் கொண்டிருக்கிறது. அவ் விஷயமாக அலைந்து கொண்டிருந்ததால் தான் கடந்த இரண்டு நாட்களாக உங்களை வந்து காண இயலவில்லை. இப்போது ஒரு முக்கிய காரியமாக நமது அதிகாரிகளுடன் மந்திராலோசனை செய்யப் போக வேண்டும். நீங்கள் மிக எச்சரிக்கையுடன் அந்த ஒவியனைக் கண்காணித்துக் கொள்ளுங்கள். இன்று மாலைக்குள் இங்கு திரும்பி வந்து மற்றக் காரியங்களை நான் கவனித்துக் கொள்கிறேன்” என்றவாறு அவனிடம் விடை பெற்றுச் சென்றார்.

ஐந்தைத் தூண் குடை மண்டபத்துக்கு எதிரே, நீர் ஊற்றால் நிரம்பப் பெற்ற ஓர் அழகிய சிறு தடாகம் இருந்தது. மலர்ச் செடி கொடிகளின் இனிய சூழலில் அமைந்த அந்தத் தடாகக் கரையிலே தன்னத் தனியாக அமர்ந்திருந்தான் பரமேசுவர வர்மன். அவனருகில் ஓவியம் தீட்டுவதற்கான வெண்ணிறச் சீலையொன்று சட்டத்தில் சாத்தி வைக்கப் பெற்றிருந்தது. மற்றும், வண்ணக் கலவைக் கிண்ணங்களும், தூரிகைகளும், கடற் பஞ்சு—மாக் கிளிஞ்சல் முதலானவையும் இருந்தன.

அவன் அங்கு தனியாகத்தான் இருந்தான். ஆனால், அவனைச் சுற்றித் தொலைதூரத்துக்கு அப்பாலிருந்த மரங்களின் மேலிருந்து பல நூறு கண்கள் அவனையே வட்டமிட்டு மொய்த்துக் கொண்டிருந்தன.

இடக் கை ஊன்றலில் ஒருக்கனித்துச் சாய்ந்து உட்கார்ந்திருந்த அவன், நெடு நேரங் கழித்து மெல்ல அசைவுற்று நிமிர்ந்தான். களைப்பும் சோர்வுமாக வெகுத்துச் சாம்பி யிருந்த அவனைப் பார்க்கவே மிகவும் பரிதாபமாக இருந்தது. தன் எதிரேயிருந்த வெறும் ஒவியக் கிழியைக் கண்ணிமைக்காமல் பார்த்துக் கொண்டிருந்தவன் ஏதோ ஒரு திடமான முடிவுக்கு வந்தவனாய் எழுந்து, தடாகத்தின் கரைச் சுவர் விளிம்பிலே வலக் காலைத் தூக்கி வைத்துக் குனிந்தவாறு, பளிங்குப் பானமாகத் தெளிந்திருந்த நீர்ப் பரப்பில் எதையோ தேடுவதுபோல் உற்றுப் பார்த்தான். ஆடாது அசையாது அப்

படியே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான் அத்தியந்தகாமன்.

நிறமற்ற நிறமாக விசாலித்திருந்த அந்த நீல நீர்ப் பரப்பில், சகல புருஷ இலட்சணங்களும் பொருந்திய சுத்தர முகம் ஒன்று தோன்றி மிதவை விட்டது. ஆமாம், அது பரமேசுவர வர்மனின் முக விவாச பிம்பம்தான்!

நீரில் கிடந்து மிதக்கும் தன் நிழற் பிம்பத்தின் சாயல் அனைத்தையும் மனத்துக்குள் வாங்கிப் பதித்துக் கொள்ள முயல்கிறவனைப் போல் அதனையே கர்ந்து பார்த்துக் கொண்டிருந்த அவன் கண்களில் இரு சொட்டுக் கண்ணீர் துளித்து அந்த நீர்ப் பரப்பில் தெறிக்கவே, ஒரு சிறு சலனம் தோன்றி, அதில் மிதவையிட்டிருந்த எழிற் பிம்பத்தை அலைத்துக் கலைத்தது.

சட்டென்று நிமிர்ந்த பரமேசுவர வர்மன், ஏதோ உணர்ச்சி வயப்பட்டு வன்போல் தூரிகையொன்றை எடுத்துக்கொண்டு அந்தச் சித்திரச் சீலையின் எதிரே போய் நின்றான்.

இவ்வந்திகைப் பள்ளியில் தவியாய்த் தவித்துக்கொண்டு நேரத்தைக் கடத்தி வந்தான் இளவரசி உத்தமசேலி. அவளால் அங்கு இருப்புக் கொள்ளவே முடியவில்லை. மகிழ்ச்சியும் திகிலும் மாறி மாறித் தோன்றி அவன் மனத்தை மலர்த்துவதும், உலர்த்துவதுமாக இருந்தன.

மேற்கு வானில் மாலைச் சூரியன் பொன் வலை பின்னத் தொடங்கி விட்டான். அதற்கு மேலும் அவளால் தன் நெஞ்சத் தவிப்பை அடக்கிக்கொண்டிருக்க இயலாமற் போகவே, அங்கிருந்து கீழே இறங்கி, அந்த ஓற்றைத் தூண் குடை மண்டபத்தை நோக்கி அன்னமேன நடந்து சென்றான்.

எண்ணத்தில் ஆயிரம் இன்பக் கனவுகள் ஊற்றெடுக்கத் தயங்கித் தயங்கி வந்த அவன், மண்டபத்தின் அருகில் சென்று மெல்லத் தன் பார்வையை மேலுயர்த்தினான். அடுத்த கணம், அவனது கண்ணின் கருமணிக் குள் மின்னலொன்று பாய்ந்தாற்போல் பேரதிர்ச்சியற்றுப் பின்னால் நகர்ந்தான்.

அங்கே, அந்தக் குடை மண்டபத்தின் தூணில் பரமேசுவரவர்மன் பிரக்னை இழந்தவன்போல் சாய்ந்திருக்க, அவன் எதிரேயிருந்த ஒவியச் சீலையில், அவனையே உரித்து வைத்தாற்போன்ற சாயலுடன் ஓர் அழகான ஒவியம் தீட்டப் பெற்றிருந்தது.

சந்தேகமில்லை; அது அவனுடைய உருவ ஒவியமேதான்! (தொடரும்)

# சிறு தொழில்களுக்கு மின்சாரக் கட்டண உதவி

தமிழ் நாட்டில் உள்ள எல்லாச் சிறு தொழில்கள் மற்றும் குடிசைத் தொழில் களுக்கு மின்சாரக் கட்டணத்தில் உதவி நிதி அளிக்க அரசாங்கம் தீர்மானித் துள்ளது. இதில் அரிசி, மாவு, எண்ணெய் மில்கள், காப்பிக் கொட்டை அரைக்கும் மில்கள், மற்றும் கைத்தறி போர்டின் கீழ் வரும் தொழில்களுக்கு உதவி தரப்பட மாட்டாது. உயர்ந்த பட்சம் மின்சார லோடு 20 குதிரைச் சக்திக்கு மேல் இராத தொழில்களுக்குக் கீழ்க் கண்ட நிபந்தனைகளின்மேல் இந்த உதவி தரப்படும்.

மாநில கதர் கிராமத் தொழில் போர்டின் நிர்வாகத்தின் கீழ் உள்ள கதர் கிராமத் தொழில் யூனிட்கள், மற்றும் கிராமத் தொழில் களில் ஈடுபட்டுள்ள கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கும் இந்தத் திட்டம் போருந்தும். இதிலும் உயர்ந்த பட்ச மின்சார லோடு 20 குதிரைச் சக்திக்கு மேல் இருதல்லாகாது.

1. தலா யூனிட்டுக்கு ஒன்பது புதுக்காககளுக்கு அதிகமாக உள்ள தொகை உதவியாகக் கொடுக்கப்படும். ஆனால் இந்த உதவித் தொகையும் தலா ஒரு யூனிட்டுக்கு ஒன்பது புதுக்காககளுக்கு மேல் தரப்படமாட்டாது.

2. மாநில அரசாங்கம் விதிக்கும் மின்சாரக் கட்டணங்கள் இந்த உதவியில் அடங்காது.

3: விவசாய காரியங்களுக்கான துணைத் தொழில்கள், அரிசி, மாவு, எண்ணெய் மில்கள், காப்பிக் கொட்டை அரைத்தல் மற்றும் கைத் தறி போர்டின் கீழ்வரும் தொழில்கள் நீங்கலாக, உயர்ந்த பட்ச மின்சார லோடு 7.5 குதிரைச் சக்திக்கு அதிகமில்லாத எல்லா சிறு தொழில்கள் மற்றும் குடிசைத் தொழில்கள், அவைத் தொழிற்சாலைச் சட்டத்தின்கீழ் வந்தாலும் இல்லாவிட்டாலும் அவைகளுக்கு விவசாயக் காப்பு வரி வீதப்படி கட்டணம் விதிக்கப்படும். தொழில் காப்பு வரியானது ஒன்பது புதுக்காககளுக்கு அதிகப்படாமல் இருத் தால், தொழில் காப்பு வரிக்கும், விவசாயக் காப்பு வரிக்கும் உள்ள வித்தியாசத் தொகையானது உதவியாகத் தரப்படும்.

இதுபற்றிய முழு விவரங்களை சம்பந்தப்பட்ட மாவட்ட தொழில் வர்த்தகத்துறை உதவி நெறியாளரிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

வெளியிட்டது:

தொழில் வர்த்தகத்துறை  
நெறியாளர் - சென்னை-5





# மாமனார் வந்தார்!

அட்கைப் படக் கதை



வருகிறதே! என் பதோடு நிறுத்திக் கொண்டு விட்டது.

## எஸ்.விசுவநாதன்

வேண்டாமோ? காண்டிப் பால் செய்தால் இன்னும் நல்ல ஆபீஸ், நல்ல உத்தியோகம், நல்ல சம்பளம்..."

"ஆமாம்... நல்ல சம்பளம்..." என்று முன்கிணர் ஜகதீசன். "படிப்பும், படிப்பும்... பாலோ மயோ கொடுத்தனுப்பச் சொல்கிறேன்!..."

மாமனார் போய் விட்டார், மாடி வராந்தா விளக்கை அணைத்து விட்டு.

ஜகதீசனுக்கு வெறுப்பாக வந்தது. "சை, என்ன மாமனார் இவர்! கணியார்வத்தைத் தடை செய்யப் பிறந்த கொலைகார மாமனார். நாடகம் நடக்க இன்னும் எண்ணி ஐந்து நாட்கள்கூட இல்லை. டயலாக் தெட்டுருச் செய்வதில்லை...காண்டிப்பைக் கட்டிக் கொண்டு அழு எங்கிருநீரே இந்தக் கல் மனக்காரர்!"

இரவு பத்து மணி என்று கவர்க் கடிக்காரம் சொல்லியது. கையில் பால் தம்ளருடன் மனைவி தங்கம் உள்பே வந்ததும், முகத்தை முடிந்த மட்டும் கோபமாக இருப்பதுபோல் வைத்துக் கொண்டான் ஜகதீசன்.

"என்ன கோபாக்கிவி விக்கிறது முகத்திலிருந்து!" என்றுள் தங்கம்.

"உன்னுடைய வேலையைப் பார்த்துக் கொண்டு போ!"

"உங்களைப் பார்த்துக் கொள்வதும் என்னுடைய வேலையில் ஒன்றுதானே?"

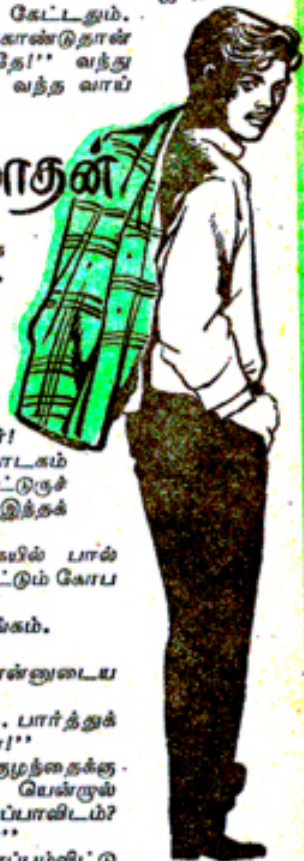
"ஆமாம்...நான் பச்சைக் குழந்தை. பார்த்துக் கொள்ளச் சொன்னாக்கும் உன்னை!"

"ஐயோ! என்ன கோபம் குழந்தைக்கு இப்படி? படிக்க முடியவில்லை யென்றால் சொல்லி விடுவதுதானே அப்பாவிடம்? விழுக்கி விடுகிறாராக்கும் உங்களை?"

"விழுங்குகிறதா? விழுங்கி ஏப்பம்விட்டு விடுவார் உன் அப்பா! மாத்துப்பூதமா அவர் மாபூதம், பெரும் பூதம்! வெறும் பூதம்!"

தங்கம் காதைப் பொத்திக் கொண்டாள். "உங்களுக்குக் கோபம் வருகிற சமயத்தில் மட்டும் அப்பாவின் பெயரை மாற்றிக் கொள்ளச் சொல்ல வேண்டும்!" என்று கூறி நகைத்தாள்.

"பின்னே என்ன! நான் ஒரு நாடகப் பைத் தியம், அமெச்சூர் நாடக நடிகன் என்று தெரிந்தும் என்னை ஏன் உங்காவில் கட்டினார்? அல்லது உன்னை என் தலைமையில் கட்டினார்? சீப் ஜஸ்டிஸ் என்றால் துணை





விழுந்து நமஸ்காரம்பண்ணுகிறே! மந்திரிகள் என்னும் பட்டம் இனிதே அறிமுகத்துக்கு வருகிறே! எத்தனையோ ஜட்ஜுகள் எங்கள் நாடகங்களுக்குத் தலைமை வகிக்கவில்லையா? பிரமுகர்கள், மந்திரிகளெல்லாம் பாராட்டிப் பேசவில்லையா எங்கள் நாடகக் குழுவை? என்னை என்ன தெருக் கூத்தாடி என்று என்னை விட்டாரா உன் அப்பா?" என்று குதிக்காமல் குறித்தான் ஜகதீசன்.

தங்கம் அவனைச் சமாதானப்படுத்த அதிக நேரம் பிடிக்கவில்லை.

மயிலாப்பூரில் இருந்து கொண்டு சமர்த் தாக ஒரு கம்பெனியில் குமாஸ்தா வேலை பார்த்துக் கொண்டு மூன்றாம் நம்பர் பஸ்ஸில் போய் வந்து கொண்டிருந்த ஜகதீசனை மாத்திரத்தின் வக்கில் மூன்று தன் பெண்ணுக்கு ஏற்ற கணவனுக்குத் தேர்ந்தெடுத்தது. கல்யாணத்துக்குப் பிறகு ஜகதீசன் மாமனார் வீட்டுக்கு வந்து சேரவும் அவனுடைய முன்வந்தத்தில் தமக்கு இருக்கும் அக்கறையையும், தம் பெண்ணின் செலக்கியத்தில் தமக்குள்ள உரிமையையும் விதாபித்துக் கொண்டார். மாத்திரம் தமக்குத் தெரிந்த பிரபல கம்பெனியொன்றில் அவனைப் "போட்டு" அக்கவுண்டென்ஸி படிக்கச் சொல்லி, அவன் வாரிதெரிச்சலைக் கொட்டிக் கொண்டு, அவன் அக்கௌண்டென்ஸ் ஆன போது, "காஸ்ட் அக்கவுண்ட்ஸ் புத்தகங்களை மறுபரிசீலனை செய்வதில் அவன் முன் போட்டு அவனை நாகவெதனைக்குள்ளாக்கினார்.

விட்டில் துவிச்சத்திரம் என்றும் துவிட்டக் கிடைப்பது ஜகதீசனுக்கு. குாயிறுக்கு மிழமையன்று சதுரனுக்குப் போவதானால் கூட, மாமனாரிடம் சொல்லி விட்டுத்தான் போக வேண்டும். அது மட்டுமல்ல, போய் வந்ததும், அழகுப் போட்டிகளில் காண்பிப்பது போலத் தலையை ஒரு முறை காட்ட வேண்டும். சதுரனுக்குத் தான் போய் வந்ததாக. "இந்த அடிமைத்தனத்தை ஒழிக்க ஏர் ஆரகாம் மிஸ்கன் இங்கே இல்லையே?" என்று ஜகதீசன் வருத்தப்பட்டுக் கொண்ட நாட்கள் எத்தனையோ!

"நீர்பாட்டுக்கு அந்தச் சகானந்த சபாவில் போய் உட்கார்ந்து விடாதிரும் மாப்பிள்ளை! நாடகம் கேட்கம் எல்லாம் 'ஓவா'. இன்னமே அடெல்லாம் கூடாது!" என்று முச்சுக்கு முத்தூறு தடவை சொன்னாலும் அவரை மீறிக் கொண்டு சகானந்த சபா அமெரிசார் நாடகங்களில் நடித்துக் கொண்டுதான் இருந்தான் ஜகதீசன். சதாநாயகன் வேடம் தாங்கி எல்லோரையும் கவர்ந்திருக்கிறான் அவன். ஆபீஸில் எப்படியோ, இந்தத் துறையில் ஜகதீசனுக்குப் புகழ் அதிகம்!

"என்னடா, புகழ்கம் எப்படி இருக்கிறது?" என்று அவன் நண்பர்கள் கேலி செய்தும் பொருது. "புகழ்கம் இல்லைடா, ஆயுள் தண்டனை, 'ஹப் இம்பிரிசன்மென்ட்'!" என்று திருத்தலாய் ஜகதீசன். தங்கத்தின் முகத்துக்காக அவன். இத்தனைவையும் பொறுத்துக் கொண்டுதான் ஆகவேண்டியிருந்தது.

"தங்கம் ... ஏ தங்கம்...!" - ஜகதீசன் மாடியறையில் விழுந்து இரைத்தான், ஆபீசி விழுந்து வந்ததும், வராததும். மாமனார் விட்டில் இல்லாத சமயங்களில் மட்டும்தான்

அவன் குரல் இப்படி எட்டுக் கட்டையில் இரையும்.

"ஏ தங்கம், எங்கே தொலைஞ்சு போய் விட்டாய், நீ?"

"ஐயப்பய்ய, இதோ வந்துகொண்டே இருக்கிறேனே, என்ன தலை போகிற அவசரமா?" என்று வந்தான் தங்கம்.

"நான் ஒத்திகைக்குப் போகிறேன்... உன் அப்பா வருவதற்குள் கிளம்ப வேண்டும்... நாழியாகும்... காத்திருக்காதே! இதைச் சொல்வதற்குக் கப்பிட்டேன்!"

"அப்பாவுக்குப் போன் செய்து விடு வேன்!" என்று பயமுறுத்தினான் தங்கம்.

"செய்யேன், பார்த்துக்கொள்!" என்று ஜகதீசன் விராப்பப் பேசினாலும், பயம் என்னவோ உறுத்தத்தான் செய்தது. குழந்தைகளிடம் 'பூச்சாண்டி' என்று சொல்வதற்கும் ஜகதீசனிடம் தங்கம் 'அப்பா' என்று சொல்வதற்கும் பலன் ஒன்றுதான்.

"நான் நண்பர்களோடு சினிமாவுக்குப் போயிருக்கிறேன் என்று சொல்லேன் தங்கம்! தங்கம்...!" - குழைந்தான் ஜகதீசன்.

"நம்ப வேண்டும் அவர்!"

"நம்பச் செய்ய வேண்டும் தங்கம்!"

"உங்கள் அதிர்ஷ்டம்!"

"தங்கம்... தங்கம்...!"

"ஐயோ, என்ன குழைவு, கெஞ்சல்!"

"போங்கள் நான் சொல்லிக் கொள்கிறேன்" என்று தங்கம் சொல்லும் வரைக்கும் அவனை விடவில்லை அவன்.

கவலில் மாட்டியிருந்த கவாமி படத்தைப் பயப்பத்தியோடு வணங்கி விட்டு நடைபைக் கட்டினான் ஜகதீசன். பக்தி என்னவோ ஸ்வாமி பேரில் இருந்தாலும், பயம் என்னவோ மரமணிடத்தில் தான்!

ஜகதீசன் சபாவை யடைத்து, பாதி விட்டது பாதி ஆபீசினாகப் படித்து உரு வேற்றிய வசனங்களைக் சதாநாயகனுக்குரிய கம்பிரத்தோடும், காதலோடும், தற்கால "ஹிரோவுக்குரிய அழகையோடும் சொல்லி ஒத்திகையை முடித்துக் கொண்டு உள்ளூக்குள் ரோடு இல்லில் ஒருவதுபோல் இருந்த இதயத்தைக் கையில் பிடித்துக் கொண்டு விட்டுக்குள் நுழைந்தான்.

அவன் கிணத்தப்படி மாமனார் வந்திருக்கவில்லை. அடிக்க வருவதுபோல் கைத்தடியை விடிக் கொண்டு காட்டுக் கத்தல் கத்தவுமில்லை. "தல்ல மாமனார் நமக்கென்று வாயித்தார். கரடி மாரக், காண்டாமிருகம் மாரக் மாமனார்" என்று என்னலிக் கொண்டு அறைக்குள் நுழைந்தான் ஜகதீசன்.

அவனுடைய உடலில் பதுங்கியிருந்த கணப்புக்கும் அலுப்புக்கும் கைகள் முனிந்து அவனைப் பஞ்சு மெத்தைதையில் பளிசென்று தள்ளித் தூக்கத்தை வருவிக்கிற சமயத்தில் மாமனார் வந்தார்.

"என்ன!" என்றார் மாமனார் அறைக்கு வெளியே நின்றபடி.

அவரின் புடைத்துக் கொண்டு எழுந்தான் ஜகதீசன்.

"எதுவரை படித்திருக்கிறீர் மாப்பிள்ளை?"

"தங்கத்தைத் தலையில் கட்டும்பொதுதான் இப்படி ஒரு கேள்வி கேட்டார் என்றால், இரவு பத்து அடிக்கப் பத்து நிமிஷம் இருக்





ஸ்ரீ கணேஷ் ராம்ஸ்

திடீர் **Dhideer**  
(INSTANT)

தக்காளி சாம்பார் - ரசம்

(2 தலி பவுடர்கள்)

3 நிமிஷங்களில் தயார்

நேர்படி பவுடர்களைத் தண்ணீரில் கலந்து 3 நிமிஷம் கொதித்துடன் உபயோகத்திற்குத் தயார். இயற்கை யான மணம், குடி மற்றும் வசனை!

ஸ்ரீ கணேஷ் ராம் & கோ. (போன் : 23665) 46, தம்பு செட்டித் தெரு, சென்னை-1

பாலுஸேரி பெனிமிட் சிட் பண்டு (பிரைவேட்) லிட்.,

(பிரைவேட்)

"வினா வினாசர்", 17-A, ஸபான் - மாதுநிகா எஸ்டேட்

(கிங்ஸ் எக்ஸ்பிரஸ் ரயில்வே ஸ்டேஷனுக்கு அருகில்)

Post Bag No. 6759.

பம்பாய் - 22

சந்தி "GROWICH"

போன் : 471485

25

மாதங்கள்

குறுகிய கால ஏலச் சீட்டுகள்

2-வது ஞாயிற்றுக்கிழமை ஏலங்கள்

1962 டிசம்பர் மாத லீஸில்

25

அங்கத்தினர்கள்

சேரக் கடைசி தேதி 8 - 12 - 1962

...

முதல் ஏலத் தேதி 9 - 12 - 1962

வகுப்பு மாதச் சந்தா சீட்டுத் தொகை வகுப்பு மாதச் சந்தா சீட்டுத் தொகை

A	ரூ. 200/-	ரூ. 5,000/-
B	ரூ. 100/-	ரூ. 2,500/-
C	ரூ. 50/-	ரூ. 1,250/-

F	ரூ. 25/-	ரூ. 625/-
G	ரூ. 20/-	ரூ. 500/-
J	ரூ. 10/-	ரூ. 250/-

நீண்டகால ஏலச் சீட்டுகள்

சேரக் கடைசி தேதி 8 - 12 - 1962

...

முதல் ஏலத் தேதி 9 - 12 - 1962

50 மாதங்கள்

50 அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை	குறித்த தள்ளுபடி
C	ரூ. 200/-	ரூ. 10,000/-	ரூ. 1,000/-
A	ரூ. 100/-	ரூ. 5,000/-	ரூ. 500/-
B	ரூ. 50/-	ரூ. 2,500/-	ரூ. 250/-
D	ரூ. 20/-	ரூ. 1,000/-	ரூ. 100/-

விவரம் தெளிவாக எழுதிக் கேட்பவர்களுக்கு எங்கள் விதிகள் இலவசமாக அனுப்பப் படும். சீட்டில் அங்கத்தினர்களை சேர்த்துக் கொள்ளும் உரிமை பண்டைச் சோத்து.

வெள்ளிக்கிழமை - வார விடுமுறை நாள்

வேலை நேரம் : காலை 8 முதல் 11 மணி வரை; மாலை 4 முதல் இரவு 8 மணி வரை (போர்டர் உத்திரவுப்படி) எம். வி. சுப்ரமணியம், மாணாஜிங் டைரக்டர்

தலைமை ஆபீஸ் : "பாதுஸேரி பீல்டிங்", 3, சிங்காச்சேரி தெரு, தாயர் பேட்டி தெ. 414 திருவல்லிக்கேணி, மதராஸ் - 5

இதர விவரங்கள் : 1. 185, முதல் மாடி, ஆளுவது கிராமம், காத்தி நகர், பெங்களூர் - 9  
2. "கான்ஸன் ஸவுஸ்", 1/24, ஆஸப் அலி ரோடு, புது டெல்லி - 1  
3. "பாதுஸேரி பீல்டிங்", 14-A/4, W.E.A. கரோம்பாக், புது டெல்லி 5  
4. 198, முதல் மாடி, ஜோம்பாக் நகர், புது டெல்லி 3  
5. 48, ஸேக் ரிஜன், கல்கத்தா - 29

எங்கள் சேவை உங்களுக்குத் தேவை

# வனஸ்பதி

...இந்தியாவில் உணவின்

தூய்மைக்கு ஒரு

எடுத்துக்காட்டு!

நம் நாட்டில் அன்றாடம் வனஸ்பதியை உபயோகிக்கும் பல லக்ஷக்கணக்கான மக்களுக்கு வனஸ்பதியின் பரிசுத்தத்தில் நம்பிக்கை உண்டு. மக்களின் ஆரோக்கியத்தைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டு, அரசாங்கமும் வனஸ்பதி உற்பத்தியாளர்களும், வனஸ்பதி பரிபூர்ண பரிசுத்தமாக இருக்கவேண்டுமென்பதற்காகக் கடும் நிபந்தனைகளை விதித்துள்ளனர். முற்றிலும் இந்த நிபந்தனைகளுக்கேற்பத்தான் வனஸ்பதி தயாரிக்கப்படுகிறது...அது பரிசுத்தமான சிறந்த தாவரக் கொழுப்பாக இருப்பதற்கு உற்பத்தியின் ஒவ்வொரு கிலோயிலும் பரிசோதனை நடத்தப் படுகிறது.

மிகச் சிறந்த தாவர எண்ணெய்களை சுத்தி நுகித்து, 'ஹைட்ரோஜெனேட்' செய்து, அவற்றின் வாசனையை அகற்றி, விட்ட பின்னர் சேர்த்துத்தான் வனஸ்பதி தயாரிக்கப்படுகிறது. ஒவ்வொரு கிராம் வனஸ்பதியிலும் 25 இன்டர்நேஷனல் யூனிட்கள் விட்டயின் 'ஏ'யும் 2 இன்டர்நேஷனல் யூனிட்கள் விட்டயின் 'டி' யும் கலந்திருக்கின்றன. இதனால்தான், வனஸ்பதி மிகச் சிறந்த விழுதான கொழுப்புக்குச் சமமாகவும், சாதாரண எண்ணெய்களை விட அதிகமாகவும் போஷாக்கு வாய்ந்ததாயிருக்கிறது. மேலும், அதன் பரிசுத்தமும் போஷாக்குத்தன்மையும் சிறிதும் பாதிக்கப்படாமல் இருக்கும் பொருட்டு காகதார முறையில் டீன்களில் கிரப்பி னில் செய்யப்படுகிறது. இந்த விதத்தில் ஒரு சிறந்த சமையல் சாதனத்துக்கு இருக்கவேண்டிய பரிசுத்தம், தரம், போஷாக்குத்தன்மை, சிக்கன விலை, உபயோகிக்க சௌகரியம், ருசி, முதலிய குணங்களை யெல்லாம் வனஸ்பதி ஒருங்கே பெற்றிருக்கிறது!

ஆகவே தான், நம் நாட்டின் பல்லாயிரக்கணக்கான குடும்பங்களில் வனஸ்பதி விரும்பி வரவேற்கப்படும் சமையல்

கொழுப்பாகத் திகழ்கிறது! வனஸ்பதியின் உபயோகம், கடந்த 30 ஆண்டுகளில் 30,000 டன்களிலிருந்து 3,38,000 டன்களாக உயர்ந்திருப்பதிலிருந்தே இது விளங்குகிறதல்லவா?

விவசாயம், விஞ்ஞானம், தொழில் இவற்றின் வசதிகள் ஒருங்கு சேர்ந்ததன் நல் விளைவாகத் தயாரிக்கப்படுவது தான் வனஸ்பதி... நம் நாட்டின் அன்றாட சமையலுக்கு ஏற்ற கொழுப்பு வனஸ்பதி... உங்களுக்கும் உங்கள் குடும்பத்துக்கும் உகந்தது என்று சொல்லவும் வேண்டுமா!

வனஸ்பதி மற்றும் வனஸ்பதி

போன்ற கொழுப்புச்

சத்துக்கள் உலகமெங்கும்

உபயோகிக்கப்படுகின்றன!

அதிக விவாகளுக்கு கீழ்க்கண்ட

விவரத்துக்கு எழுதுங்கள்:

தி வனஸ்பதி மான்யபாக்சர்ஸ்

அலோலியேஷன் ஆப் இந்தியா

இந்தியா ஹவுஸ், 2, போர்ட் ஸ்ட்ரீட், பம்பாய்-1



கும்போதுமா ஒரு மனிதர் இப்படி ஒரு கேள்வி கேட்பார்?"

"இதுவரையில் படித்துக் கொண்டதான் இருந்தேன். தூக்கம் கண்ணைச் சுழற்றிற்று. படுத்தேன்!"

"ஊம்!" - இது உறுமலா, பெருமூச்சா? கோபமா...?

"எனக்குத் தெரியும் மாப்பிள்ளை.... நீர் இத்தனை நேரம் உங்கள் கண்ணாலையி சபையில் வசனம் பேசிக்கொண்டு நின்று... வந்து சாப்பிட்டு விட்டுப் படுத்தீர்!"

ஐம்பெட்டிகளையும், அண்ட கட்டிகளையும் தங்களுக்கு மேலே சரியாக ஓரடி உயரத்தி விருந்து யாரோ கொட்டியது போலிருந்தது ஐக்கிசனுக்கு. தங்கம் அவரிடம் சொல்லித் தொலைத்து விட்டானா?

"கண்ணை கருப்பட்டியே என்று இந்த நாடக வசனம் படிப்பதற்கு 'காஸ்டிங் வெலன்ஸ்' படித்தாலும் பிரயோசனம் உண்டு. நாடகமாம் நாடகம்! இங்கேயும் ஆரம்பித்து விட்டீர் நாடகத்தை!"

மாமனார் ஸ்தானத்தில் இருப்பவரை மென்னியைப் பிடித்து முறித்து விட்டதாக எந்த மாப்பிள்ளையும் மாரி தட்டிக் கொண்டதுண்டோ? அந்த மாதிரி ஒரு காட்சியைக் கற்பனையில் மட்டுமே கண்டு, வாய்க்குள் னேயே பற்களை நறநறவென்று கடித்துக் கொண்டான் ஐக்கிசன்.

மாமனார் தட தடவென்று கீழே போனார். தங்கம் வெடவெட வென்று பயந்து கொண்டே மேலே வந்தான்.

"உன்னிடம் சொன்னதற்கு, ஒரு... ஒரு... ஒரு..." - ஐக்கிசன் கோபத்தில் பிதற்ற முயன்று, தொடர்ந்து பிதற்றவும் முடியாமல் தடுமாறினான் தங்கத்தை நோக்கி.

"நான் சொல்லவே யில்லை ... கேளுங்க னேன் ....!" என்று அவன் முகத்தை அவன் பக்கம் திருப்பத் திருப்ப, அவன் கண்களுக்கு

கழுத்துக்காரன் போலக் கழுத்தைத் திருப்பிக் கொண்டான்.

"அம்மாதான் சொல்லி விட்டான் தெரியாத்னமாய்! நான் வாயையே நிறக்க விடலாம்!" என்றான் தங்கம்.

ஐக்கிசனுக்குக் கோபம் சற்றுத் தணிந்தது போல் இருந்தாலும் மாமனாரிடம் பொய் சொல்லி விட்ட அவமானம் நினைவில் வந்து கொண்டிருந்தது.

"மூலியே இல்லாத மனித ஜன்மம் எது என்று யாராவது கேட்டால் 'மாமியார்' என்று கூசாமல் சொல்லலாம், போதுமா தங்கம்...?"

"வாய் தவறி வந்து விட்டது அம்மாவுக்கு எங்கிறேனே!"

"தவறிப் போய் வாய் வந்து விட்டது உன் அம்மாவுக்கு என்பேன் நான்! பேசாதே என்னிடம்!"

"இப்படித்தான் உங்கள் நாடகத்தில், கதாநாயகியிடம் நீங்கள் 'கொஞ்ச'கிறீர்களாக்கும்!" என்று தங்கம் அவன் தோள் பட்டையைப் பற்றிக் கொள்ளவே, 'ஐக்கிசன்'ப் பற்றிக் கொண்டிருந்த கோப நோய் சென்று மறைந்தது அந்தக் கணம்.

"உன் அப்பாவை ஹிரண்யகூபப் போட்டு நான் நரசிம்மாவதாரம் எடுத்து, குறைத்த பட்சம் அவருடைய சட்டையையாவது தாறுமாளாய்க் கிரிக் வேண்டும் தங்கம்!" என்று தன் ஆத்திரத்தை அதோடு நிறுத்திக்கொண்டான் ஐக்கிசன்.

'ஆபீஸ் முடித்தவுடனே நேரே வீடு வந்த சேர வேண்டும்' என்பது மறு நான் மாமனார் இட்ட கட்டணமாக இருந்தது. அதைத் தங்கத்தில் வாய்மொழியாகக் கேட்டிருந்தாலும் ஐக்கிசன் பொறுத்துக் கொள்ளுபவர்பான். சாட்சாத் மாமனாரே, சாப்பிட்டு விட்டுப் புறப்படும் போது, திருவாய் மலர்

## பேராசிரியருக்குப் பாராட்டுச் சின்னம்

சேர் சபையைச் சேர்ந்த எர்ஹார்ட் அடிகன், முப்பது ஆண்டுகளுக்குமுன்

ஐரோப்பாவிலுள்ள ஆல்ஸான் நாட்டிலிருந்து தமிழ் நாட்டுக்கு வந்தார். திருச்சியிலுள்ள புனித ருசையப்பர் கல்லூரியில் பேராசிரியராகவும், சென்ற இருபது ஆண்டுகளாகக் கல்லூரியின் முதல்வராகவும் பணிபுரிந்து சில மாதங்களுக்கு முன் ஓய்வு பெற்றார். இருபத்தெட்டு ஆண்டுகளாகத் திருச்சி 'கிளை' மாணவர் இல்லத்தின்' அருங்காவரராகவும், விடுதியில் உறையும் மாணவர்களுக்குத் தந்தைவாகவும் விளங்கி அருத்தொண்டாற்றி யுள்ளார்.

அடிகளார் எளிய வாழ்க்கை உடையவர். மாணவர் ஒழுங்கு முறையில் மிகவும் கண்டிப்பானவர். எனினும் மிகவும் இனிய, அன்பு தரும்பும், பொன் போன்ற மனம் படைத்தவர். பல ஆயிரக்கணக்கான மாணவர்களைக் கல்வியிலும், ஒழுங்குமுறையிலும் பண்பாட்டிலும் சிறந்தோராக உருவாக்கிய பெருமை எர்ஹார்ட் அடிகளைச் சாரும்.

இத்தகைய உத்தமரைத் தமிழ்நாடு போற்றக் கடமைப்பட்டுள்ளதல்லவா? எர்ஹார்ட் அடிகளின் தொண்டை நினைவுகூர, ஒரு பாராட்டு விழா நடத்தவும் அவரது பெயரால் ஒரு சின்னம் ஏற்புடவும், திருச்சிப் பெருமக்கள் அண்ணாமலை பல்கலைக் கழக முன்னாள் துணைவேந்தர் திரு. டி. எம். நாராயணசாமி பிள்ளை அவர்களின் தலைமையில் குழு அமைத்து, ஆவன செய்து வருகின்றனர்.

அடிகளாரின் மாணவர்களும், நண்பர்களும் தம்மாவியன்ற பொருளுதவியை ஸ்ரீ எம். ஏ. டேசு அய்யர், மாணேஜிங் டைரக்டர், தமிழ் காடு சென்டிரல் பாங்க், திருச்சி - 2 என்ற விஸாசத்துக்கு அனுப்பி, அடிகளாருடைய தொண்டின் நினைவு தமிழகத்தில் 'என்றும் நின்று நிலவத் துணைபுரிவார்களாக.



தருவினார்: ஐக்கிசன் ஏதும் பேசாது, சாப் பிட்டுத் திரைக்க ஆபீசுக்குப் புறப்பட்டான்.

அவன் நினைவேல்லாம் மறு நான் நடக்க விடுக்கும் நாடகத்திலேயே நினைத்திருந்தது. அப்பிவினும் வேலை யெதும் ஓட விட்டான். "விசைக் கணக்கில் கணக்கும் வெட்டிக்களைப் புரட்டுவதற்கும் பதிலு செய்யவதற்கும் ஏதும் கவையுணர்ச்சி தேவையில்லையே!" என்று அனுப்புடன் நினைத்துக் கொண்டான் துக் திசன். மறு நான் நாடகத்தின் நாள் சொல்ல வேண்டிய வசனங்கள், நடக்கவேண்டிய பகுதி யாவும் அவனுக்குள்ளே ஒடிப் பிடித்து விடையாடின.

மாமனாரின் கட்டையை ஒரேயடியாக உதறித் தள்ளி விடவும் அவனுக்கு அய் வளவு துணிச்சல் இல்லையே! ஒரே விட்டி வேயே இருந்து கொண்டு சண்டை பிடித் துக் கொள்ளவும் முரண்டு செய்யவும் அவ னுக்கே எப்படியோ இருந்தது.

மாமனாரை கோர்ட்டுவிடுத்து வந்ததும் மாத்திரமும் கேட்ட முதல் கேள்வி "மாப் பிள்ளை வந்தாயிற்று?" என்றுதான்.

தங்கத்துக்குத் தகப்பனாட்டம் பதில் சொல்லவே பலமா இருந்தது. "இல்லை!" என்றுள் தங்கம். அவன் சொல்லிக் கொண் டிருக்கும்போழுதே வாசலில் ஒரு டாக்கி வந்து நின்றது.

நகரத்த தாடியும் மீசையுமாக ஒரு பெரிய வரும், அவருடன் தோல் பையை இடுக்கிக் கொண்டு கண்ணாடி அணிந்த மற்றொரு நபரும் வேலியே யாருடனே விசாரித்தபடி உள்பே வந்தார்கள்.

"நாங்கள் ககானந்த சபாவினிருந்து வரு கிறோம்!" என்று கண்ணாடிக்காரர் சொன்ன வுடன் மாத்திரமத்தின் முகம், செவி, கண் எல்லாம் பயங்கரச் சிவப்புடன் ஜொலித்தன. பெரியவர்களான அவர்களிடத்தில் மரியா தைக் குறைவாக நடந்துகொள்வது நன்றாக இருந்து என்னோ என்னவோ, "எனக்கு இந்த டிராமா, கிமா எல்லாம் பிடிக்காது. நீங்கள் அதைப் பற்றிப் பேசுவதானால் இப்போதே வேலியே போய் விடலாம்!" என்று.

தாடிக்காரர் மீசையை மெதுவாகத் தட விக்கொண்டே, "—ஹி...ஹி..." என்று. "நான் சபாவுக்குத் தலைவர்; இவர் காரிய தரிசி..." என்று.

"இந்த மாதிரிச் சபாக்களை அநாவசியம். அதற்குத் தலைவரும் வேண்டாம், காரியதரிசி யும் வேண்டாம்..." என்று மாத்திரமும்.

அதில் ஏதோ ஹால்யம் தென்பட்டது போல் தலைவரும், காரியதரிசியும் "ஹோ" என்று சிரித்தபோது, மாத்திரமும் நிஜ பூதமாகவே மாறி அவர்களை முறைத்தார்.

"அமெச்சூர் நாடகத்துக்கே ஒரு புகழ் உண்டாக்கி விட்டார் உங்கள் மாப்பிள்ளை ஸ்ரீமான் ஐக்கிசன். அவரை நாடக மேடைக்கு அணித்த உங்களை நாளைக்குப் பாராட்டித்தான் திருவது என்று அங்கத்தினர்கள் எல்லோரு மாகத் தீர்மானித்திருக்கிறோம்..."

"ஷாக்! அடித்த மாதிரி இருந்தது மாத்திர மத்திக்கு ஒரு கணம். "இந்தக் கச்சா பிச்சா வேலைக்கெல்லாம் என்னை இழுக்கா தீர்கள். அவமானம்! அவமானம்!" என்று,

"சரியாகப் பார்த்தால் ஸ்ரீமான் ஐக்கிச னின் தகப்பனுக்குச் செய்ய வேண்டிய மரி யாதை இது. ஆனால் அவர் காவமாவிலிட்ட தால், அந்த மரியாதையை மாமனார் மீதா னத்தில் இருக்கிற பெரியவரான உங்களுக்குத் தான் செய்ய வேண்டும் என்பது எங்களுடைய ஏகோபித்த அபிப்பிராயம்..."

"எனக்கு உடம்பெல்லாம் பற்றி எலிறுது, நீங்கள் நாடகம் நாடகம் என்று சொல்லும் போது, தயவு செய்து போங்கள் இங் கிருந்து!" என்று மாத்திரமும்.

ஆனால் காரியதரிசியும் சரி, தலைவரும் சரி, இதைக் காதில் போட்டுக் கொண்டதாகவே தெரியவில்லை.

"உங்களுக்குக்கெல்லாம் நேரம் இருக்காது தான், இது மாதிரிக் கலை நிகழ்ச்சிகளில் பங் கெடுத்துக் கொள்ள... சீக்கிப் ஜண்டியில் பூவ ராகம் "இருகுரே!" பண்ணுகிறார்! யூனியன் கலாசார மத்திரி தலைமை வலிக்கிறார். இம் மாதிரி கௌரவம் உங்களுக்குச் செய்ய எங்களுக்குக் கொடுத்து வைத்திருக்க வேண்டும்..."

"பிரதம நீதிபதியா! மத்திய மத்திரியா! அடையப்பா!" என்று உள்பே ஒரு தூக்கல் தூக்கிப் போட்டது மாத்திரமத்திக்கு.

"நான் வரவில்லை என்றால் என்ன செய் வீர்கள்?" என்று கேட்டார் மாத்திரமும்.

"அவ்வளவு இவெளில் உங்களை விட்டு விடு வோமா?" என்று சொல்லி "ஹி ஹி ஹி" என்று சிரித்தார் தலைவர் தாடி. மீசை. காரிய தரிசி தொடர்ந்து, "உங்களை மாலை போட்டு மரியாதைசெய்து மனசு குளிர, வாய் குளிர நாய் வார்த்தை சொல்லாவிட்டால் எங்கள் சபாவின் பணிகள் பூர்த்தியாகவே ஆகாது!" என்று.

"யார் தொடங்கி வைக்கிறார் என் றீர்கள்?"

மாத்திரமும் மெல்ல இறங்கி வருகிறார் என்பதை அவர் குரல் எடுத்துக் காட்டியது.

"சீக்கிப் - ஜண்டியில் பூவராகம் தொடங்கி வைக்க, மத்திய மத்திரி தலைமை வலிக்கிறார், அவரே உங்கள் கழுத்தில் மாலைமும் போட்டு போகிறார்!" என்று சொல்லி விட்டு, காரிய தரிசி தாடித் தலைவரைப் பார்த்தார்.

"ஒரு மத்திரி கையில் மாலை வாங்கிக் கொண்டு மரியாதை பெற்றுக் கொள்வது இலேசா என்ன!" என்று தலைவர் கைகளை ஆட்டி ஆட்டிப் பேச ஆரம்பித்தார்.

மாத்திரமத்தின் மனசுக்குள் தட்டிய சபலம் கனிந்து, பெரிய சபைபின் மத்தியில், "ஸ்ரீமான் ஐக்கிசனின் மாமனார், பெரிய வக் கீல்" என்று மத்திரியம், பிரதம நீதிபதியும் புகழக் கர்வத்துடன் நிற்பது போன்ற காட்சி தென்பட்டது. "இதுவே, அடுத்த 'சான் லிஸ்' அவரை நீதிபதியாக அமர்த்தவும் வாய்ப்பை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கும்வகையா?"

"எத்தனை மணிக்கு உங்கள் புரோகிராம்?"

"சரியாக ஆறு மணிக்கு. உங்கள் செனகரி யம் எப்படியோ அப்படியே புள்ளுலோ பிள்ளுலோ பாராட்டு உபசாரத்தை வைத்துக் கொள்ளலாம்!" என்று தலைவர்:

"நாடகம் முடிந்தவுடன் வைத்துக் கொள் வது அல்லவோ நல்லது! வக்கீல் சார் நம் நாட



கிடுவண்ணாவுடைய தந்தை நிறைமக்  
கூடவே வைத்து விட்டு கிறந்தார்  
கூடவே தானடங்கி கிடுவண்ணன்  
விடையுமே அறிந்த நேரம் ந்தது.

சிவண்ணாவுடைய படிப்பைத்  
தொடர முடியவில்லை.

அனுபவமே  
சிறந்த  
ஆசான்



சிறுவனாகப் பள்ளியில் இருந்தது தன்  
வாழ்க்கைக்கு அழிவுகொடுத்துக்  
கொண்டான்.

பிடுவண்ணன் பூயங்கி இன்ஸ்டிடியூட்டில்

தன் கைவளரின் கம்பிதாண்டு  
தொடர்ந்து நிறுவி வரு  
பிடியுள் கிந்திரந்தம் பாரிதி  
பிள்ளை எடுத்தான்.



ஆயுள் கிந்திரந்தம்  
பாரிதிதின்  
உதவியால் மகன்  
படித்தல் மட்டம்  
மெற்ற போது  
கிடுவண்ணன்  
சிறுவனாவுடைய மனை  
தியும் மட்டினை  
கிந்திரந்தம் யாங்கு  
தினம்.



ஆயுள் இன்சூரன்சுபோல  
ஆதரவு தருவது எதுவுமே இல்லை.



கத்தைப் பார்த்து அபிப்பிராயமும் சொல்ல வாம்.!" என்றார் காரியதரிசி.

"அப்படியே வைத்துக் கொள்ளுங்கள்!" என்று மாத்திரமும் சொல்லும்போது அவர் உடலெல்லாம் மிழ்ச்சியினால் புல்லரித்தது. மாப்பிள்ளை மூலம் எத்தனை பெரிய கௌரவம்! வந்தவர்கள் திரும்பிப் போனார்கள்.

சீதைக்கெல்லாம் ஜகதீசன். ஸெட்டார் கணம் கையுமாய்ச் சோர்ந்து களைத்துப் போய் அப்பிவிருந்து வந்தபோது மாத்திரமும், "என்ன மாப்பிள்ளை?" என்று விசாரித்தார்.

ஜகதீசன் மாமனாகிய மூகத்தைப் பார்க்கக் பயந்தது போல் தலை தாழ்த்தி நின்று கொண்டிருந்தான்.

"என்ன இத்தனை நேரம் அப்பிவிட்ட?"

"ஆடிட்டில்... பிராணன் போகிறது..."

"த்சொ...த்சொ... இன்னும் எத்தனை நாட்களுக்கு?"

"இரண்டு நாள்."

"உங்கல் நாடகம் என்னைக்கு?"

தூக்கி வாயிப் போட்டது போல் ஜகதீசன் மாமனாரைப் பார்த்தான். "நானாக்கு!"

"வசனம் கிசனம் மனப் பாடம் பண்ணி விட்டீரோ? அப்பறம் கிடந்து அவஸ்தைப் படப் போகிறீர்!" என்றவர் தொடர்ந்து, "என்னைக் கௌரவிக்கப் போகிறீர்களாம் மாப்பிள்ளை, உங்கல் சபாவிடே நாளைக்கு... கோர்ட்டிலிருந்து வந்துவுடனே நேரே உங்கல் சபாதான் மாப்பிள்ளை!" என்று கூறினார்.

"பலே பேஷ்!" என்று ஆரவாரித்தான் ஜகதீசன். தங்கத்தைக் கப்பிட்டு, "உங்கல் அப்பாவுக்குப் பெரிய மரியாதை நடக்கப் போகிறது நாளைக்கு!" என்று பெரிய குரலில் அறிவித்தான் மாமியார் காடில் படவேண்டும் என்றே.

மறுநாள் மாலை ககானத்த சபா அமரிக் களப்பட்டது. தெரு முழுதும் காரிகளும் ஸ்கூட்டர்களும் தோரணம் போல் அவை கரிக்க ரதிகர்களின் கூட்டம் கசகசவென்று

பொரிய, சபா கலகல வென்று இருந்தது: பிரதம நீதிபதி சபாவைப் பாராட்டி நான்கு வார்த்தைகள் சொல்லி விட்டு அமர, நாடகம் ஆரம்பமாகியது.

ஜகதீசன் வந்த இடங்கெல்லாம் அப்பளால் வாங்கினான். அவன் மேடையில் தோன்றும்போழுதெல்லாம் ரதிகர்களிடத்தில் சலசலப்பும் மிழ்ச்சியும் ஏற்பட்டன. இவையொன்றையே மகண்டியாத் மாத்திரமும் சிலை மாதிரி அமர்ந்திருந்தார்.

நாடகம் முடிந்தவுடன், மாத்திரமத்தை மேடையில் நிற்க வைத்து, மாலைவைப் போட்டு, "அமெச்சூர் நாடக உலகத்துக்கே ஒரு மாணிக்கத்தைத் தந்து, தம் பாதுகாப்பில் அந்த மாணிக்கத்தைப் பிரகாசிக்கச் செய்கிறவர்" என்று கவாசார மத்திரி உபசார வார்த்தைகள் மொழிந்தார்.

முடிவில் நடுத்தர வயதுடைய மனிதர், ஜகதீசனின் நடிப்புத் திறமையைப் பாராட்டிப் பேசிக் கொண்டிருந்த போது, ஜகதீசன் மத்திரியுடன் அறிமுகமாகி, வளைந்து தெளிந்து நின்று உரையாடிக் கொண்டிருந்தான்.

மாத்திரமும், நடுத்தர வயதுடைய மனிதரைச் சுட்டிக் காட்டி, அருகிலிருந்த காரியதரிசியிடம், "யார் அது?" என்று கேட்டார்.

"அவரைத் தெரியாதா உங்களுக்கு? அவர் தான் ககானத்த சபா தலைவர் கப்பராமன்!" என்று காரியதரிசி சொன்னபோது, அதிர்ச்சியடைந்தவராக, "பிள்ளை தலைவர் என்று சொல்லிக் கொண்டு அன்றைக்கு உங்க ளுடன் வந்தது யார்?" என்று கேட்டார் மாத்திரமும். அவர் உடம்பு ஆடிக்கொண்டிருந்தது. தம் வீட்டுக்கு அச்சு காரியதரிசியுடன் உண்மைத் தலைவர் வர இயலாமல் அவர் வெளியூர் போயிருந்தது எப்படித் தெரியும் மாத்திரமத்துக்கு!

"அதுவா? அவர் அதோ மத்திரியுடன் பேசிக்கொண்டிருக்கிறார்!" என்று ஜகதீசனைச் சுட்டிக் காட்டினார் காரியதரிசி!

மாத்திரமும் ஜகதீசனின் அந்த நடிப்புக் கண்டு அயர்ந்து விட்டார்.

## மகரிஷி கார்வே



வேதங்களில் சொல்லிய நூலுண்டு பூரண நல்வாழ்க்கையும் வாழ்ந்து தமது நூற்று தான்காவது வயதில் காலமான பாரதரத்ன மகரிஷி கார்வே பாரதப் புதல்வர்களில் உண்மையிலேயே ரத்தினம். அறுபதாண்டுகளுக்கு முன் மாதர் முன்னேற்றத்தைக் குறித்த தமது புரட்சிகரமான கருத்துக்களைத் தெரியமாக எடுத்துக் கூறிச் செயலாற்றத் தொடங்கினார் அவர். அவரது உயர் பண்பும், அப்பறம்கற்ற நன்னெறியும், தளராத மன உறுதியும் நாடறித்தவை. கார்வே தாம் மேற்கொண்ட பணியை விடாது ஐம்பதாண்டுகளுக்கு மேல் நடத்திச் சிறிய அளவில் ஆரம்பித்த ஸ்தாபனம், இப்போது மாதர் கல்வி பக்கலைக் சமூகமாக மிக விரிவாக வளர்ந்து மாதர் நலத்துக்கு மையமாகத் திகழுவதைத் தாமே காணும் பாக்ரியம் பெற்றார். அவருடைய பூத உடல் மறைந்ததாலும் அவர் மகரிஷிசாகவே மாதர் சமூகத்தினரால் மதிக்கப்பட்டுச் சிறஞ்சிவியாக வாழ்கிறார்.



## உங்களால் உண்மையை மறைக்க முடியாது ...

வரலாறு அதிகமான பேர்கள் ஆரியன் ஷேவிங் பிரஷ்-க்கு மாற்றியிருக்கிறார்கள். ஏனெனில், அது நன்கு நுரைப்பதற்கு உதவுவதால் சுத்தமாக மூக்கைவரம் செய்ய முடிவிறது. தேர்ந்தெடுக்கப் பட்ட உயர் ரகமான கைவான் கார்கள் அதன் தயாரிப்பில் உபயோகிக்கப்பட்டிருப்பதால் அது நீடித்து உழைக்கிறது. மேலும், அது சிறியதாக இருப்பதால் உபயோகிக்க வசதியாகவிருக்கிறது.

# ஆரியன் ஷேவிங் பிரஷ்

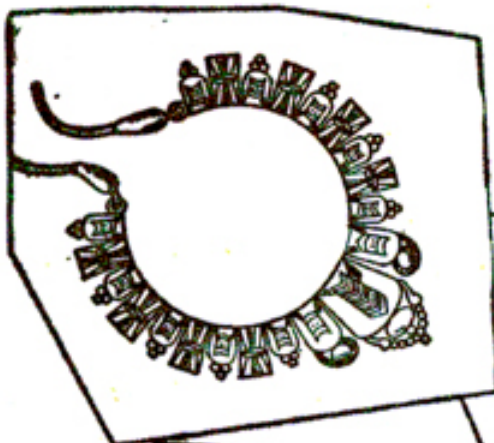
தரத்தின் மேன்மையால்  
விற்பனையாகும் பிரஷ்.

உங்கள் விருப்பத்திற்  
கேற்ப பலவகைகளிலும்  
காண்களிலும்  
கிடைக்கிறது.



உங்கள் பற்களை அதிகவெண்மையாகவும் பனபனப்பாகவும்  
சுத்தம்செய்ய ஆரியன் டீத் பிரஷ் உபயோகியுங்கள்.

## சுத்தமான வைரங்கள்



பாபாலால் அணிகலன்கள்  
பெரிய வெள்ளி மறைப்பெயர்  
ரட்டன் பனார் சென்னை. 3

## ‘ஹேவ் ஹோ’ தேர்த் திருநாள்



ஆனந்தமாக கோலாமிட்டுக்கொண்டு சதக்கதை இழுக்கிறார்கள் பக்தகோடிக்கள். அவர்கள் இஷ்டதெய்வத்தைத் தரக்கி, தகரத் தின் முக்கிய வீதிகளில் கம்போக நகர்த்து செல்கிறாது ஜோன் ஞான ஸ்வாமி திருத் தேர், தென்னிந்தியாவில் தேர்த்த திருநாள் ஓர் உன்னதக் காட்சி; ஆனந்த யாத்திரை, பக்திப் யாத்திரை ஒருக்கே அமைந்த காட்சி. அரவித்த் துணிகள் அணிபுட்போதும் அப்பா திரைகள் மகிழ்ச்சி அளிவருக்கும் ஏற்படுகிறதே அவர்கள் தேர்த்திருக்கும் உயரிய துணிகளல்லவா அவை!

ஸான் பொளரன்ட்டு  
பாப்ளின்கள்

- கோல்ட்டுக்கிம், ப்ரூ பெர்ட்
- எவரினர்ட், குட்டைஷன், 3602, 3612
- ராஜா ஸ்பெஷல், ராணி ஸ்பெஷல்
- ஜனதா ஸ்பெஷல், பினாட்டினம்
- பிசின்டட் லார்க்கள், வாரியக்கள்
- பாப்ளின்கள்
- ஸ்கிரீன் பிசின்ட் புடவைகள்

குட்டிக்குகள்  
ஷர்ட்டிக்குகள்

- கேபிரிடன், டஸ்கீ
- கெயர்ப், செக்
- டோடி, பைஜாமா

நெசவு கலர் புட்டாக்கள்

2 X 2 புல் வாரியக்கள் செஞ்  
மற்றும் புட்டாக்கள்

## அரவிந்த்

மிஸ்டர் வி., அறமதாபாந்-2.



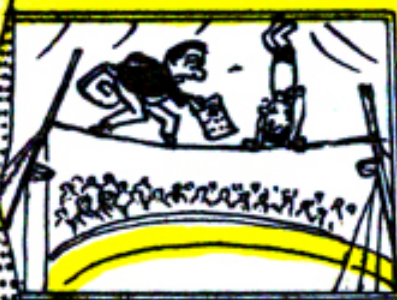
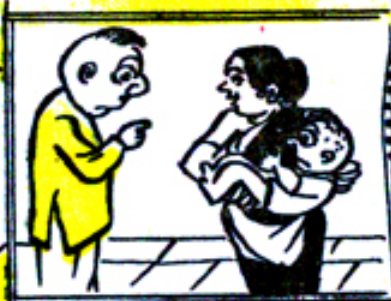




"டேய்! 304! போனிலி யாருடா பேசுறாங்க?"

"அதுங்களா? ஹல்லோ என்றேன். யார் பேசுகிறது என்றது தூரல் உடனே நாகர்தான் 304 என்றேன். உடனே அவங்க 'ராங் நம்பர்' என்று சொல்லி போனை வச்சிட்டாங்க!"

கணவர்: நம்ம குழந்தை என் லாடையா இருக்கிறது எல்லோரும் சொல்கிறார்கள். நம்மும் சொல்லவில்லையே! மனைவி: - நான் சொல்லலாம் என்றுதான் நினைத்தேன்.. நீங்க கோவிச்சுக்கப் போறேனா என்று சும்மா இருந்து விட்டேன்!



இன்ஷியூரன்ஸ் ஏஜன்ட்:- கரணம் தப்பினால் மரணம். அதனாலே நீங்கள் அவசியம் இன்ஷியூரன்ஸ் பாஸிஸி எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும்!

"இவர் தூக்கத்திலே லொம்பப் பேசுவார்!"  
"அப்படியா! இவர் பிறர் தூக்கத்தில் தான் லொம்பப் பேசுவார்!"  
"அதைப்படி?"  
"அவர் ஒரு பிரசங்கி."



நாரிமணி: சூஷா! என் சமூதிய தாமரையே! 2ன் மலர்ச்சியைப்பார்த்தவுடன் என் கலியுள்ளம் மலர்கிறது! 2னக்கு மட்டும் வாயிருந்தால் நீ என்ன சொல்வாயோ? கணவன்:- முதலில், நான் தாமரை அல்ல அல்லி மலர் தான் என்று சொல்லும்.





## நடிப்பதற்கு வந்தவர் கல்யாணி

சென்னைவில் எத்த ரோடு எப்படி இருந்தாலும் இந்தக் கோடம்பாக்கம் ரோடு இருக்கிறதே, அதாவது கோடம்பாக்கம் பெரிய 'லெவல் கிராஸிங்' விளக்குத்து ஸ்டேட் யோக்கிங் பார்க்கச் செல்லும் ஆர்க்காட்டு ரோட்டில் ஒரு மூன்று மைல் தூரம் மிகவும் வரலாற்றுப் பிரசித்தி பெற்ற பாதையாகும். வாழ்க்கைப் பாதையில் பலர் பல வழிகளில் செல்கின்றனர். ஆனால் இந்தப் பாதையில் நடப்பவர்களுக்கோ.....

இந்தப் புண்ணியப் பாதை ஒரு விதத்தில் போர்க்களம் தான். இதில் அநேகம் பேர்கள் படுவாயப்பட்டு இந்தப் போய் விட்டனர். மீதமிருப்பவர்களில் சிலர் இறந்துகொண்டிருப்பார்கள். மேலும் மீதமிருப்பவர்கள் அதே காரியத்தை எதிர்காலத்தில் செய்வார்கள். ஏதோ கொஞ்சம் பேர்கள் அரியலூர் ரயில் விபத்தில் ஏழாவது பெட்டி மயிரிழையில் தப்பியது போல் தப்பித்துக் கொள்கின்றனர்.

இந்த ஏழாவது பெட்டியை எண்ணிக் கொண்டு ராஜநடை போடுகிறவர்கள் நானாவட்டத்தில் தேய்த்து பிச்சைக்காரர்களாய் நடப்பார்கள். இந்தப் பாதையில் இப்போது நடந்து கொண்டிருப்பவர்தான் சினிமாவில் நடிப்பதற்காகச் சேர் என்று தம் பெயரை மாற்றி வைத்துக் கொண்டிருக்கும் சத்திரசேகரன்.

தூங்கிக் கொண்டிருக்கும்போதே மனைவியை விட்டு விட்டு ஓடிப் போன நள மகராஜாவைப் போல், படித்துக் கொண்டிருக்கும் போதே பள்ளிக்கூடத்தை விட்டு விட்டுச் சென்றவர்களுக்கும் சினிமாவில் சேரவதற்காக ஓடி வந்து விட்டார் இவர். இவருக்குப் பத்தம், பாசம், சொத்தம், உறவு எல்லாம் இவருடைய விதவைத் தாயார்தான். நான்கு கடைக்கு முறுக்குச் சுட்டுப் போட்டுப் பத்துக் கடைக்குத் தையல் இவை தைத்துக் கட்டுக்கட்டாகக் கொடுத்து ஓய்ந்த நேரத்தில் நாயர் கடை ஹோட்டலில் மாவாட்டிக் கஷ்ட ஜீவனம் செய்தாள் சத்திரசேகரனின் தாயார். யாருக்காக? சாட்சாதி இந்த உத்தமபுத்திரனுக்காகத்தான். இந்த உத்தமபுத்திரனே இன்று குஷாலாகச் சினிமா உலகத்தை நோக்கிப் புறப்பட்டு விட்டான்.

உச்சிக் கிளையை நன்றாக வெட்டி விட்டுப் பின் கீழே இருந்து கயிறு கட்டி இழுத்து ஓடிப்பார்களே அப்படித்தான் தன் மகன் ஓடிப் போய் விட்டான் என்பதை அறிந்தவுடன் ஓடித்து போன தாயார். ஏற்கனவே மகன் போக்கைக் கண்டு நொத்து கிடந்தவள் அவள். ஊரிலே தாய் துடிதுடித்துக்கொண்டிருக்கும் அதே நேரத்தில் நடிக்க சினிமா முதலாளிகளின் வீட்டுப் படிக்களில் 'விட்டாய்' ஏறி இறங்கிக்கொண்டிருந்தார். நாடகத்தில் நடித்தால் சினிமா சம்பந்தப்பட்டவர்கள் வந்து பார்ப்பார்கள்; அப்படியே நாடகம் முடிந்ததும் மேடைக்கு வந்து, 'சினிமாவில் நடிக்க உனக்குச் சம்மதமா?' என்று பயந்து கொண்டு கேட்பார்கள் என்று எண்ணிய எண்ணமெல்லாம் கைப் பணத்தைக் கொடுத்து மூன்று 'அமெச்சூர்' நாடகங்களில் நடித்த பிற்பாடு மண்ணையப் போய் விட்டது. இருந்தாலும் மனைத் தனராது தாயாருக்கு ஒரு கடிதம் போட்டிருந்தார்:

"அன்புள்ள அம்மா, நான் சொன்னால் என் இலட்சியங்களுக்குத் தடையாய் நின்று தடுப்பாய் என்றுதான் உன்னிடம் சொல்லாமல் இங்கு சினிமாவில் சேர்வதற்கு வரவேண்டியதாயிற்று. என்னைப்பற்றி நீ கவலைப்படாதே; உன் உடம்பை நன்றாகக் கவனித்துக் கொள். இங்கு நான் சினிமாவில் சேரவதற்கான முயற்சிகளில் ஈடுபட்டிருக்கிறேன். கூடிய சீக்கிரம் கிடைத்து விடும். பின்னால் உன்னை வந்து அழைத்துக் கொள்கிறேன். உன் அன்புள்ள மகன், சேகர்."

பி. கு. : நீ சேர்ந்து வைத்திருந்த இருதூறு ரூபாயை உன்விடம் சொல்லாமல் எடுத்துக் கொண்டு வந்து விட்டேன். ஆனாலும் அதை மிகவும் சிக்கனமாகத்தான் செலவழித்துக் கொண்டிருக்கிறேன்.

இந்தக் கடிதத்தை அம்மாவுக்கு எழுதிப் போட்டவுடன் அம்மாவிடம் சம்மதம் பெற்றது போன்ற ஓர் உணர்ச்சி இளம் நடிக்குக்கு உண்டாகி விட்டது.

சினிமாவில் சேர என்று சென்னையில் அலைபவர்களுக்கும் ஏதாவது வேலை பார்க்க என்று சென்னையில் அலைபவர்களுக்கும் சில வித்யாசங்கள் உண்டு. வேலைக்கு அலைபவர்களுக்குக் கையை நறுக்கியவுடன் இரத்தம் வருவது போல் கேட்டவுடன் இல்லை என்ற பதில்தான் கிடைக்கும்; சினிமாக்காரர்கள் அப்படியல்ல; ரொம்ப நல்லவர்கள்; எடுத்த எடுப்பில் எதற்கும் இல்லை என்பது, முடியாது என்றே பதில் சொல்லிவிட மாட்டார்கள். இவர்களுக்குக் கென்றே ஒரு காலண்டரி இருக்கும்; யார் வந்து எது



வேண்டும் என்று கேட்டாலும் முதலில் இல்லை என்று சொல்லவே மாட்டார்கள். "ஒரு சான்ஸ்" என்று சொன்னவுடனேயே, "நீங்கள் என்னை நலம்பர் இருப்பதி எட்டாம் தேதி இன்ன வ்ருடியோலில் சந்தி புங்கள்" என்பார்கள். அங்கே போனால் 'அவசரமாக பம்பாய் போகிறேன். "ஹோட்டல் கிங்"லில் வந்து பாருங்கள்" என்று சொல்லுவார்கள். இப்படி ஒவ்வொரு பட முதலாளிகளையும் பார்த்துக் கொண்டே இருக்க வேண்டியதுதான். இதில் அநேகம் பேர் அவர்கள் சொன்ன நேரத்தில் சொன்ன இடத்தில் இருப்பதில்லை. அது வேறு விஷயம். நடக்க நடக்கச் செருப்பு தேய்வதைப் போல் அல்ல அல்ல ஆனே தேய்த்தான் சத்திரசேகரன் என்ற சேகர். பாவம்!

சத்திரசேகரன் வறுமையோடு போராட வேண்டிய நிலை வந்து விட்டது. படத்தில் தலையைக் காட்டுவதற்காக யார் யாரிடமெல்லாமோ முலையில் பக்கைக் காட்டினார். சாப்பாட்டுக்கு லாட்டியிலடித்த சேகரிடம் சினிமா சம்பந்தப்பட்ட சிலர் "உனக்குக் கன்னத்தில் சதை உப்பித் தெரியவில்லையே?" என்று குறைப்பட்டுக் கொண்டார்கள். எங்கே உப்புலது? சென்னைக்கு வந்த புதிய கன்னம் இரண்டும் உப்பிச் சிரித்தால் சூழி விரும். இப்போது கன்னம் இரண்டும் உள் போய் சிரிக்காமலேயே சூழி விழுந்து கிடந்தது. அவரே தனக்குத் தானாகப் பறித்துக் கொண்ட சூழி அல்லவா இது?

சிலக் ஜிப்பா, பைபாஸா, பனபனக் கும் ஊர், மைனர் செயின், இடது கை வலது கைவிலும் இரண்டிரண்டு மோதி சங்கன். இவற்றோடு ஒரு மனையா சைக்கிளில் உட்கார்ந்து காலைத் தரையில் ஊன்றிய வண்ணம் சிகரெட் வாங்கிக் கொண்டிருந்தார் ஒருவர். செயினில் தொங்கிக் கொண்டிருக்கும் தங்கப் பூண் பிடித்த புலிப்பல்லை நானு பேர்கள் பார்க்க வேண்டும் என்பதற்காகவே ஜிப்பாவில் பொத்தானை மாட்டாது நிறந்து விட்டிருந்தார். வாசலில் நின்று கொண்டிருந்த சேகரிடம் பக்கத்து வீட்டுக் காரர் வந்து இந்தச் சைக்கிள் மனிதரைச் சுட்டிக்காட்டி, "இவரை எப்படியாவது நீ பிடித்து விட்டால் சினிமாவில் நுழைந்து விடலாம். அநேக பட முதலாளிகளுக்கும் இவருக்கும் தொடர்பு உண்டாம்" என்று கூறி வைத்தார். நடிகர் சேகரும் அவரை நன்றாகப் பார்த்து வைத்துக் கொண்டார்.

பத்து நாட்கள் கழித்துப் பொருட் காட்சி மைதானத்தில் இதே பெரிய மனிதரைச் சந்திக்கக்கூடிய பாக்கியம் சேகருக்குக் கிடைத்தது. நடிகர் நாணிக்கோணிக்கொண்டு ஒரு பெரிய கும்பிடு போட்டார். அதைப் பெருமையாக வாங்கிக் கொண்டு நகரும் போதே பெரிய மனிதர் காதில் "உங்களைத்தான் பார்க்க வந்தேன்" என்று ஒரு வார்த்தையை மெதுவாகப் போட்டார் நடிகர்.

"நான் சினிமாவில் நடிப்பதற்காகக் கும்பிகொண்டதிலிருந்து இங்கு வந்திருக்கிறேன். தங்களைப் பார்த்தால் சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும் என்று சொன்னார்கள்" என்று கூறி முடித்த

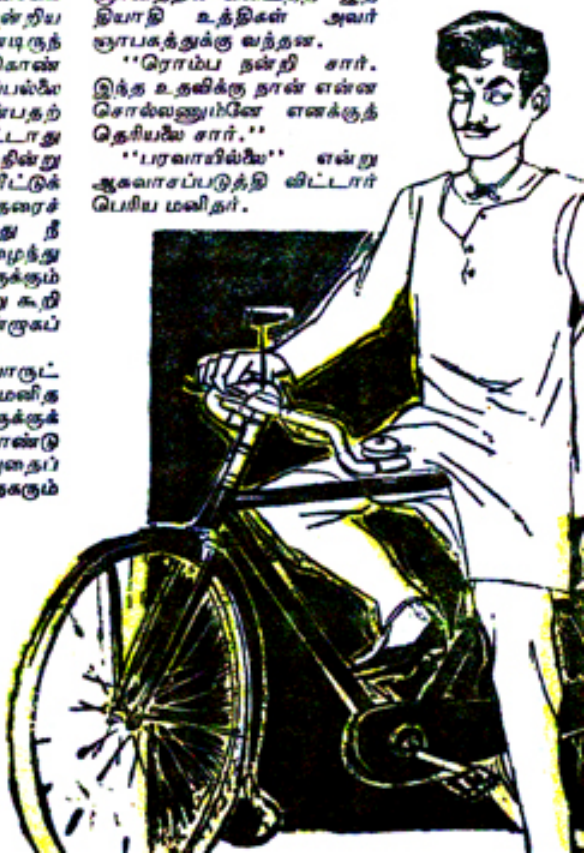
வேகத்தோடு தலையைச் சொறித்து கொண்டார். பெரிய மனிதர் நடிகரை மேலும் கீழும் பார்த்தார்; உற்று நோக்கினார். பின்பு கொஞ்ச நேரம் விண்ணையும் மண்ணையும் பார்த்து நெற்றியைச் சுருக்கிக் கொண்டு கண்ணைச் சிமிட்டி ஏதோ ஆழ்ந்த யோசனையில் ஈடுபட்டார்.

"நடிப்பதென்றால் கலையான காரியமல்ல. இன்றைக்கு ஒன்றோ என்று பங்களாவும் காரும் இருக்கும் நடிகர்களைல்லாம் அன்றைக்குத் தலையைக் காட்டுவதற்கே தலை நிராய் அலைத்தவர்கள்தான். உன்னைப் பார்த்தால் மிகவும் பரிதாபமாக இருக்கிறது. மிகுந்த கஷ்டத்தில் இருக்கிறாய் என்று நினைக்கிறேன். படங்களில் சந்தர்ப்பம் கிடைக்கிற வரையில் என்னிடம் வேலை பார். மாதம் அறுபது ரூபாய் சம்பளம் தருகிறேன். மற்றவர்களைப் போல் சந்தர்ப்பம் கிடைக்கிற வரையில் காத்திருங்கள் என்று சொல்லி விடுவேன். நீ பட்டுக் கொண்டிருக்கிற கஷ்டத்தைப் பார்த்துத்தான் இப்படிச் சொல்கிறேன்!"

இதைக் கேட்டு நடிகருக்கு ஆனந்தம் தாங்க முடியவில்லை. அவரிடம் அவர்களுடைய நண்பர்கள் சொல்லி யிருக்கிறார்கள். படத்தில் நுழைவதற்கு இது போன்ற சந்தர்ப்பங்களை யெல்லாம் பரம்பருத்திக் கொள்ள வேண்டும் என்று. முதலில் சினிமா சம்பந்தப்பட்ட மனிதர்களிடம் ஏதாவது வேலை என்று சேர்ந்து கொள்ள வேண்டும். அப்பறம் "டபார்" என்று சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும் போது சினிமாவில் நுழைந்து கொள்ள வேண்டும். கேள்வி ஞானத்தில் கிடைக்க இந்தியாதி உத்திகள் அவர் ஞாபகத்துக்கு வந்தன.

"ரொம்ப நன்றி சார். இந்த உதவிக்கு நான் என்ன சொல்வனும்பேன எனக்குத் தெரியலை சார்."

"பரவாயில்லை" என்று ஆகவாசப்படுத்தி விட்டார் பெரிய மனிதர்.





# குடிகூரா

ஆயின்ட்மென்ட்

ஒரு நூற்றாண்டுக்கு மேல்  
சருமப் பராமரிப்பை  
அளித்து வருகிறது



நூற்றுப்பத்து வருஷங்கள்!  
அவ்வளவு கெடுங்காலந்தான்  
குடிகூரா ஆயின்ட்மென்ட்  
உலகெங்கிலும் உபயோகிக்கப்  
பட்டு வருகிறது.  
குடிகூரா ஆயின்ட்மென்ட்  
களங்கமேற்படுத்தும் கிருமிகளை  
கிழித்து, அதனால் கருப்பு மச்சங்  
களையும், சருமத்தின் மேலாக  
உண்டாகும் பருக்களையும்  
எக்ஸீமா சொறியையும் அறவே  
கீக்குகிறது; மேலும் அவை  
நிரும்பத் தோன்றாதபடி பாது  
காக்கிறது. அதன் உயரிய கிருமி  
கிழிக்கும் சக்தியுடைய தைலங்கள்  
புண்கள், வேலிச் சொறி சிரங்கு  
கள், பூச்சிக்கடிகள் இவற்றை  
சமனப்படுத்துவதுடன் வெட்டுக்  
காயங்களும் கட்ட புண்களும்  
குணமாக உதவுகிறது.

குடிகூரா ஆயின்ட்மென்ட்

ஒரு டப்பா குடிகூரா டர்சம்  
பவுடரையும் வாங்குங்கள்-  
அது குடும்ப ஒழுங்கை நிறுத்த  
ஒரு சைவ-காரிய டர்சம்



FUNCTIONAL CO 2021A

"சரி, நீ என்னைப் பத்தாம் தேதி மேடிக்கல்  
வாலேஜியில் சத்திக்க வேணும். சாயங்காலம்  
நாறு மணிக்கு அங்கு வருவேன்" என்று  
சொல்லிவிட்டு நகர்த்தார். நடிக்கும் பொருட்  
காட்சி வரை அவரைக் கொண்டு போய்  
விட்டு விட்டு வந்தார். ஆமாம்! அந்தப்  
பெரிய மனிதருக்குத் தம்மைப் பிடிக்கவேண்டு  
மென்றால் இந்தக் கூழைக் கும்பிடு எல்லாம்  
அவசியம்தானே? அவரிடம் பிரியா விடை  
பெற்றுக்கொண்டு திரும்பினார் நடிக்கர் சந்திர  
சேகரன், தமக்கு வெற்றி கிடைக்கும் என்ற  
நம்பிக்கையில்.

பி பி பி

61 ப்படியோ அங்கே இங்கே என்று நாட்  
களைக் கடத்தி ஒன்பதாம் தேதியைத் துரத்தி  
விட்டார் கலைஞர். பத்தாம் தேதி வந்தது.  
சூரியனும் உச்சியை விட்டுச் சாயத்தான்.  
நடிக்கர் வைத்தியக் கல்லூரி வாசலில் வந்து  
காத்திருந்தார். பெரிய மனிதரைக் காண  
வில்லை. கால்கள் கடுத்தது. கால்களை மனம்  
கடுத்தது. பக்கத்தில் ஏதோ மரத்தடியில்  
அந்தப் பக்கம் கூட்டம் வேடிக்கை பார்த்  
துக் கொண்டிருந்தது. கொஞ்சம் பொறுதை  
அப்படியே சுழிக்கலாமே என்று தோன்றியது.  
அதே சமயம் வேடிக்கை பார்த்துப் போன  
நேரத்தில் அவர் வந்து விடக் கூடாதே  
என்ற பயம். சரி இங்கும் அங்குமாக  
இரண்டு இடத்திலும் பார்வையைப் பதித்துக்  
கொள்ளலாம் என்று கூட்டத்தை நோக்கிச்  
சென்றார். கூட்டத்தில் யாரோ ஒருவன்  
ஏதோ கேலி, கிண்டல்களைப் பேசிக்கொண்  
டும் சினிமாப் பாட்டைப் பாடிக் கொண்டு  
மிருத்தான். கூட்டத்தை விடக்கி கொண்டு  
முன் சென்றார் நடிக்கர்.

"தம்பி! வந்து விட்டாயா? உன்னைத்  
தான் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன்.  
தோழர்களே, இன்றிரைந்து இந்தப் பல்  
பொடி கருமாரன் இந்த இளைஞரைத் தமது  
அலிஸ்டென்டாக சியபித்துக் கொண்டிருக்கி  
யுள்ளார். சென்னை நகரின் பல இடங்களிலும்  
இவரை நமது பல்பொடி டிஸ்களோடும்  
பாக்கெட்டுகளோடும் பார்த்தலாம். இப்  
போது இவர் ஒன்றிரண்டு பாட்டுக்கள்  
பாடுவார்."

நடிக்கரைப் பார்த்துக் கொண்டும் கூட்  
ட்டத்தைப் பார்த்துக் கொண்டும் பேசினார்  
பிரபல பல்பொடி விற்பனையாளர் கருமாரன்.  
அவருக்கு இந்த வியாபாரத்தில் நல்ல வரு  
மானம். அதோடு சினிமா உலகத்துக்கு ஒரு  
'எக்ஸ்ட்ரா சப்ளை'. போதாதா இந்த  
இரண்டு தொழில்கள். அவர் ஏன் நடிக்கரை  
அறுபது ரூபாய் சம்பளத்துக்கு வைத்துக்  
கொள்ள மாட்டார்? அவருக்கு மாதம் வரு  
மானம் ஐந்தாறு வருகிறது என்றால் நம்பு  
வார்களா யாராவது?

நடிக்கர்தான் நம்புவாரா? சினிமா முத  
லாளிகளிடம் நடிப்பதற்கு 'சான்ஸ்' கேட்  
டுப் பல்லைக் காட்டிக் கொண்டிருந்த நம்  
சேகர் இப்போது பல்பொடி வியாபாரத்துக்  
காகப் பல்லைக் காட்டிக் கொண்டிருக்கிறார்.  
எப்படியோ? இல்லாவது பிழைப்பு நடத்  
தால் நமக்குச் சரிதானே!



# ரயில் வண்டிப் பழிகளில் பிரயாணம் செய்யாதீர்கள்!



வண்டிப்பழிகள் பிரயாணம் செய்வதற்காக ஏற்பட்டவையல்ல. ஆனால் ஏனோ இவர்களுக்கு அது தெரிவதில்லை. ரயிலில் செரியும் கூட்டமா... அல்லது ஒரு அலட்சிய மனப்பான்மையா... அல்லது தம் வீரத்தை வெளிக்காட்டும் வாய்ப்பா? எதுவாயினும் படிக்கட்டுகளில் பிரயாணம் செய்வதற்குக் காரணமே கிடையாது. வண்டிகளில் ஏறும், இறங்கும் பிரயாணிகளுக்குத்தான் இவர்களால் எவ்வளவு தொல்லை?

எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக இவர்கள் உயிரே ஊசலாடுகிறது. இதிரே விசைத்துவரும் ஒரு ரயிலோ, பாதையோரத்திலுள்ள கம்பமோ எந்த நிமிடத்திலும் இவர்களுக்கு எமனாக மாறலாம்.

உங்கள் பாதுகாப்பிற்காகவே படிக்கட்டுகளில் பிரயாணம் செய்யாதீர்கள்.

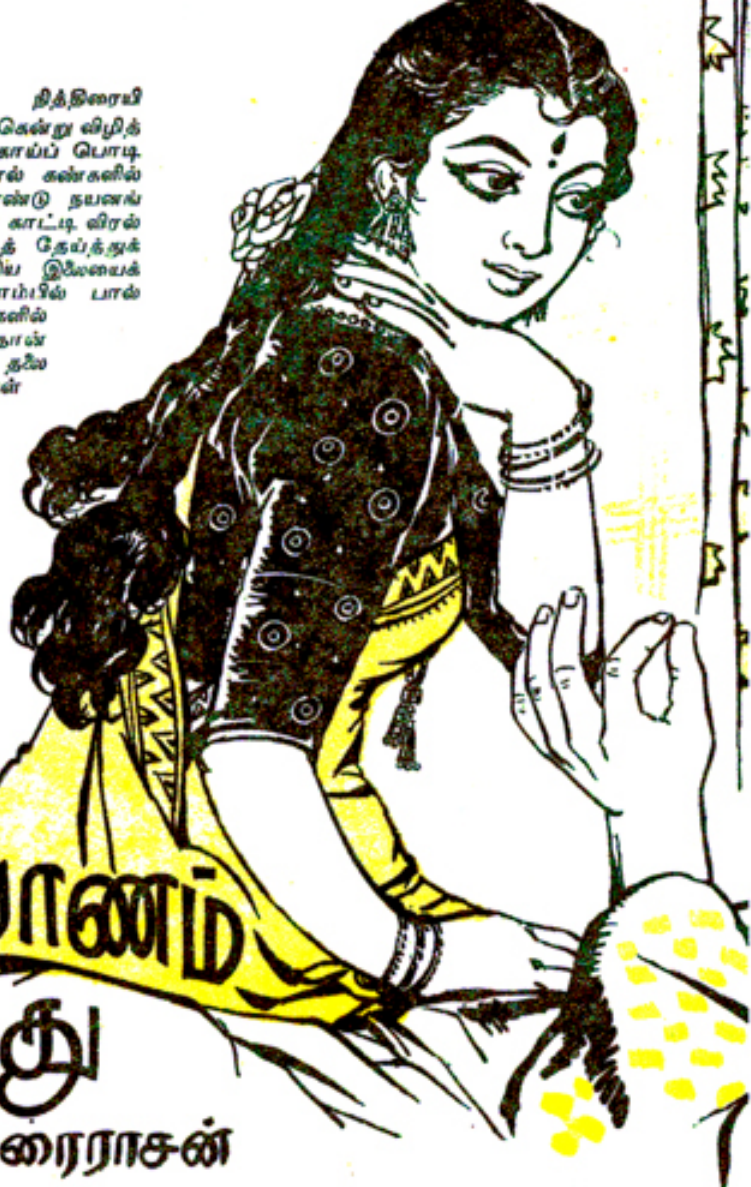


**தகதிண  
ரயில்வே**



அரைகுறையான நித்திரையி  
விடுத்து மிழவர் 'விகக்' கென்று விழித்  
துக் கொண்டார். மினகாய்ப் பொடி  
யைத் தூவினது போல் கண்களில்  
எரிச்சல் எடுத்தது. இரண்டு நயனங்  
களிலும் இரண்டு ஆள் காட்டி விரல்  
களை வைத்து அழுத்தித் தேய்த்துக்  
கொண்டார். ஒரு பசிய இலையைக்  
கிள்ளியதும் அதன் காமப்பீல் பால்  
துளிப்பது போல் கண்களில்  
இலேசாக ஈரப் பசை நோய்  
நியது. குவிருக்காகத் தலை  
வைச் சுற்றிக் காதுகள்  
இரண்டையும்  
மறைத்தபடி கட்டி  
யிருந்த உல்லஸ்  
துண்டை அவிழ்த்  
துக் கண்களைத்  
துடைத்துக்  
கொண்டார்.

மணி என்ன  
இருக்கும்?  
ஒன்று...இரண்டு  
...இரண்டரை....  
இல்லை, மூன்று  
இருக்கலாம்.  
கவர்க்கொழிகளின்  
ஒசை அடங்கி விட்  
டிருந்தது. எதிர



# கிஸ்யாணம் வந்தது டி.கே.டி. துரைராசன்

வீட்டுக் கிழவியிடமிருந்து இருமல் சப்தமும்  
வரவில்லை. மூன்றரை கூட இருக்கலாம்.

'இந்த இரண்டும் கெட்டான் நேரத்தில் நம்  
துக்கம் எப்படிக்கலைந்தது? ஏதோ கனவு  
கண்டோம் போயிருக்கிறதே!'

நித்திரை போன சிறிது நேரத்துக்குள் மிழ  
வர் ஓர் இன்பமான கனவில் ஆழ்ந்தார். அவ  
ருடைய போத்தி ஜானகியின் கழுத்தில், மூக்  
கும் முழியுமான ஒரு மாப்பிள்ளை மூன்று  
முடிச்சுகளைப் போடுகிறான். 'கெட்டி மோளம்  
கெட்டி மோளம்' என்று கிழவர் கூவுகிறார்.  
அதுவரையில் ஏதோ சித்தனையில் இருந்த  
தவுல்காரர் கிழவரது சத்தத்தைக் கேட்டு 'டும்  
டும்' என்றதோல்பெறிய பவமாக அடிக்கிறார்.  
நாதஸ்வரத்தின் இசை அந்த நாயைப்பாத்நீயே  
துக்கி அந்தரத்தில் நிறுத்துவது போன்ற  
பிரமையை எழுப்புகிறது.

அததச் சமயம் பார்த்துத்தான் கிழவருக்குக்  
கனவும் அதைத் தொடர்ந்து நித்திரையும்  
கலைந்திருக்க வேண்டும்.

அன்று அவர் கண்ட கனவு அதுவரையில்  
அவருக்கு வந்ததே இல்லை. ஜானகிக்குக் கம்  
யாணம் நடப்பது இனிமேல் கனவுதான் என்று  
அவர் பல முறை என்னியும், அந்தக் கனவு  
கூட அன்று வரையில் அவருக்குத் தோன்றி  
யதே இல்லை. ஆனால் அன்று அந்தத் திருக்  
காட்டியைக் கனவில் கண்டார் அவர். அதன்  
போருள் என்ன?

ராஜ்யவத்தில் இருப்பவர்களுக்கு 'சர்வீஸ்'  
காலத்தைப் பொறுத்துப் பதவி கூடும். அதைப்  
பொறுத்துக் 'கோடுகள்' கொடுப்பார்கள்.  
கிழவர் ஒரு காமத்தில் ராஜ்யவத்தில் இருக்க  
வர் எவ்வுதும் அவருக்கு இந்த மாதிரி 'கோடு  
கள்' எதுவும் கிடைத்ததில்லை. ஆனால் மணி



தர்கள் செய்யத்தவறிய காரியத்தை இயற்கை மிகச் சரியாகச் செய்தது. நாள் ஆக ஆக—காலம் செல்லச் செல்ல—வாழ்க்கையில் 'சர்வீஸ்' கூடக் கூடவயது கூடியது. அதற்கேற்ற படி உடலெல்லாம் எண்ணற்ற கோடுகள் இயற்கை கொடுத்திருந்தது. அந்தக் கோடுகளெல்லாம் அவரது அந்நிகாலத்தைக் குறித்ததோடு, அனுபவ அறிவுக்கும் சின்னங்களாக விளங்கின.

அந்த அனுபவத்தைக் கொண்டு கர்ண பரம்பரை பரம்பரைவாக நம் நாட்டில் கணவு களுக்குச் சொல்லப்படுபவ் அர்த்தங்கர்ண அடிப்படையாக வைத்து—மழவர் என்று தாம் கண்ட கணவுக்கு அர்த்தம் காண்பதில் ஈடுபட்டு விட்டார்.

ஒரே அர்த்தம்தான்!  
யார் விட்டிலாவது கல்யாணம் நடப்பது போல் கணவு கண்டால் அந்த விட்டில் சாவு விழுமாம்.

விவரம் தெரிந்த நாள் முதல் மழவர் ஒன்றுக்கு மட்டும் அஞ்சியது



விஜயபா

இடையாது. சாவுதான் அது. அதற்கு இரண்டு காரணங்கள் உண்டு. முதலாவது மரணத்தின் பிடியிலிருந்து மனிதன் எந்தக் காலத்திலும் தப்ப முடியாது. இரண்டாவது அந்த மரணம் நேரித்ததற்குப் பின் மனிதன் எல்லாத் துன்பங்களிலிருந்தும் தப்பிச் சுதந்திரமாக எங்கோ போய் விடுகிறான். இந்த இரண்டாவது காரணத்துக்காக அவர் பல முறை சாவை விரும்பிய மிருக்கிறார். ஆனால் அதெல்லாம் அவர் பேத்தி குதுவாவ தற்கு முன்புதான்.

மொட்டுப் போல் இருந்த ஜானகி பூவாக மாபுத்து விட்டில் அழகு மணம் பரப்பத் தொடங்கிய நாள் முதல் அவருக்கு உயிரின் மேல் ஆசையும், சாவின் மேல் வெறுப்பும் வளரத் தொடங்கின. இன்னும் கொஞ்ச நாட்கள் வாழ வேண்டும். அதிக காலம்கூட

வேண்டாம். ஒரு பன்னிரண்டு மாதங்கள்... அந்தப் பேதைப் பெண்ணின் கழுத்தில் ஒரு மஞ்சள் கயிறு விழும வளரவில் நிச்சயம் உயிரோடு இருந்தாக வேண்டும்.

இந்த 'நப்பாசையில்' இன்று வரை அவர் உயிரைக் கையில் பிடித்துக் கொண்டு இருந்து விட்டார். பன்னிரண்டு மாதங்கள் அல்ல. மூப்பது மாதங்கள். அவர் எண்ணம் நிறைவேறியதா? நிறைவேறும் அளவுக்கு வந்தது. ஆனால் விதி என்னும் விளைவாட்டுக்காரன் வெண்ணெய் திரண்டு வரும்போது தாழியை உடைத்து விட்டான்.

மழவர் சேர்த்து வைத்திருந்த பணத்துக்கு ஆசைப்பட்டுப் பல நிமிர் உறவினர்கள் ஜானகியைப் பெண் கேட்டு வந்தார்கள். ஒருவரை யாவது மழவருக்குப் பிடிக்க வேண்டுமே!

வரன் விஷயத்தில் அவர் தம்முடைய அபிப்பிராயத்தை முன்னால் வைத்து ஜானகியின் அபிப்பிராயத்தைப் பின்புக்குத் தள்ளி விட்டார். "அதுக்கென்ன

தெரியும்? சிறு... நாம்தான் நானு பேசில் நல்லவனுக்குப் பார்த்து ஒருவனைப் பொறுக்கியெடுக்க வேண்டும்." என்று தமது பொறுப்பைப் பெரிசுபடுத்திக் கொண்டார். கடைசியாக அவருடைய விருப்பத்துக்கு ஏற்றும் போல் ஒரு நல்ல வரன் வரத்தான் செய்தான். மழவருக்கு அவனை ரொம்பவும் பிடித்து விட்டது. தனது ஏக போக ஆஸ்தியில்—அதிகம் ஒன்றுமில்லை; ஓர் எட்டாயிரம் ரூபாய் இருக்கும்.—பாதியை நகை நட்டாகவும், மீதியில் கொஞ்சம் சீதனமாகவும், மிச்சம் இருப்பதைக் கல்யாண காரியங்களுக்காகவும் செலவிடத் தீர்மானித்தார். ஆனால் அதே சமயத்தில் கடவுளின் தீர்மானம் வேறு விதமாக இருந்ததை அவர் அறியவில்லை.

நிச்சயநார்த்தம் நடப்பதற்கு ஒரே நாட்களுக்கு முன்பு மாப்பிள்ளை விட்டாரிடமிருந்து முகத்தில் அறைத்தாற்போல் ஒரு கடிதம் வந்தது. —கல்யாணத்தைக் கொஞ்ச நாட்கள் தள்ளிப்போட நினைத்திருப்பதாக. கல்யாணப் பேச்சுக்களில் இந்த மாதிரியான சாஸ் ஜாப்புக்களுக்கு என்ன அர்த்தம் என்று தெரியாதவரல்ல மழவர். கடிதத்தைப் பார்த்த கையோடு ஒரு வாடகைக் கார் அமர்த்திக் கொண்டாவது மாப்பிள்ளையின் ஊருக்குப் போய் வரலாமா என்று நினைத்தார். ஆனால் தாமே நேரடியாக மாப்பிள்ளை விட்டாரிடம் போய் மோதுவது உচিতமில்லை என்று நினைத்துத் தமக்கு நம்பகமான ஆட்களிடம் சொல்லி விவரம் அறிந்து வர அனுப்பினார்.

வினாறு வெட்டப் பூதம் புறப்பட்டது.

மழவர் அனுப்பிய அந்த நம்பகமான ஆட்கள் திரும்பி வந்து, "ஜானகியைப் பற்றியாரோ கதை கட்டி விட்டிருக்கிறார்கள் போலத் தெரிகிறது. அதனால்தான் மாப்பிள்ளை விட்டார் இப்பொழுது பிந்தங்கி விட்டார்கள்" என்று பட்டும்படாமலும் விவரத்தைச் சொன்னார்கள்.



இடித்துபோன மிழவர் அன்று ஆற்றிய அழுது புலம்பிய கண்ணீரின் அளவு உலகுக்குத் தெரியாது. 'தன் பேத்தியின் வாழ்வு' என்று கூடச் சொல்லாமல் 'ஒரு பெண்ணின் வாழ்வைக் கெடுத்த பாவிகள் யாராக இருந்தாலும் அவர்கள் குடும்பம் சீரழியத்தான் போகிறது' என்று உள்ளுக்குள் சபித்துக் கொண்டார்.

பட்டாளத்தில் இருந்து பழக்கப்பட்டவர் ஆதலால் அந்தப் பேரிடியை அவரால் கொஞ்ச நாட்களுக்குத் தாங்கிக் கொள்ள முடிந்தது. இன்னும் சிறிது நாட்கள் கழித்து "வாழ்க்கை என்ன நல்லது கெட்டது வரத்தான் செய்யும். நம் பேத்திக்கு என்று கடிவுள் ஒருவனைப் படைக்காமலா போயிருப்பான்?" என்று தமக்குத் தாமே தீர்ப்பைச் சொல்கிக் கொள்ளவும் முடிந்தது.

ஆனால் அந்தத் தைதியமும் மானசிக ஆறுதலும் மிழவர் மனத்தில் நெடுநாட்களுக்கு நிலைதிருக்கவில்லை. ஊரில் ஒரு கல் பான ஊர்வலமோ, நாதஸ்வரக் கச்சேரியோ, ஒலிபெருக்கிப் பாட்டோ இருந்து விட்டால் போதும், மிழவர் மனம் ஒரு முறை அழுது புலம்பி விட்டு நிற்கும். அந்தப் புலம்பலுக்கு இடையிலும் நாதஸ்வரக் கச்சேரியும், ஒலிபெருக்கிப் பாட்டும் ஒரு நாள் நம் வீட்டுக்கு வராமலா போகும் என்ற ஆசையும் இறைவோரும். ஆனால் அந்த ஆசை இன்று வரை நிராசையாகவே போய்விட்டது.

கட்டிலில் உட்கார்ந்திருந்த மிழவருக்குத் தூக்கக் கிடைக்க அடியோடு போய்விட்டது. கட்டில் ஜானலி எழுந்து உட்கார்ந்திருந்தான். வெளியில் தண்ணீர் தெளிக்கும் சத்தம் அரை குறையாகக் கேட்டது. 'ஜானலி, ஜானலி' என்று மிழவர் இருமுறை அழைத்தான் பதில் இல்லை. உட்கார்ந்தபடியே உறங்குகிறானா? பொழுது விடியப் போகிறது என்ற உணர்வு வந்ததும் பெண்கள் எப்படியோ எழுந்து உட்கார்ந்து கொள்ளினார்கள்.

போர்வையை உடம்பு முழுக்க நன்றாகப் போர்த்திக் கொண்டு மிழவர் வெளியில் வந்தார். உலகத்தை மெல்லிய மல்லின் துணியால் மூடியிருந்தது போல் பனி மூட்டம் இருந்தது. அன்று கண்ட கனவுக்கும்-அந்தப் பனிமூட்டத்தைப் பார்ப்பதற்கும் அவருக்கு என்னவோ செய்தது. இத்தனை நாட்களும் அவர் அந்தப் பனி மூட்டத்தைப் பார்த்து வந்தவர்தான். அப்போதெல்லாம் எந்த நினைவும் அவருக்கு வந்ததில்லை. ஆனால் அன்று சரியாக அடையாளம் தெரியாத நாலிந்து உருவங்கள் அந்தப் பனிப் படவத்திக்குள் நின்று கொண்டு அவரை அழைப்



"ஏன்டா சிறு? இத்துவோடு என்னடா தகராறு அங்கே?"

"பார்டர் தகராறுதான் அம்மா! அவருடைய புடவை பார்டர் எனக்குப் பிடிக்கல்லேன்னேன்.....அதுக்கு என்மேல் எவ்ளோச விழுது!"

பது போல் தோன்றியது? இந்த விபரீதக் காட்சிகளும்-பயங்கரமான தோற்றத்திலும் என்ன அர்த்தம்?

ஒரே அர்த்தம்தான்... சாவு!

விளக்குமாலும், பாதிரித்தில் தண்ணீரூமாக ஜானலி வெளியில் வந்தாள். 'தளப... தளப' என்று ஒசை எழுநிற மாதிரி வாசலில் நீரைத் தெளித்தாள். பிறகு விளக்கு மாற்றை இறுகப் பிடித்துக் கூட்டினாள். புழுதி பறந்தது. திண்ணையில் உட்கார்ந்திருந்த மிழவரை அவள் அது வரையில் கவனிக்கவே இல்லை. அவருடைய இடுமல் சத்தத்தைக் கேட்டு, "என்ன தாத்தா, தூங்கலியா?" என்று கேட்டாள். தாற்காலிகத் தூக்கத்தை விட்டு நிரந்தரத் தூக்கத்தைப் பற்றிக்கவலை கொண்டிருந்த மிழவர் அதற்குப் பதில் சொல்லவில்லை. பார்வையு

மும் கவனமும் ஆகாசத்தில் லயித்து நின்றன. உருவ மில்லாமல் அங்கு உலகிக் கொண்டிருக்கும் ஆவியோடு அவருடைய ஆவியும் என்றைக்கு ஒன்றுக்க் கலக்கப் போகிறதோ?

இருளில் மூழ்கி யிருந்த உலகம் ஒளியைக் கண்டதும், காணும் போன பொருளைக் கண்டெடுத்த குழந்தையைப் போல் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக ஆரவாரிக்கத் தொடங்கியது. ஆனால் அதில் மிழவர் பங்கேற்கவில்லை. 'பொழுது எப்போது நன்றாக விடியும், தெருக் கோடியில் வழக்கமாய் வந்து உட்காருகிற குருவி ஜோஸ்யக்காரன் எப்போது வந்து சேருவான்?' என்பதிலேயே அவருடைய சிந்தனை இருந்தது.

க க க

விழுவுவென்று மொக்கையாகத் தேய்ந்து போன ஒரு ஊத்து நயா பைசாவைக் மிழவர் குருவி ஜோஸ்யக்காரனிடம் நீட்டினார். அவரும் ஏறத்தாழ ஒரு மிழவரே. அந்தக் காசை இரண்டு கண்களிலும் ஒத்திக் கொண்டு கிளியைத் திறந்து விட்டார். வெளியில் வந்த அந்தப் பறவை ஒரு முறை தன்னிறை உட்காரிக் கொண்டு ஓர் அட்டையை அலகால் கவ்வி எடுத்துத் தன் எஜமானரிடம் கொடுத்து விட்டு அவர் தரவேண்டிய ஒரு நெல் மணிக்காகக் காத்திருந்தது. அதைப் பற்றிய சித்தனையே இல்லாமல் ஜோஸ்யக்காரன் அட்டையை விசித்தார்.

மண்டையோட்டு மாலைமல், குளாயுதமுமாகப் பத்திரகாளி படம் வந்தது.

ஜோஸ்யக்காரன் அந்தப் படத்தைக் மிழவருக்குக் காட்டி, "நல்ல சஞ்ஜமாகப் படவிலினை" என்று சொல்லி விட்டு, எதிலும்



# 'அனஸின்'

வலி நிவாரணத்திற்கு சிறந்தது

எனினும் அது நிராகரிக்க வழிகளில் கவனம் செல்கிறது

வலியைப்  
போக்குகிறது.

ஜூரத்தைத்  
தனிக்கிறது.

நரம்புகளைச்  
சமன்படுத்துகிறது

சோர்வைப்  
போக்குகிறது.

அனஸின் அறிவிக்கப்பட்ட மருந்துகளின் சேர்க்கையால் சிறந்த  
விவரணியாகிறது. தலைவலி, ஜலதோஷம், பல்வலி மற்றும்  
தசைவலி முதலிய எல்லாவிதமான வலிகளுக்கும் அது  
சிறந்தது. மேலும் அனஸின் ஜூரத்  
தைத்தனிக்கிறது. நரம்புகளுக்கு சமன  
மூட்டுகிறது, சோர்வைப் போக்கு  
கிறது. ஞாபகமிருக்கும், இரண்டு  
அனஸின் மாத்திரைகள் வலிகளுக்கு  
சிறந்த நிவாரணி.

2 மாத்திரைகளுக்கு 13 ப. பைசேதான்.



Registered User: GEOFFREY MANNERS & CO. LIMITED.

O-38-TAM

## மெரிட் \*

தையல் மெஷின்கள்

சுலபமாக

குறைந்த செலவில்

தைப்பதற்கு



## ஸிங்கர் \*

கடைகளிலும் மற்றும் அங்கிகரிக்கப்பட்ட  
மலர்களிடம் மட்டுமே கிடைக்கும்

\* ஸிங்கர் மானுபாக்சரிங் கம்பெனியின் டிரோட் மார்க்

ஹெடன்ஸா



முலநோய்

துரிதமாயும்

தீங்கின்றியும்

குணமடைய

உறுதியளிக்கிறது.

ஹெடன்ஸாவில்

உணர்வழிக்கும் மருந்து

கிடையாது. கறையுண்டாக்காது

OZ 1285 A TM

மரிக்கொழுந்து  
மற்றும் வெகை செண்டுகள்  
இன்றி ரூ.150 மணியார்பர் அனுப்புங்கள்  
4 ரூபாய் சாம்பிள பாடலைகள் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்

Cunega



குனேகா

குனேகா அடையாள், சென்னை-20

CP 63



சேராத ஒரு சாகத்தில், "அப்பனே கேட்பாய்!" என்று அந்த அட்டையில் எழுதியிருந்ததைப் பாட ஆரம்பித்தார்.

மிழவருக்கு ஒரு கணம் நெஞ்சு அடைத்து விட்டது. படத்தைப் பார்த்தாரோ இல்லையோ அப்படியே கீழே தரையில் உட்கார்ந்து விட்டார். சாவு மிகமிகச் சமீபத்தில் வந்து விட்டது என்று அவருக்குப் பட்டது. இல்லா விட்டால் அந்தக் கணவை உறுதிப் படுத்துகிற மாதிரி இந்தப் படம் வருமா?

நெல் மணிக்கரகக் காத்துக் கொண்டிருந்த கிளி வெறுத்துப் போய் பெட்டிக்குள் புகுந்து கொண்டு பட்ட வென்று தன் சிறகை அடித்தது. பிறகு தனது வலது கால் விரலால் அவனைச் சொறித்து விட்டுக் கொண்டு, "நீய்களுமாயிற்று! ... உங்கள் வாழ்க்கையுமாயிற்று!" என்று சொல்வது போல் முகத்தை வேறு பக்கம் திருப்பிக் கொண்டது. விடிந்தும், விடியாத காலை நேரத்தில் அந்தப் படத்தைப் பார்க்க அதற்கும் என்னவோ மாதிரிதானிருந்தது போலும்!

சவக் கணையோடு மிழவர் வீட்டை நோக்கி நடக்கலானார். "ஏண்டா குருவி ஜோஸ்ய விடம் வந்தோம்" என்று ஆகி விட்டது அவருக்கு. அந்திம காலம் நெருங்கி விட்டதா? நிறை வயதுப் பெண்ணைத் தவிராக விட்டு விட்டு நெடுந் தூக்கம் போடப் போகிறோமா? தத்துவ ஞானங்கள், வேத விசாரங்கள் எல்லாம் அவர் நினைவுக்கு வந்தன. வந்த காரியம் முடிந்ததும் உயிர் தானாகப் பிரிந்துவிடும் என்பார்களே - காரியம் முடியவில்லை. அதற்குள் வாழ்க்கை முடிந்து விடுமா?

தகதக வென்ற சூரிய வெளிச்சம் பட்டும் அவர் உடல் நடுங்கத் தொடங்கியது. ஏதோ காற்றில் நடப்பது போல் கயநினைவு இல்லாத வராக வீட்டுக்கு வந்து கட்டியில் சாய்ந்து கொண்டார்.

கண்ணக் கரெவென்ற பூனியொன்று மிழவரின் கட்டியுக்கு அருகில் வந்து நின்று கொண்டு 'மியாய்... மியாய்' என்று கத்தியது. மிழவர் அதைச் 'சூ...சூ...' என்று திணக்க ருவில் விரட்டினார். அது போகிற வழியாகத் தெரிய வில்லை. உடனே ஜானகியை அழைத்தார். 'இதோ - இதை விரட்டு அம்மா' என்று கூறினார்.

எதை விரட்டுவது என்று ஜானகிக்கு விளங்கவில்லை.

"இதோ - இந்தப் பூனை உயிரை வாங்கு கிறது பார்!"

"தாத்தா! இது நம்ப பூனை" என்று சொல்லி விட்டு ஜானகி அந்தப் பூனையைப் பார்த்து 'மியாய்' என்றாள்.

"விரட்டு என்றால் விரட்டேன். எனக்கு அதைப் பார்க்கவே பயமாக இருக்கிறது" என்று சொன்னபோது மிழவர் அழுதுவிட்டார். "எதற்குத் தாத்தா அழுதிருக்கள்?" என்று ஜானகி கபாவமாகக் கேட்டாள்.

அடுப்பங்கரையில் பலகாரம் தீய்த்து போகும் வாசனை வந்தது.

மிழவர் ஜானகியைக் கட்டியில் உட்கார வைத்துக் கொண்டு "நான் சொல்வதை யெல்லாம் பயப்படாமல் கேட்க வேண்டும்" என்று ஆரம்பித்து, தாம் கண்ட கணவைப் பற்றியும், குருவி ஜோசியக்காரன் காட்டிய படத்தைப் பற்றியும் தம்முடைய மனக் கிசேசத்தைப் பற்றியும் அடுத்தடுத்து விளக்கினார். சேர்த்து வைத்திருக்கும் பணத்தை யார் யாரிடம் நம்புகமாகக் கொடுத்து வைத்திருந்தாரோ அவர்களுடைய பெயர் களை யெல்லாம் சொன்னார். ஒரு சமயத்தில் அவர் குரல் திணமாகவும் மறு சமயத்தில் தீட்சண்யமாகவும் இருந்தது.

அதை யெல்லாம் கேட்ட ஜானகி மிழவரின் ஒடுங்கிப் போன மார்பில் தனது முகத்தைப் புதைத்துக் கொண்டு 'ஓ'வென்று அழத் தொடங்கினாள். மிழவரின் கண்களிலும் கண்ணீர் தாறை தாரையாக வழிந்தது.

இவ்விதமாக ஆரவாரமும், புத்துணர்ச்சியும் நிரம்பியிருந்த அந்தக் காலை நேரத்தில் மிழவர் தன் பேத்திக்காகவும், பேத்தி தன் தாத்தாவுக்காகவும் அழத் தொடங்கினார்கள்:

ஃ ஃ ஃ

**பொழுதெல்லாம் போய் நன்றாக இருட்டிவிட்டது.** ஜானகி காலைவில் ஆசையாகச் செய்த பலகாரங்கள் சில்லிட்டுப் போய் விட்டன. மிழவரோ, ஜானகியோ அதைக் கையாலும் தொட வில்லை.

துடைக்காமல் கொள்ளாமல் ஜானகி விளக்கை ஏற்றி வைத்தாள். 'மினுக்-மினுக்' என்ற அந்த விளக்கின் வெளிச்சத்தில் ஜானகி எழுந்தாலோ உட்கார்ந்தாலோ அவளுடைய நிழல் கவரில் பூதாகாரமாக விழுந்து, அங்கே குமுறிருந்த பயங்கரத்தை மேலும் அதிகப் படுத்தியது. மிழவர் கண்களை மூடியபடி

எறும்பு ஊற ....





கட்டிலில் படுத்துக் கிடந்தார். கட்டிலோர  
மாகச் சற்று நேரம் உட்கார்ந்து கொண்  
டிருந்து விட்டு ஜானகி அப்படியே கையை  
ஆதாரமாக வைத்து வெறுமனே படுத்துக்  
கொண்டாள்.

உலகம் மறுபடியும் இருட் குகையில்  
உருண்டு விழுந்தது.

பலிக் கிறக்கத்தினாலும் மன உளைச்சலின  
ாலும், ஜானகியும் அதை விடக் கிழவரும்  
சொர்ந்து நித்திரை போய் விட்டார்கள்.  
விட்டு உத்தரத்தைப் பார்த்தபடி கிழவரின்  
பொக்கை வாய் 'ஆ'வென்று நிறந்து கிடந்  
தது. வாயின் இரு புறங்களிலிருந்தும் எச்சில்  
வழிந்து கண்ணக் குழி வரைக்கும் சென்று  
அடுத்ததுன் தாவாங்கட்டை மேடு ஓரமாகக்  
கீழ் தோக்கிக் குரல்வளைப் பக்கம் திரும்பி  
யிருந்தது. இடது கை இடது மார்பு மீதும்,  
வலது கை கீழே தொங்கி ஜானகியின் தலை  
மீதும் படிந்திருந்தன. "நான் இருக்கும்  
வரை அஞ்சாதே" என்று கிழவர் ஜானகிக்குத்  
தையியம் கூறுவதுபோல் இருந்தது அது.

கவரிக் கடிக்காரம் டண் ... டண்" என்று  
கணக்கில்லாமல் அடித்து ஒய்ந்தது. ஆனாலும்  
மணி என்னவோ ஒய்ந்துதான்.

கிழவர் கனவு கண்டு கொண்டிருந்தார்.

அந்த அறையில் ஒரு சிறு குத்து விளக்கு  
எரிந்து கொண்டிருக்கிறது. அங்கங்கே  
ஊதுவத்திகள் புகைந்து கொண்டிருக்கிந்  
தன. கிழவரைச் சுவர் மீது சாய வைத்து,  
அவருடைய இரண்டு எலும்புக் கால்களையும்  
நெடுக நீட்டி விட்டிருக்கிறார்கள். தலை, பக்க  
வாட்டியில் சாய்ந்து விடாதபடி கையகலத்  
துணியை மோவாய்க்குக் கீழே கொடுத்து  
இரண்டு பக்கங்களையும் சுவரில் ஆணியால்  
அடித்திருக்கிறார்கள். நெற்றியில் திருநீற்றை  
அப்பி அதன் மேல் காலணு அளவுக்குக் குங்  
கும்பம் பொட்டு வைத்திருக்கிறார்கள். கழுத்  
தில் பெரிதாக ஒரு மாலை.

ஆமாம், கிழவர் இறந்து விடுகிறார்.

பலாக்கணம் களைக்கட்டியிருக்கிறது. இரண்டு  
மூன்று பெண்கள் அவரைச் சற்றி உட்  
கார்ந்து உச்சு ஸ்தாயியில் அழுதுகொண்  
டிருக்கிறார்கள். ஆனால் அவர்களுடைய குரல்  
களை யெல்லாம் விட ஜானகியின் ஒலம் தீட்  
செய்யமாகக் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறது.

"தாத்தா! என்னை விட்டு விட்டுப் போய்  
விட்டீர்களே!" என்று பரிதாபமாக அவறிய  
வண்ணம் அவள் வாயிலும், வயிற்றிலும்  
'லபொ-லபொ' என்று அடித்துக் கொள்  
கிறாள். பிறகு சற்று நேரத்தில் அப்படியே  
மயங்கி விழுந்து விடுகிறாள்.

கனவு களைந்து கிழவர் துள்ளி எழுந்தார்:  
ஒரு நிமிஷம் அவருக்கு ஒன்றுமே உணர்ச்சி  
யில்லை. பிறகு "ஜானகி, என் கண்ணு!"  
என்று கூவிக்ார். ஜானகி பதறிப் போய்  
எழுந்தாள். "என்ன தாத்தா? .... என்ன  
தாத்தா?" என்று கிழவரின் கைகால்களைத்  
தொட்டுப் பார்த்தான்.

"கனவு கண்டேனம்மா ... கனவு கண்  
டேன்" என்று ஆவேசம் வந்தவர் போல்  
கத்தினார் கிழவர். "நான் சாவது போல்  
கனவு கண்டேன்" என்று ஜானகியை ஆரத்  
தழுவிக்கொண்டார்.

தூக்க மயக்கத்தி் விருத்த ஜானகிக்கு  
ஒன்றுமே விளங்க வில்லை.

"கடவுள் தம்மைக் கைவிட மாட்டார்னு  
தெரியுதம்மா. உனக்கு வெகு சீக்கிரம் கல்  
யானம் நடக்கும் பாரேன்" என்று ஏதேதோ  
சொல்லிக் கொண்டு போனார் கிழவர்.

ஜானகிக்கு இன்னமும் விளங்கவில்லை:  
எப்படி விளங்கும்? யார் வீட்டிலாவது சாவு  
நேர்வது போல் கனவு கண்டால் அந்த வீட்  
தில் கல்யாணம் காட்சி கூடும் என்ற ஐதீக  
அர்த்தம் கிழவருக்குத் தெரிந்திருப்பதுபோல்  
அவளுக்குத் தெரிந்திருக்க நியாயமில்லை.

ஃ ஃ ஃ

மறு நாள், கிளி எடுத்துக் கொடுத்த அட்  
டையைக் குருவி ஜோஸ்யக்காரர் விரித்தார்.

மலைமகள் பார்வதியைப் பிரம்ம தேவன்  
மகேசுவரனுக்குத் தாரை வார்த்துக் கொடுக்  
கும் படம் வந்தது.

ஜோஸ்யக்காரர் பாடிய பாட்டையும் கவி  
யியாமல் கிழவரின் ஐம்புலன்களும் படத்  
தின் மீதே கவனமாக இருந்தன. பார்வதி  
தேவியின் முகச் சாயல் ஏறத்தாழ ஜானகி  
யைப் போல் இருப்பதாகக் கிழவருக்குத்  
தோன்றியது. அவளுக்குத் தகுந்தாற்போல்  
மகேசுவரனைப் போன்ற ஓர் அழகு மாப்  
பினை கிடைக்காமலா போவான்?

குழந்தை ஸ்தான பவுடர்



T.A. அய்யாஸ் ரஹிம்  
தஞ்சாவூர்

அம்பர் பத்தி  
மல்லிகை பத்தி  
குலாப் பத்தி  
ஜவ்வாது பத்தி  
மட்டிப்பால் பத்தி  
தர்பார் பத்தி

சுத்தனப் பவுடர் (வாசனை  
கலந்தது) கல்யாணங்களுக்கு  
பெடல் டஸ்டு (புக்கெட்)  
உடைப் பெட்டியில் வைக்க  
கதம்ப அத்தர் - அரகஜா  
ஜவ்வாது பவுடர்

T.A. RAHIM PERFUMER TANJORE சொல் ஏஜன்டு: டிஜிட்டல் கன்ஸ்டர், 56, பத்தி தெரு, சென்னை-1



ஈறு உபாதை மற்றும் பற்சிதைவிலிருந்து

குணமடைந்ததைப்பற்றிய

# வியக்கத்தக்க செய்திகள்

தாமாகவே விரும்பி எழுதப்பட்ட அத்தாட்சிக் கடிதங்கள்

## போர்ஹான்ஸ்

பற்பசையின் பிரத்தியேகமான மதிப்பை நிரூபிக்கின்றன.

“எனக்கு இப்போது  
55 வயதாகிறது.

என்னுடைய எல்லாப் பற்களும் சீராகவே இருக்கின்றன ஆனால் 1943 ல் என்னுடைய இரண்டு பல்வரிசைகளிலும் உள்ன முள்புற மற்றும் பக்கவாட்டிலுமுள்ள பற்கள் அசையத் தொடங்கின. அவை விழுந்துவிடுமென்றே நான் நினைத்தேன். 1943-ல் ஒரு நாள் போர்ஹான்ஸைப்பற்றிய குறிப்பு களைக் கண்டேன். நான் அதை உபயோகிக்கத் தொடங்கினேன். இப்போது போர்ஹான்ஸ் என் பற்களைக் காப்பதுடன் அவற்றை வலுவூட்டதாகவும் செய்திருக்கிறதென்பதைக் கூற மிகுகிறேன்.”

“நான் எப்பொழுதும்  
போர்ஹான்ஸையே  
குறிக்கிறேன்.

பற்கள் அல்லது ஈறுகளிலுள்ள கோளாறுகளுக்காக என்னிடம் சிகிச்சைபெறுபவர்களும் எப்பொழுதும் அதற்காக நன்றி கூறுகிறார்கள். சிகிச்சைபெறும் குழந்தைகளைக்கூட போர்ஹான்ஸ் உபயோகிக்கும்படி நான் சிரக்க செய்கிறேன். மேலும் என்னுடைய ஆஸ்பத்திரிக்கு வருபவர்களில் பலர் அவர்களின் குழந்தைகளுக்குப் போர்ஹான்ஸையே உபயோகிக்கிறார்கள்.”

“நான் மிகச்  
சிறந்த பலனை  
அடைந்திருக்கிறேன்.

போர்ஹான்ஸ் உபயோகிப்பதால், எந்தப்பளுச்சூலும் நான், போர்ஹான்ஸ் ஈறுகளுக்குப் பலனளிக்கக் கூடியது என்று கேட்டிருக்கிறேன். ஆதலால், எனக்கு ஈறுகளில் உபாதை ஏற்பட்டவுடன், என் தந்தைவின் புத்தி மதிப்பு போர்ஹான்ஸ் உபயோகிக்கத் தொடங்கினேன். அன்றி விருத்து இன்னுவலை போர்ஹான்ஸையே உபயோகித்து வருகிறேன்.”

போர்ஹான்ஸ்

ஒரு  
பல் வைத்தியரால்  
உறுவாக்கப்பட்ட  
பற்பசை.



GEOFFREY MANNERS  
& CO., LIMITED





## பீங்கான்

தேநீர், காப்பி அருந்தும் தேரம் வந்தால் பீங்கான் கோப்பைகள் நினைவு வருகின்றன. நவராத்திரிக் கொலுவைப் பீங்கானும் ஆன எத்தனை எத்தனையோ அழகுப் பொம்மைகள் அலங்கரிக்கின்றன. மின்சாரக் கம்பங்கள் மீது கவிழ்த்திருக்கும் 'இன்சலேட்டர்' என்னும் பீங்கான் கிண்ணங்கள், நம்மை மின்சாரம் தாக்காமல் இருக்க உதவுகின்றன. இப்பீங்கான் பொருள்கள் எப்படித் தயாரிக்கப்படுகின்றன என்பதை இந்த நூல் சம்பாஷணை மூலம் விளக்க மூலப்படுத்து. பெங்களூரில் இருக்கும் பீங்கான் தொழிற்சாலைக்கே இட்டுச் சென்று காட்டுவதாக இம்நூலாசிரியர் கற்பனை புரிகிறது. நம் கற்பனைக்கு இன்னும் உரமேற்றிக் கண்ணால் காண்பது போலவே சமைத்திருத்தால், இந்நூல் மேலும் பயனுள்ளதாக அமைந்திருக்கும்.

ஆசிரியர்: வைத்தண்ணா, பிரகரம் : என். சி. பி. எச். பிரைவேட் லிமிடெட், 6, நல்லதம்பி செட்டித் தெரு, சென்னை-2; விலை: ரூ. 1.50.

## விநோத விலங்குகள்

உலகத்தில் உள்ள உயிரினங்களுக்கு ஒரு கணக்கில்லை. இவற்றுக்குப் பெயர் குட்டி வகைப்படுத்துவது என்பதே சிரமமான காரியம். நம் நாட்டில் உள்ள விலங்குகள் வேறு நாட்டில் இல்லாமல் இருக்கலாம். அங்குள்ள விலங்குகள் நம் நாட்டில் இல்லாமல் இருக்கலாம். ஆனால் மனிதன் நானுக்கு நான் அறிவியலில் முன்னேறி வருவதற்குக் காரணம், எதைப் பற்றியும் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்ற ஆவல் அவனுக்குக் கட்டுக்கடங்காமல் இருப்பதுதான். இச்சிறு நூலில் ஆறு வகை விநோதப் பிராணிகளைப் பற்றி ஆசிரியர் பாலுக்கும் விளக்கும் வண்ணம் எழுதியுள்ளார். ஒட்டகம், கங்காரு என்னும் விலங்குகளைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்டிருப்பது மட்டுமின்றி, காட்சிச் சாலைகளில் கண்டு கொள்கிறோம். ஒட்டகத்தின் இனத்தி வேறு வாமா, அப்பாகா, குவாலுபோ, லிகுவியா என்பவை பற்றி அறிந்திருக்கிறோமா? கங்காருவிறும் எத்தனையோ வகைகள்! லைலா என்னும் சோம்பன், குட்டி போட்டுப் பால் கொடுக்கும் பிளாடிபன், -இதனைப் பறவையா மிருகமா என்று அறுதி யிட்டுக் கூற முடியாது - இப்படி எத்தனை எத்தனையோ வகை உயிரினங்கள் உள்ளன. இந்த நூல் உயிரினங்களைப் பற்றிக் தெரிந்து கொள்ளும் ஆர்வத்தை வளர்க்கப் பெரிதும் பயன்படக் கூடும்.

ஆசிரியர்கள்: கல்வி கோபாலசுரேஷன், எச். ஆர். மணி: பிரகரம் : ச.மாநேவன் கம்பெனி, தேனம்பேட்டை, சென்னை - 18; விலை: ரூ. 1.50.

## தென்மொழிகளில் பழமொழிகள்

பேசும் மொழி பலவற்றுக்கும் பெருமை சேர்ப்பவை. பழமொழிகள் ஆகும். மிகக் குறைவான சொற்களில், அழத்தமான, ஆழமான பொருளைத் தரும் சக்தி இந்தப் பழமொழிகளுக்கே அதிகம் உண்டு. உதாரணமாக, 'மேய் சொல்லிக் கெட்டாரும் இல்லை, பொய் சொல்லி வாழ்த்தாரும் இல்லை' என்னும் பழமொழியை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். எத்தனை அனுபவங்களுக்குப் பின் இந்த ஆராய்ச்சியும் முடிவும் ஏற்பட்டிருக்க வேண்டும்? இம்முடிவு ஒரு குறிப்பிட்ட மனித சமூகத்துக்கோ குறிப்பிட்ட மொழி பேசுவோருக்கோ மட்டுமா பொருத்தும்? எல்லாச் சமூகத்தவருக்கும் எந்தாட்டவருக்கும்பொருத்தும் அல்லவா? இந்தப் பொருள் தரும் பழமொழி பெரும்பான்மையான மொழிகளிலும் வழங்கிவருகிறது. இத்தகைய பழமொழிகளில் சிலவற்றை அகர வரிசைப்படி சேகரித்து, தமிழ், மலையாளம், கன்னடம், தெலுங்கு ஆகிய மொழிகளில் அவற்றுக்கு ஈடாக வழங்கிவரும் பழமொழிகளையும் சேர்த்து வெளியிட்டுள்ளார்கள். தென்மொழிகள் புத்தக டிரெடிங் ஆதரவில் சான்றாஜ் பிரகரத்தினர். இப்படி நான்கு மொழிகளையும் ஒப்பிட்டுத் தயாரிக்கப்பட்டிருக்கும் இந்நூல், பழமொழி அகராதியாகப் பயன்படக் கூடும்.

பிரகரம்: சான்றாஜ் பிரகரம், 14, பூத்த மலி ஹைரோடு, பெரியமேடு, சென்னை-3; விலை: ரூ. 1.95.

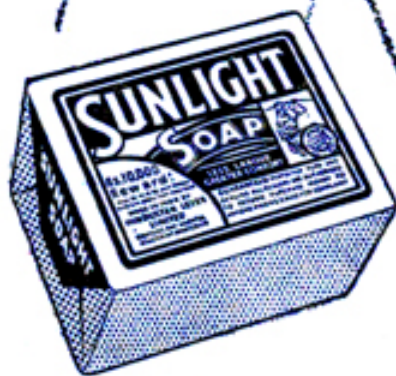
## களவும் அதன் பலனும்

இந்த வாழ்க்கையைப் பற்றி 'யோசிக்கும் வேளையில் பரிநீர உண்பதும் உறங்குவது மாக முடியும்' என்றும் தாயுமானகவாமி. மனிதன் இல்லாத பய ஆசைகளை மனத்தில் வளர்த்தால் அது உறங்கும் பொழுது கனவாயிப் பரிணமிக்கிறது என்பவர்கள் கனவு ஆராய்ச்சி வல்லுனர்கள். நினைத்தே பார்க்காத சில எண்ணங்கள்கூடக் கனவாகத் தோன்றுவதைக் காண்கிறோம். ஆனால் அவற்றின் அடிமுடி தெரிவதில்லை. நம் நாட்டில் வியாச பகவான் வடமொழியில் இப்படித் தோன்றும் கனவுகளுக்குப் பலன்கூடச் சொல்லியிருக்கிறாராம். அவற்றை அகர வரிசைப்படி நிறு எம். கே. சபாபதி அவர்கள் தொகுத்துத் தந்துள்ளார்கள். தேநீர், காப்பி முதலிய பானங்கள் அருந்துவதாகக் கனவு கண்டாலும் அதற்கான பலன்களையும் வியாசர் சொல்லியிருக்கிறாரோ இல்லையோ, நாம் இந்நூலில் காணலாம். இந்நூலில் கூறப்படாத கனவுகளைக் கண்டால்...? அவற்றின் பலன்களுக்குக் கனவு கண்டு கொள்வதற்குக் வேண்டியதுதான்.

கிடைக்கும்: எம். கே. சபாபதி, 5, முத்துகிருஷ்ண முதலிக் தெரு, மயிலாப் பூர், சென்னை-4; விலை: ரூ. 1.50.



அன்றும் அணியும் ஆடைகளுக்கு  
அத்தனை வெண்மையும் பொலிவும்  
அளிப்பது **ஸன்லைட்**



அன்றும் துணிகளுக்கா அத்தனை  
புதுமைமிகு தூய்மை? அத்தனை வெண்மையும்  
பொலிவும்? 'ஆம், ஆம்' என்கிறது ஸன்லைட்  
சலவை. இல்லத்திலே சலவை செய்ய  
எல்லாத் துணிகளுக்கும் ஏற்றது...

**ஸன்லைட் - நுரைவளமுள்ள தூய்மையான சோப்.**

இத்துஸ்தான் லீவர் தயாரிப்பு

S. 33-X52 TM



யாரோ  
இவள்

என யாரும் கேட்க, எவரும் வியக்க...

யாரோ?

இங்கள் மேனியெழிலை மறிச் செய்வது

செங்கமல வண்ண ப்ரீஸ்



இனங்கி இளைபிரியா நறுமண நலங்கோ...  
எழிலுக்கொரு செவ்வண்ண தீராஞ்சனமோ...  
செங்கமல வண்ண ப்ரீஸ் ஸ்தானமோ!  
அரவணைத்து உங்கள் உரிமைப் பொலிவுக்கு  
மெருகிழைக்க உருவெடுத்த அழகுசாதன சோப்...  
உங்கள் வனப்புக்கு வனப்பு...ஒளிச் சிறப்பு!